

۱۶۲۶۵ ۸۹۱۵۴۳۳۳

۱۶۲۶۵ رضیہ فرست ۱ - ۱

الحجۃ تار

۵۰۰۰۰

N ۱ ۱۹۵۰ ۳۶۰۰۰

(۷)

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۸۹۱۶۴۳۲۲ Accession No. ۱۴۲۶۵

Author رضیفرحت ر - ۱

Title الحجۃ

This book should be returned on or before the date last marked below.

---



ادیبہ پال

محترمہ مس رضیہ فرحت کے لکھے ہوئے

درد، سوز، محبت میں ڈوبے ہوئے

اور زندگی کی الجھنوں کو سلجھانے والے

پاکیزہ افسانوں کا مجموعہ

۸۶۷  
الجمہ تار

مینیجر کیمٹ نیوز ایجنسی، بلیشی  
میں

صنعت ملک روپیہ آٹھ  
کتاب خانہ عابد روڈ حیدر آباد دکن



# ۱۶۲۷ھ رضیہ کے افسانے

کئی برسوں سے رسالہ خاتونِ مشرق میں مس رضیہ فرحت کے افسانے شائع ہو رہے ہیں۔ مشرقی بہنیں رضیہ کے افسانے خوب پسند کرتی ہیں۔ اس کتاب میں جس قدر افسانے چھاپے گئے ہیں۔ ان میں سے کوئی افسانہ شاید خاتونِ مشرق میں نہیں چھپا۔ رضیہ کو اپنے افسانوں میں زندگی کی الجھنوں کو سلجھانے کا طریقہ بہت اچھا آتا ہے۔ اس مناسبت سے اس کتاب کا نام ”الجھتار“ رکھا گیا ہے۔ امید ہے کہ رضیہ کے افسانوں کی کتاب پسند کی جائے گی۔ ان کے اور جس قدر افسانے خاتونِ مشرق میں چھپ چکے ہیں۔ ان کو کتابی شکل میں چھاپنے کی کوشش کروں گا۔

کئی ہفتے سے اس کتاب کو چھاپنے کا ارادہ کیا جا رہا تھا۔ لیکن کاغذ اور کتابت کی مشکلات کے ساتھ ساتھ شائع کرنے کے لئے مجھ کو بہت سی حاصل نہیں تھی۔

مشراف نے میرے کہنے سے ”الجھتار“ کو اپنے کتب خانہ سہری جنت نبویہ ایجنسی دہلی سے شائع کر دیا ہے۔ اس لئے مجھ کو مشرف کا شکر گزار ہونا چاہیے۔

عبداللہ فاروقی  
نگران رسالہ خاتونِ مشرق دہلی  
۲۸ اپریل ۱۹۴۷ء

۱۶۲۴۵۷

۸۹۱۵۴۳

۱-۷

نکس

مقدس ترین پدر بزرگوار

خان بہادر عالی جناب سید الطاف احمد صاحب علوی  
 ڈپٹی انسپکٹر جنرل پولیس حکومت بھوپال کے نام!  
 جن کی گود میں میں نے پرورش پائی  
 اور

جن کی توجہ اور عنایت سے میں نے افسانہ نویسی اور مضامین  
 نگاری کے لئے اپنا شوق جاری رکھا۔

نیک باپ کی بیٹی  
 عاجزہ رضیہ فرحت

بھوپال

۲۹ اپریل ۱۹۴۷ء

# فہرست

نمبر شمار	عنوان افسانہ	نمبر صفحہ
۱	بربط	۵
۲	نفرت	۷
۳	مصور	۳۳
۴	وطن کی محبت	۶۳
۵	حسن	۷۰
۶	شبنا	۹۰
۷	چراغِ سحر	۱۱۰
۸	سرسوئی محل	۱۲۰
۹	محبت	۱۳۹

## بربط

صبح کا دف تھا۔ ساڑھے نو بج چکا تھے۔ میں اپنے کمرے میں بیٹھا ناول پڑھ رہا تھا۔ ناول میں دل نہ لگا۔ نیچے اترنے لگا کہ بربط نظر آئی۔ کتابیں لئے اسکول جا رہی تھی۔ میں نے دیکھ کر چھپرنے کی غرض سے کہا۔

تمہارے محبت کے نغمے صد امیں  
بربط کے تاروں پہ گاتا۔ ہوں گا  
جہاں ہنس کے تو نے بکھیری تھیں کلیاں  
وہاں غم کے آسمو بہتا رہوں گا

وہ مجھے دیکھ کر سکرانی اور چل دی۔ بربط ہمارے گھر کے سامنے رہتی تھی وہ کینز صاحب کی لڑکی تھی۔ بربط ایک حسین لڑکی تھی۔ گودا چار رنگ۔ بڑی بڑی خوبصورت آنکھیں، گھونگریا لے بال۔ غرض وہ بہت حسین تھی۔ ایک ہماری بہن ہیں سب کی سب بد شکل ہیں۔ کوئی موٹی ہے تو کوئی کالی ہے۔ میں ہی سب سوچتا ہوا نیچے لیا آکر کیا دیکھتا ہوں نمہ صاحبہ کی کسی پر بیچی ہوئی کتاب پڑھ رہی تھیں۔ میں پاس کی کرسی پر بیٹھتے ہوئے بولا۔ کیوں ری نغمہ اسکول نہیں جاؤ گے۔  
ابھی تو نو ہی بجے ہیں وہ کڑک کر بولی۔

تو بکے ہیں تو کیا ہوا۔ بربط تو جا رہی تھی اسکول۔ میں نے کتاب چھینے ہوئے کہا۔ تو وہ تنگ کر بولی۔ تو جناب ادھر بیٹھے بربط ہی کو نکالنے ہیں۔

جا کر تیار ہو۔ میں نے کتاب پھینک کر کہا۔

وہ میرا ہاتھ جھٹک کر بولی۔ اور میں تجھ سے بڑی ہوں۔

تو آپ کا مطالبہ ہے کہ آپ کو باجی کہیں۔

ہاں، وہ غرور سے بولی۔ میں نے اس کے چہرے کو اپنی طرف کرتے ہوئے کہا  
بڑی حسین ہیں جو باجی کہیں۔

تو کون بڑا پری زاد ہے۔ وہ طعنہ سے بولی۔

میں نے جوش سے کہا، آپ سے زیادہ حسین ہوں۔ آپ سے زیادہ گوری رنگت

ہے۔ اور اور ..... اور اور

میں بھوپتی سے جا کر کہتی ہوں۔ وہ جاتے ہوئے بولی۔ میں نے دد کر اس کی سٹری  
پکڑ لی۔ باریک ساڑھی تھی ایک جگہ سے پھٹ گئی۔

کیوں! ساڑھی کیوں بھاڑ دی۔ ایک گھونسلہ میری پیٹھ پر پڑا۔

گھر میں اتنی اچھی اچھی ساڑھی کیوں پہنتی ہے میں گھسیانہ ہو گیا۔ وہ روتی ہوئی

چلی گئی۔ میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ اور آٹھ گھنٹے کے سامنے اپنی مانی ٹھیک کے لٹکا

اور ساتھ ہی ساتھ اپنی گوری رنگت دیکھ کر خوشی سے پھولنے لگا۔ میں مانی کی گرہ ہی

باندھ رہا تھا کہ بھوپتی صاحبہ کا گھونسلہ میری پیٹھ پر پڑا۔

اج کیا مجھ پر گھونسلوں کی بارش ہوئی۔ میں نے بیٹھ سہلا تے ہوئے کہا۔

یہ تیرے کرتوتوں کی سزا ہے، وہ ناز سے بولیں۔

دیکھو اگر آپ نے اب مارا تو میں آپ کا داماد نہیں بنوں گا۔ میں نکھیں

پھرا کر بولا۔

تجھے کون اپنا داماد بناتا ہے۔ وہ ناکھوں چڑھا کر بولیں۔

آپ ہی تو خوشامد کرتی ہیں۔ میں اکر کر بولا۔

کیا میری شاہہ فالو ہے جو تیرے پلے باندھ دوں گی

آپ کی لاڈلی سے خدا ہر ایک کو محفوظ رکھے" میں نے طعنے سے کہا۔

وہ غصہ سے بولیں "نغمہ ابھی روتی ہوئی لئی ہے۔"

تو میں کیا کروں "میں نے لاپرواہی سے کہا۔

مجھے شرم نہیں آتی۔ بڑی بہن پر ہاتھ اٹھاتے۔ وہ ذرا تیزی سے بولیں  
میں نے نغمہ کو کلب مارا آپ کی شاہدہ نے جعلی کھائی ہوگی۔ میں نے میز پر کی  
کتابیں اڑتے پلٹتے ہوئے کہا۔

میری شاہدہ کہوں کہنے لگی۔ اور بھوپتی بڑبڑاتی ہوئی چلی گئیں میں نے سوچا  
کہ نغمہ سے بدلہ نہ لوں تو میرا نام انور نہیں نغمہ مجھ سے چھہ بیٹے تو بڑی ہے اور لہتی ہو  
کہ مجھے باجی کہو اور بھوپتی فرماتی ہیں کہ مجھے والادہ بنائیں گی جیسے میں انکی شاہدہ  
پر مرتا ہوں اسل بات یہ کہ ہمارے ابا اپنے باپ کے صرف اکلوتے فرزند تھے اور  
دو بہنیں تھیں۔ ہماری بڑی بھوپتی بیچاری امرتسر میں رہتی تھیں۔ اور کبھی گھبرا جائے  
یہاں آجاتی تھیں۔ اور بیٹھتی تھیں تو ہمارے ہی پاس رہتی ہیں۔ جھوٹے ٹھیکو پاکا  
نور..... استغاث ہو چکا ہے۔ ہمارے بچے پاہیت امیر تھے۔ ان کی تمام جائیداد

بھوپتی نے اپنی اکلوتی شاہدہ کے نام کر دی ہے۔ اس نے میرے والد چاہتے  
ہیں کہ میری شادی شاہدہ سے ہو جائے۔ اور تمام جائیداد میرے بیٹے میں آجائے  
اور بھوپتی چاہتی ہیں کہ لڑکی گھر کی گھری میں رہے۔ لیکن مجھے شاہدہ ذرا پسند نہیں ہے  
کیونکہ وہ بہت بد مزاج ہے اور کبھی حدت زیادہ ہوتی ہے۔ میں نے جلدی جلدی  
کپڑے بدلے کیونکہ کالج کا وقت ہو گیا تھا میں کپڑے تبدیل کر کے اندر آیا بھوپتی  
ساحبہ کی لاڈلی تخت پر لیٹی ہوئی تھیں۔ نغمہ نغمہ وغیرہ اسکو ل جا چکی تھیں اباجان  
بھی اسپتال جا رہے تھے۔ ہمارے ابامول مسرت تھے میں نے شاہدہ سے کہا۔

کہوں دی شاہدہ ہر وقت لیٹی رہتی ہے۔ کچھ کام نہیں کرتی جیسی تو اتنی موٹی ہوئی

جاری ہے۔ شاہدہ نے کچھ جواب نہ دیا۔ میں نے رست وچ دیکھ کر کہا۔ ارے بھئی ناشتہ بھی ملے گا یا نہیں۔ پہلے اپنی لاڈلیوں کو کھلا دیتی ہیں۔ چاہے کالج والے کالج بھوکے جائیں۔ میری آواز سُکر اُمّی ددڑی آئیں۔ ابھی لائی بیٹا! اور باورِ حنیٰ نے کی طرف چل دیں۔ میں بغیر ناشتہ کئے ہوئے کالج چلا گیا۔ شام کو میرا کڑکٹ پیچ ہوا۔ اس نے چھ بجے گھر آیا۔ اور ادریسیدھا اپنے کمرے کا رخ کیا۔ ابھی کمرے کے اندر نہیں گیا تھا کہ مجھے کسی کے بات کرنے کی آواز آئی۔ شاہدہ اور برکٹ باتیں کر رہی تھیں۔ شاہدہ کہہ رہی تھیں ہاں! وہ انور ایسا ہی ہے مجھے ہر وقت موندے ہوئے کا طعنہ دیتا ہے۔ بھلا بتاؤ مونٹا ہونا بھی کوئی گناہ ہے؟ اس پر برکٹ ہنس پڑی اسکی ہنسی کیا تھی نا تو کئی تاریک گت چھڑ گئے ہوں کچھ دیر بعد برکٹ بولی ہاں شاہدہ انور کی یہ عادت بہت بُری ہے کہ وہ ہر ایک کو چھڑا کرتے ہیں ابھی صبح ہی مجھے چھڑا رہی تھی بھلا بتاؤ اگر اُمّی دیکھ لیتیں تو کتنا برا ہوتا۔ اور برکٹ کے مونٹوں پر ہلکی سی مسکراہٹ کبھڑکی، شاہدہ نے منہ بنا کر کہا۔ موابے شرم ہے۔

برکٹ نے میری کتابیں دیکھتے ہوئے کہا۔ شاہدہ اب تو انور کے آنیکا وقت ہے آج تو اس کا پیچ بیسات بجے تک مرے گا!

برکٹ نے شاہدہ کو گہنی مار کر کہا۔ تو کیوں کوستی ہے وہ تو تیرا سنگتیر ہے۔

ہوں! میں اس کلمو سے شادی کر دوں گی۔ شاہدہ طاقت سے بولی۔ مجھے بھی غصہ آگیا۔ جب سے کھڑا کھڑا اپنی برائیاں سن رہا تھا میں یہ کہتا ہوا اندر داخل ہوا۔ تو کون بری بین ہے؟ برکٹ مجھے دیکھ کر بھاگ گئی اور شاہدہ بھی مجھے گالیاں دیتی ہوئی اٹھ گئی۔ میں کپڑے بدل کر اس امید پر اندر گیا کہ شاید برکٹ ہو۔ دالان میں آکر دیکھا انہوں تخت پر بیٹھی ہوئی دو پٹےں بھول خال ہی تھیں میں نے اس کے پاس بیٹھے ہوئے کہا

برکٹ کہاں ہے؟

مجھے کیا واسطہ "نغمہ غصہ سے بولی۔ مجھے بھی غصہ آگیا میں نے اس کو سوئی  
چبھاتے ہوئے کہا، ہر وقت تنگھار ہی کی فکر رہتی ہو۔ کبھی اپنی قمیص سینے کو دیتا ہوں تو سر  
میں درد ہونے لگتا ہے۔"

کیا میں تیری لونڈی ہوں؟ وہ دوپٹہ رکھتے ہوئے بولی۔  
میں نے دیوار کا سہارا لیتے ہوئے کہا۔ نہیں تو کیا سلیم صاحبہ ہیں؟  
نہ تو سلیم ہوں نہ لونڈی۔ وہ مسامت سے بولی۔  
میں نے پادھر اُدھر دیکھ کر کہا۔ "ارے ہاں برلٹا کدھر گئی؟"  
پس تو نے برلٹا کا وظیفہ پڑھنا شروع کر دیا۔ وہ عالمانہ لہذا میں بولی۔  
دیکھ انور! یہ بات اچھی نہیں۔ غیر لڑکی کا ذکر نہیں کیا کرتے۔ تیری شادی تو شاہدہ  
سے ہوگی۔ تو صرف شاہدہ ہی کا ذکر کیا کر؟

بڑی خوبصورت میں نہ شاہدہ۔ میں جل کر بولا۔ اتنے میں شاہدہ دو دروازے سے  
آئی ہوئی دکھائی دی۔ میں نے دوڑ کر اس کے بازو پکڑ لئے۔ اور کہا۔ کیوں دی گیند برلٹا  
سے میری کیا برائی کر رہی تھی؟

وہ چلا کر بولی۔ دیکھو نجمہ باجی یہ مجھے ڈرارہا ہے۔ نغمہ نے دوڑ کر دوپٹ میرے سر پر  
رسید کئے۔ میں نے جواب میں ایک گھونسلہ نغمہ کی پیٹھ پر دیا۔ اور وہاں سے کان دبا کر بھاگا  
نہ جانے یہ میری عادت تھی یا فطرت جب تک کسی کو ستا نہ لیتا چین ہی نہیں آتا تھا اس  
نے پیچاری برلٹا کو بھی چھیڑا کرتا تھا۔ لیکن وہ مجھ سے بھینٹہ کراتی تھی۔ آج تک اس نے  
مجھ سے بات تک نہیں کی تھی۔ وہاں سے بھاگ کر میں آبا جان کے کمرے میں آیا یہاں  
انجینئر صاحب آبا سے بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ یہ مجھے دیکھ کر خوش ہو گئے۔ ابانے کہا۔  
انور ابھی تک گھر میں کیا کر رہے تھے۔

سہسری پڑھ رہا تھا۔"



انجیر صاحب ہنس کر بولے "ہمارا اتور پڑھنے میں بہت محنت کرتا ہے۔ فرسٹ ڈیزن ضرور آئے گا۔ کیوں پیٹے؟"

اجی جناب پاس ہی ہو جاؤں تو بہتر ہے۔ پڑھنا لکھنا کیا ہوتا ہے۔  
ابا غصہ سے بولے۔ بڑے بدتمیز ہو گئے ہو۔ اتور؟

اباجان! گستاخی معاف۔ میں بالکل ٹھیک کہہ رہا ہوں۔ آپ کی صاحبزادیاں مجھے پڑھنے نہیں دیتیں۔ کبھی نغمہ صاحبہ فرماتی ہیں۔ اتور آج سنیا چلیں گے سلمہ صاحبہ کہتی ہیں مجھے کالج چھوڑ دو۔ میرے کالج میں جلسہ ہو۔ اگر ان کا حکم نہ مانوں تو سمجھ لیجئے ان کی سینڈل اور میز اسر۔

میں نے ایک لمبی تقریر کرتے ہوئے کہا انجیر صاحبہ تو میری بات شکر سُکر لے البتہ اباجان ذرا غصہ ہوئے۔ اور انجیر صاحبہ سے بات بنائے ہوئے بولے بہت نادان لڑکا ہے۔

میں وہاں سے اٹھ کر چلا آیا۔ دس پندرہ دن بعد ہماری امی محترمہ چھٹی صاحبہ نغمہ نجمہ ہمدغیرہ شملہ علی گئیں۔ گھر میں صرف ابا اور سلمہ رہ گئے۔ ان ہی دنوں مجھے بخار آئے لگا تھا۔ چنانچہ دیہر کا وقت تھا ابا اسپتال جا چکے تھے۔ سلمہ اپنی پیاری بہن کو شکر کے بہاں گئی ہوئی تھیں میں نہ تھا تھا بخار اور چکا تھا اس میں درد تھا۔ مجھے رہ رہ کر غصہ آرہا تھا کہ امی کو بہنی دنوں شملہ جانا تھا جبکہ میں بیدار ہوں۔ کہنے کو تو چھ بہنیں لیکن کچھ کام کی نہیں۔ ہماری بہنیں کون تھوڑی تھیں۔ جو یہ شاہدہ ستانے کہ لے مری۔ اور سلمہ کی بچی ابھی تک سہیلی کے یہاں سے۔ ایس نہیں آئی۔ میں نے غصے سے سامنے رکھی ہوں کتاب اٹھا کر پھینک دی۔ اتنے میں ابا داخل ہوئے۔

پاگل تو نہیں ہو گیا اتور یہ کتا میں کیوں پھینک رہا ہے۔ وہ کتاب اٹھا کر بولے میں نے کچھ جواب نہیں دیا اتانے دو اکی بوتل اٹھا کر کہا۔

کیوں صاحبزادے! دو اپنی بی بی میں نے گراہیت میں ہاں " کہہ دی۔  
 جھوٹ کیوں بول رہا ہے۔ " آبادوانی اوٹھ پلٹے ہوئے بولے۔ اور دو امیر سے منہ  
 میں ڈال دی اور چلے گئے۔ دو اکڑ دی تھی میرا منہ بھی کڑوا ہو گیا۔ میں نے اٹھ کر پانی پیا  
 طبیعت الجھ رہی تھی۔ کچھ دیر تک تہتا رہا۔ پھر دروازے کے پاس کرسی ڈال کر بیٹھ گیا  
 بربط کے گھر کی طرف نگاہ ڈالی۔ بربط نظر آئی وہ باہر کرسی پر بیٹھی ہوئی کتاب پڑھنے  
 میں مشغول تھی۔ آج بہت خوبصورت معلوم ہو رہی تھی۔ لال ساٹن کا شلوار پہن رکھا  
 تھا۔ اور اسی کا ہمرنگ قمیص۔ بالوں کے لمبے پیشانی پر کبھرے ہوئے تھے مجھے شیطانی  
 سوچھی۔ ایک کنکر اٹھا کر اس کی طرف پھینکا وہ کنکر کتاب پر جا کر لگا۔ اس نے میری طرف  
 دیکھا اور اندر بھاگ گئی۔ میں اپنے خیال میں مگن ہو گیا۔ تھوڑی دیر بعد باتیں کرنے کی آواز  
 آئی۔ میں نے نیچے کی طرف دیکھا۔ میرے درمخت آ رہے تھے۔ انھوں نے آتے ہی چھڑنا  
 شروع کر دیا۔ سب کے سب کہہ رہے تھے "جی! مبارک ہو" میں میں مجھیں ہو کر بولا "۔  
 کیسی مبارک؟ کیا میں بجا رہوں اس لئے مبارک باد دیتے ہو؟"  
 نہیں جی! افضل بولا "پھر کیسی مبارک باد" میں نے کڑک کر کہا۔ سب کے  
 سب پہننے لگے۔

جاتی بولا "بڑے یوفا ہو جی! انجم صاحب چمکے انہیں اپنی خوبصورتی پر ناز ہو؟"  
 شمیم صاحبہ جو کتنے والے تھے وہ بولے "پھوٹی کی لڑکی بد صورت ہو تو کیا ہوا؟" میں نے  
 پریشانی سے کہا "ارے کبھی ہمیلیاں تو نہ بھجواؤ۔ جاوید نے کہا! لو صاحب! انھیں  
 معلوم ہی نہیں۔"

تمہارے سر کی قسم۔ میں بالکل نہیں جانتا۔ میں نے کہا۔

ارے بھی تم انجسیر صاحب کے داماد ہو گے؟

اب میں مٹھائی کھلاؤ۔ سب کے سب بولے۔ میں نے عاجز ہو کر کہا "ہاں

بھئی مستحالی کھلا دیں گے۔ مجھے تو یقین نہیں آتا۔ مجھے تو بخار ہوا اور تم کو مذاق سوچ رہا ہے۔ سب کے سب قبضہ لگا کر بولے۔ "لو بھئی اور کو تو شادی کا نام مسکرا کر آگیا۔ ابھی ابھی قبضہ ختم بھی ہوا تھا کہ آبا جان آئے۔ وہ ڈانٹ کر بولے۔ کیوں رہے لڑکوں! یہ قبضہ کیوں پڑ رہا ہے۔ اور کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ بھاگو یہاں سے" سب کے سب بھاگے۔ جادید نے جاتے وقت چنگی لیکر کہا۔ یا مستحالی تو ضرور کھاؤ گا۔ آبا کے چلے جانے کے بعد میں سو گیا۔ کیونکہ مجھے غیز آگئی تھی۔ سات بجے کے قریب آنکھ کھلی۔ سترہ دودھ لیکر آئی۔ اور بڑی محبت سے بولی۔ بھیا دودھ پی لو۔

بھاگ یہاں سے۔ میں نے ڈپٹ کر کہا۔ وہ مسکرا کر میرے سر پر ہاتھ پھیرنے لگی۔

آج تو بھائی سے بڑی محبت آ رہی ہے۔ میں نے طعن سے کہا۔

"ہاں ایک بات کہوں۔ بھیا مانو گے۔"

میں نے منہ بنا کر کہا۔ میں سمجھ گیا کہ آپ کیا کہنے والی ہیں۔ یہی کہیں گی کہ

بھیا مجھے آبا سے کہہ کر بنارس ساری منگوا دو۔

وہ آنکھیں مسکا کر بولی۔ نہیں یہ کہوں گی کہ مجھے بھابی لادو۔

وہی موٹی سی شاہدہ بھابی۔ میں نے جمل کر کہا۔

ادھوں۔ دُبی تیلی۔ "مازک سی بر لٹا بھابی"

میں نے کچھ نہیں کہا۔ وہ نہایت محبت سے میرے گلے میں باہیں ڈال کر بولی

مہتیں بر لٹا پند نہیں۔

مجھے بر لٹا پسند تر نا شاہدہ۔ میں نے چڑ کر کہا۔

وہ تنک کر بولی۔ "نہ جانے کونسی پری تمہاری بیوی بنے گی۔

-- نہ مجھے پری چاہئے نہ چڑیل۔ تو یہاں سے بھاگ جا صبح سے مذاق کے لئے

صرف میں ہی رہ گیا ہوں۔ تم لوگ تو کیا چڑیل سے کم ہو جو ایک بلا میں اور اپنے سر  
مزدلوں میں نے غصہ سے کہا وہ اٹھاتی ہوئی بھاگ گئی۔ مجھے تو یقین نہیں آ رہا  
تھا کہ برکت سے میری شادی ہوگی۔ کیونکہ میری بہنیں اکثر مجھے مذاق کیا کرتی تھیں۔  
آج پھر مذاق کیا ہو مجھے برکت سے محبت نہ تھی تو نفرت بھی نہ تھی رات بھر میں انہیں  
خیالات میں غرق رہا۔ خواب میں بھی برکت نظر آئی۔ دوسرے دن اماں بھوپتی وغیرہ آگئیں  
مجھے نغمہ سے سب حالات معلوم ہو گئے۔ بات اصل یہ تھی کہ میرے چال چلن دیکھ کر  
بھوپتی نے شاہدہ سے بیاہ کرنے سے انکار کر دیا اسلئے میری شادی برکت سے قرار پائی  
میں تخت پر بیٹھا نغمہ سے باتیں کر رہا تھا کہ شاہدہ آئی ہوئی نظر آئی۔ میں نے  
چھوڑنے کی غرض سے کہا:

گیند تم تو اور پھول گیتیں۔ یہ سن کر شاہدہ منہ بنا کر چلی۔ نغمہ نے میرے کان  
میں کہا۔ اور یہ تم سے ناراض ہے۔“

تو میں کہا کہ سکھائے ہوں۔ تھوڑی دیر میں نغمہ سے باتیں کرتا رہا۔ پھر اٹھ کر چلا  
آیا۔ شام کو باہر کرسی ڈال کر بیٹھا اخبار پڑھتا تھا میں نے برکت کے کھڑکی طرف نظر  
اٹھائی۔ کھڑکی کھلی ہوئی تھی۔ اور برکت میری طرف دیکھ رہی تھی۔ آج پہلی مرتبہ برکت  
مجھے اس طرح دیکھ رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر برکت نے کھڑکی بند کر لی۔ میں نے شہزادہ  
سے دو چار پتھر کھڑکی اوپر مارے۔ لیکن کھڑکی نہیں کھلی۔ شام زیادہ ہو چکی تھی میں اٹھ کر  
جانب والا تھا کہ انجنیر صاحب نظر آئے۔ اور میرے پاس آ کر بولے دل لگا کر پڑھا کرو بیٹا  
آپ کی ہر بات سے میں دل لگا کر پڑھتا ہوں۔ میں نے طعنہ سے کہا۔  
مجھے تم سے ایسی ہی امید ہے۔“

انجنیر صاحب چلے گئے۔ میں اندر آیا۔ کمرہ میں نغمہ اور شاہدہ تھیں۔ نغمہ شاہدہ سے  
آہستہ آہستہ باتیں کر رہی تھی۔ وہ کہہ ہی تھی نہیں برکت نے بلایا ہے۔“ میں نے کہا کس کو بلا یا ہے؟

آپ کو بچہ چل کر پونی میں بھی ایک حاضر جواب تھا۔ فوراً بول اٹھا۔  
 تو کھانا کھانے کے بعد چلا جاؤں گا بچہ اپنا سامنے لیکر رہ گئی۔ میں اتار کے کمرے  
 میں آیا۔ اباجان اخبار پڑھ رہے تھے۔ مجھے دیکھ کر بولے۔  
 ”کیوں میاں اتنا اگڑنے کیوں ہو۔“ بچہ صاحب سے ٹھیک بات کیوں  
 نہیں کرتے ہو۔“

اب آپ ہی سکھا دیجئے کس طرح بات کروں۔ جی جناب تو کہتا ہوں۔ اگر  
 حکم ہو تو حضور والا۔ جناب عالی بھی کہا کروں۔“

بڑے بدتمیز ہوتے جا رہے ہو اباجان نے اتنا ہی کہنے پر اکتفا کی۔ میں وہاں سے  
 کھسک آیا۔ کیونکہ مجھے معلوم تھا۔ اگر وہاں میٹھیوں کا تو اباجان کی دو چار گالیاں  
 تو ضرور سنتی پڑیں گی۔ اسی دن سے شادی کی بات چیت ہونے لگی اور تیاریاں بھی شروع  
 ہو گئیں۔ اسی دن سے برہم نے ہمارے یہاں آنا چھوڑ دیا۔ انھیں دنوں شاید کی طبیعت  
 خراب ہو گئی۔ اور بھوپتی شاہدہ کو لیکر آگرہ چلی گئیں۔ میری شادی میں صرف ایک ہفتہ باقی  
 تھا۔ میں اپنے کمرے کا دروازہ بند کئے ہوئے عبدالحلیم شہر کی ناول پڑھ رہا تھا کہ کسی  
 نے دروازہ کھٹکٹایا

”کون ہے۔“ میں لیٹے لیٹے بولا۔“

میں ہوں اور بھتیجا۔ برہم کے چھوٹے بھائی کی آواز آتی میں پلٹ کر اٹھتے ہوئے  
 بولا۔ ”تم ہوئے۔“ اور دروازہ کھول دیا۔ مناکھر اسکرار ہاتھ۔ اسنے میرے ہاتھ میں  
 ایک نیلے رنگ کا لٹغہ دیتے ہوئے کہا۔ باجی نے دیا ہے اور بھاگ گیا میں نے لٹغہ کو  
 الٹ پلٹ کر دیکھا۔ اور پھر خط پڑھنے لگا خط میں تحریر تھا۔

”انور۔“

مجھے تم سے ضروری باتیں کرنی ہیں۔ مہربانی فرما کر مجھے باغ میں ملے۔ امید ہے کہ

سیری درخواست قبول کر س گے۔

بربط۔

میں نے خط کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے۔ مجھے غصہ آیا کہ ان کے لئے باغ جباؤں۔  
جیسے ان کا غلام ہی ہوں۔

میں باغ میں نہیں گیا۔ دوسرے دن بازار سے آ رہا تھا کہ بربط کے بھائی نے  
مجھے پکارا۔ اور ایک خط لا کر دیا۔ میں نے اس کاٹ کر پکڑ کر کہا۔ کیوں جناب یہ پوسٹ میں  
کب سے بن گئے؟ وہ چلا دیا۔ باجی! باجی! کھڑکی کھلی بربط نظر آئی۔ اس نے مجھے دیکھا  
کھڑکی بند کر لی میں نے خط کھولا۔ گلابی کاغذ پر مونے حروف سے لکھا ہوا تھا  
انور۔

میں نے آپ کو بلایا اور آپ نہیں آئے جس کا مجھے بہت انسوس ہے  
آپ سے ایسی امید تھی۔

بربط

میں نے خط کے پیرے پیرے کر کے ہوا میں اڑا دیا۔ گھر آ کر معلوم ہوا کہ بھابی  
کا خط آیا ہے۔ اس میں لکھا تھا کہ شاہدہ بہت بیمار ہے۔ بھئی نے مجھے خط دکھا کر بولی۔  
انور اگر وہ نہیں جاؤ گے۔

لیکن کس لئے جاؤں؟ میں نے ٹالنے کی غرض سے کہا بھئی مجھے سمجھاتے  
ہوئے بولی۔ شاہدہ کی طبیعت خراب ہے بچو پی کیا کہیں گی۔

نغمہ کے کہنے سے میں مجبوراً اگر چلا گیا۔ اور جب بھئی شادی کو ایک دن رہ گیا  
وہیں آیا گھر میں بہت صوم و دھام تھی۔ تمام رشتہ دار آگئے تھے۔ بربط کی کوٹھی بھی  
خوب سجائی گئی تھی۔ رات کا وقت تھا۔ میں تنہا اپنے کمرے میں بیٹھا مستقبل پر غور  
کر رہا تھا۔

کہ آہستہ سے دروازہ کھلا۔ میں نے دروازے کی طرف دیکھا۔ برکت کھڑی تھی۔ ایک گلابی رنگ کی ساری پہن رکھی تھی۔ بجلی کی روشنی میں اس کا چہرہ دمک ہاتھ معصومیت اور غور نے مگر اس کے چہرے پر عجیب قسم کی دلکشی پیدا کر دی تھی۔ برکت مجھ سے یوں مخاطب ہوئی۔

جناب مجھ سے ایسی کو انسی نہ ہو گئی، جس کی منہ ادا بجا رہی ہے۔ میں نے جناب کو خط لکھ کر بلایا لیکن آپ نہیں آئے۔ عجیبہ! مجھے آنا پڑا۔ اود میں یہ کہنے آئی ہوں کہ میں آپ سے شادی نہیں کروں گی۔“

لیکن مجھ میں کوئی عیب ہے۔ میں نے غصہ سے کہا۔

آپ میں کوئی عیب نہیں۔ لیکن میں آپ کو کسی دوسرے سے نہیں چھینا چاہتی۔ آپ شاید ہ کے ہیں۔ شاید بہن مجھ سے اسی لئے ناراض ہیں میں اپنی سہیلی کو راض کرنا نہیں چاہتی۔ آپ خود سمجھا دیں۔ شاید ہ کا بیمار ہونے کا سبب آپ ہیں۔ اگر میں شاید سے شادی نہ کروں تو۔“

آپ ہرگز ایسا نہ کریں گے۔ وہ منت سے بولی۔ اس کے سمجھانے بچھانے سے میں راضی ہو گیا۔ اور شادی کے دن عین نکاح کی وقت انکار کر دیا میرے انکار سے محفل میں بھل پر گئی۔ اجنبی صاحب کو جب معلوم ہوا تو وہ میرے پاس آئے اور غصہ سے بولے۔ "انور تم نے میری ناگ کو ادا دی۔ میں تم کو اتنا مال لائق نہ سمجھتا تھا۔ اگر تم اتنے نالائق ہو۔ یہ مجھے معلوم ہوتا تو میں کبھی یہ رشتہ منسوب نہ کرتا۔ آخر میری برکت میں کیا ہوتی ہو میں بدستور خاموش رہا۔ اجنبی صاحب نے مجھے بہت کچھ سمجھایا۔ ابلے مہنتیں کیں۔ والدہ صاحبہ خفا ہوئیں۔ لغتہ نے جیسے لاکھ سمجھایا لیکن میں راضی نہیں ہوا آخر کار بات لوٹ گئی۔ اجنبی صاحب ہم لوگوں نے انتہا ہو کہ دوسرے دن شرب لوگ نہ جانے کہاں چلے گئے کچھ دن بعد میری شادی شاید سے ہو گئی۔ اب میں بھی اپنے والد صاحب کی طرح

ڈاکٹر تھا کچھ مہینہ بعد میرا تبادلہ کانپور سے گوجرانوالہ ہو گیا۔ میری شادی کو چار سال ہو چکے تھے۔ اس عرصے میں انجینئر صاحب اور بریٹا وغیرہ کو میں ہانکل بھول گیا تھا اب میں ایک نئے نئے بچے کا باپ تھا میں نے اپنے لڑکے کا نام جمیل رکھا تھا۔ ایک دن جبکہ میں اسپتال سے آیا ہوا تھا اور کپڑے تبدیل کر رہا تھا کہ ایک صاحب میرے پاس آئے اور بڑی محبت سے گلے ملے وہ مجھ سے بہت محبت کر رہے تھے۔ وہ بولے

”ماشاء اللہ اپنے باپ کے تو مہند جو“

گستاخی معاف! میں نے آپ کو پہچانا نہیں۔  
 ”بقیہ لگا کر سنئے“ انور تم نے اپنے انجینئر صاحب کو بھی نہیں پہچانا۔  
 ”اوہ! آپ ہیں“ میں بڑی گرم جوشی سے گلے ملا۔

تھوڑی دیر ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ وہ میرے بچے کو بہت پیار کر رہے تھے۔ وہ میرے جمیل کو گویں بٹھائے ہوئے بولے ”بہت حسین بچہ تمہاری بریٹا کو بچے بہت پسند ہیں“

کہاں پر ہے بریٹا۔ میں نے سوال کیا۔

میرے ہی پاس ہے“ وہ بولے۔ میں نے بریٹا کے بارے میں زیادہ پوچھنا سنا نہ سمجھا۔ کیونکہ انجینئر صاحب نے جانے کیا خیال کرتے۔ وہ تھوڑی بعد چلے گئے میں اندر آیا۔ شاہد کھڑی تھی۔ مجھے دیکھ کر بوٹی آج تو بڑے خوش ہو“

کچھ بھی نہیں“ میں نے ماننے کی غرض سے کہا  
 ”کچھ تو ہے“ اتنے خوش تو کبھی نہ تھے“  
 جانے لگو گی“

میں کیوں جلوں“ وہ ناک بھونچڑھا کر بولی۔  
 تو کان کھول کر سنو“ میں شاہد کے کان کے پاس مٹھ لیجا کر بولا۔ بریٹا کے آبا



آئے تھے۔“

ہوں۔“ شاہدہ جانتے ہوئے ہوئی۔

میں نے چھپڑنے کی غرض سے کہا۔ ”کیوں برہنہ کا نام سنکر سجارا گیا؟“

دوسرے دن میری ملاقات انجینئر صاحب سے ہوئی۔ وہ مجھے اپنے پتے کا کارڈ دیکر بولے۔ ”میرے گھر ضرور آنا۔“

شام کو میں انجینئر صاحب کے ہاں گیا۔ انجینئر صاحب گھر پر نہیں تھے۔ میں نے ایک لڑکا باہر آیا۔ برہنہ کا چھوٹا بھائی مٹا تھا۔ مجھے دیکھ کر بولا ”کیو کیا کام ہے؟“

تمہارے ابا کہاں ہیں؟“

وہ تو کہیں گئے ہیں۔“ مٹا بولا۔

”گھر میں کون ہے؟“

میری برہنہ آپا ہیں۔“

اور تمہارے دو لہا بھائی کہاں ہیں۔“ میں سنجیدگی سے کہا۔“

وہ ہنستا ہوا بھاگا۔ میں آپا سے کہوں گا۔ میں نے کتار دکا۔ لیکن وہ رکا نہیں

وہ اندر جا کر کہہ رہا تھا۔

باجی! کوئی باہر آیا ہے اور کہہ رہا ہے کہ تمہارے دو لہا بھائی کہاں ہیں۔“

کون بدتمیز ہے؟“ برہنہ کی آواز آئی۔

چپ اٹھی۔ برہنہ سامنے کھڑی تھی۔ وہی مسکراتا ہوا چہرہ۔ مدد بھری آنکھیں

مجھے دیکھ کر چپ گرا دی۔ برہنہ کے بھائی نے مجھے کمرہ میں بٹھایا۔

دوسرے کمرے سے آواز آئی۔ ”شاہدہ بہن کیسی ہیں؟“

”لاکون شاہدہ میں نے انجان بن کر کہا۔“

”تمہاری بھائی۔“

میں نے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا "بہت اچھی ہیں تم کو یا د کرتی ہیں"  
شکریہ "بربط نے کہا۔

"تم مجھ سے پردہ لکیوں کرتی ہو"

یوں ہی "

میں نے سگریٹ کا دھواں اڑاتے ہوئے کہا "میں تو غیر نہیں ہوں۔ اپنوں  
سے پردہ لکیسا؟"

"لیکن میں پر دے کی ضرورت سمجھتی ہوں"

"تمہاری مرضی" میں نے کہا، تھوڑی دیر خاموشی کے بعد میں بولا "تم نے  
شادی نہیں کی؟"

کیا شادی کے بغیر زندگی ادھوری ہے؟

"نہیں تو؟" میں نے لا جواب ہو کر کہا

"پھر شادی کی کیا ضرورت ہے؟"

"تم نے بہت بڑا اشارہ کیا ہے؟" میں بولا۔

"میں آپ کا مطلب نہیں سمجھی"

مطلب تو صاف ہے۔ تم نے دوسرے کی شادی کے لئے اپنی خوشی قربان کی

اپنا سب کچھ دوسرے کو دیدیا"

بربط "گلو گبر آواز سے بولی "یا نکل غلط۔ آپ غلطی پر ہیں....."

پھر گواہ نہیں آئی۔ بربط کو بھائی نے لپک خنڈا کر دیا خط کے اوپر موعودے شادی لکھا ہوا

تھا میں نے خط حبیب میں رکھ لیا اور اپنے گھر کی طرف چل دیا۔ شام کی سیاہی پھیل رہی تھی۔

شرک پر بہت کم لوگ جا رہے تھے۔ میں اپنی خیالات کی رو میں بہتا ہوا نہ جانے کہاں جا رہا تھا مجھے جب پوش

آیا جب گئی نے بربط کہا یہ ایک فین ایلن جوان ہے جو انجینئر صاحب کے ساتھ جا رہے تھے میں نے سچ فکریں جاتا

# نفرت

میری اور مہتاب کی ملاقات ایک جلسہ میں ہوئی تھی۔ مہتاب خاموش طبیعت لڑکی تھی۔ بلی تیلی سرور قد و خط و خال اچھے۔ گندمی رنگت اور چونٹوں پر کچھ کھلتی سی مسکراہٹ فکر و تفکر ہر وقت اس کے چہرے سے عیاں رہتے تھے۔ مہتاب زیادہ تو نہیں تیس تیس برس والی ضرور ہوگی۔ لیکن بشرے سے بیس برس کی معلوم ہوتی تھی۔ مہتاب نواب صاحب کی لڑکی ہو چکے باوجود نہایت سادہ لباس میں ہی تھی۔ وہ مجھ سے مانوس ہو گئی تھی اور گھنٹوں مجھ سے باتیں کیا کرتی تھی ایک دفعہ جب کہ خوشگوار موسم تھا۔ میں جلسہ کے پاس کھڑی اپنے گلاب کے پودوں کو دیکھ رہی تھی اور مانی کی لڑکی جیسا کہ پودوں میں پانی ڈالنے کی ہدایت کر رہی تھی۔ کہ مجھے موٹر کے ہارن کی آواز آئی۔ میں نے بھانگ کی طرف نظر دوڑائی تو مہتاب نظر آئی۔ آج وہ سفید لباس میں آسمان کی پری معلوم ہو رہی تھی۔ اس نے آنے ہی میرے گلے میں باہیں ڈال دیں اور کہنے لگی۔

”تم کتنی اچھی ہو نکلیں“

مجھے تعجب ہو رہا تھا کہ مہتاب نے اس سے پہلے مجھ سے اس قدر محبت نہیں کی۔ آج کیا ہو گیا ہے اس نے میرے کندھے پر سر رکھ دیا۔ اور دیکھنے دیکھتے اس کی آنکھیں پھڑپھڑانے لگیں۔ اور وہ یہ ہوش ہو کر میری گود میں گر پڑی۔ میں نے چمپا

کی نہ دے اسے بیچ پر لٹایا۔ تھوڑی دیر کی کوشش کچھ اسے ہوش آ گیا۔ اور وہ  
انگریزی لیکچر آٹھ بیٹھی۔ جیسے اسے کچھ ہوا ہی نہ ہو۔ میں نے کوشش کر کے بوجھری لیا  
میں نواب آپ کو کیا ہو گیا تھا؟

”میں میں نواب نہیں بلکہ تمہاری بہن ہنسنا ہوں؟“  
تھوڑی دیر خاموش رہنے کے بعد وہ بولی ”تمہیں تعجب ہو رہا ہو گا کہ میں ہوش  
کیسے ہو گئی۔ یہ بیماری مجھے کمین سے ہے۔ اور واقعہ رونما ہو جانے کی وجہ سے میں  
اور پریشان رہتی ہوں۔ اور یہ دورے قریب قریب دو چار دن کے بعد پڑتے ہیں“  
واقعہ کیا ہے؟ میں نے دل چسپی سے کہا۔

ہلکی سی مسکراہٹ بکھیرتی ہوئی بولی ”مسکرا کر دیکھو کوئی دلچسپ واقعہ نہیں  
ہے“ میں نے اتنا آمیزہ نظروں سے اس کی طرف دیکھا۔ وہ شاید میرا مطلب سمجھ گئی  
مسکرا کر بولی ”اچھا کل آنا میں ضرور بتاؤں گی“  
اور وہ چلی گئی۔ دوسرے دن میں اس کے ہاں گئی۔ وہ اپنے کمرے میں بیٹھی کچھ  
کر رہی تھی۔ میرے آنے کی خبر سنکر دوڑی آئی۔ اور ہنسنے لگی ”تم آگئیں تمہیں“  
”آپ کا کہا کیسے مانتی؟“ میں نے کہا۔

”ہاں تم بڑی اچھی ہو“ چلو میرے کمرے میں چلو۔ یہاں سنسین کی سہیلیاں آنے  
والی ہیں۔

وہ مجھے اپنے کمرے میں لے گئی۔ کمرہ مختصر۔ زخیر سے آراستہ تھا۔ دو چار کرسیاں  
ادھر ادھر پڑی ہوئی تھیں۔ اور میز پر کتابیں بکھری ہوئی تھیں۔ میں ایک کرسی پر بیٹھ گئی  
کرسی کے پاس ایک میز رکھی ہوئی تھی۔ میز پر ایک خوبصورت بچہ کی تصویر رکھی تھی۔ میں  
نے تصویر کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”یہ کس بچہ کی تصویر ہے؟“  
”بچہ نہیں ہے بلکہ ایک نوجوان فوجی افسر ہے“ وہ ہنسنے لگی۔

”صاف کرنا مجھ سے غلطی ہوئی“ میں شرمندہ ہو کر بولی۔  
 وہ چوڑیوں سے کھیلتی ہوئی بولی ”میرا چھوٹا بھائی ہے۔ ان منٹھ میاں کو بھلوگ  
 تسلیم کے نام سے یاد کرتے ہیں“

تھوڑی دیر کی خاموشی کے بعد میں نے سکوت توڑا۔ آپ نے مجھے اپنا واقعہ  
 سنانے کا وعدہ کیا تھا۔“

وہ رنجیدہ ہو کر بولی ”سن کر کیا کرو گی؟ یہ خوشی کی چند گھڑیاں بھی مجھ سے چھین  
 جائیں گی۔ مجھے تھوڑی دیر..... تو خوش رہنے دو۔“

”آپ تو تکلیف ہو تو نہ سنائیے۔“

”ہنیں میری ہیں! تم کو ضرور سناؤں گی۔ میں نے تم سے وعدہ کیا ہے۔ وعدہ پھر  
 کیوں نہ فائدہ کروں میں تم پر پورا اکتاؤ کرتی ہوں۔ اس لئے کہہ رہی ہوں۔ ورنہ یہ  
 وعدہ میں نے کسی سے نہیں کہا۔ حتیٰ کہ ابائے شرم کو بھی نہیں معلوم ہے۔“

کچھ دیر وہ تصویر کو گھورتی رہی پھر بولی۔ ”انسان زندگی میں غم سے نجات کبھی  
 نہیں پاسکتا۔ شاعر نے ٹھیک ہی کہا ہے۔“

تصویر امیدوں کی آئینہ بلاؤں گا انسان ہی کیا ہے محشر جو خیالوں کا

ہاں تو میں اپنا قصہ شروع کرتی ہوں۔ تم نواب صاحب کو میرا باپ سمجھتی  
 ہو گی۔ بہتیں کیا ساری دنیا مجھے نواب صاحب کی بیٹی سمجھتی ہے۔ لیکن یہ انکی غلطی ہے

میں نواب صاحب کی لڑکی نہیں ہوں۔ نواب صاحب میرے چچا ہیں۔ میرے باپ جب میں  
 پیدا بھی نہیں ہوئی تھی۔ مر گئے تھے۔ اور جب میں دو ماہ کی ہوئی تو میری ماں نے بھی

رحلت فرمائی۔ اور نواب صاحب نے میری پرورش اپنے ذمہ لے لی۔ اور مجھے اپنی  
 بیٹی بنا لیا۔ وہ مجھ سے بہت پیار کرتے ہیں۔ اور سنسن سے بھی زیادہ مجھے جانتے

ہیں۔ ”یاں ہر ایک خوشی و آرام میرے لئے تھا۔ لیکن انسو سس میں اس سے لطف اندوز

ہنس جو سکی میں بکس سے ایک موڈی مرض میں مبتلا ہوں یعنی میری طبیعت کبھی کبھی گھبراتی ہے۔ اور ایسی گھبراتی ہے کہ میں بیہوش ہو جاتی ہوں۔ میرے چچائے میرے علی میں کوئی گس نہ اٹھا رکھی۔ ڈاکٹروں نے مجھے تبدیل آب و ہوا کے لئے دورِ سمندر سے جانے کو کہا۔ میں اپنے چھوٹے بھائی تسلیم یعنی ذوالبصاحب کے لڑکے کے ساتھ بمبئی روانہ ہو گئی۔

تسلیم جب اٹھارہ برس کا جوان تھا۔ سمندر کے کنارے ایک مکان کرایہ پر ہم نے لے لیا۔ ہمارے بنگلہ کے کافی فاصلہ پر ڈاکٹر صاحب کا بنگلہ تھا۔ یہی ڈاکٹر صاحب میرا علاج کرتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب ایک ضعیف شخص تھے۔ وہ بہت خاموش طبیعت واقع ہوئے تھے۔ وہ تنہا رہتے تھے۔ ان کے بیوی بچہ کوئی بھی نہ تھا۔ وہ اکثر رنجیدہ رہا کرتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب مجھ پر بہت مہربان تھے۔ اور مجھے بیٹی کہہ کر پکارتے تھے مجھے بھی ڈاکٹر صاحب سے محبت ہو گئی تھی میں نے کئی دفعہ ان کے عکس مونسے کا سلب پوچھا۔ وہ یہ کہہ کر ناں دیتے۔ بگلی تمام دنیا عکس ہے۔ میں اکیلا عکس نہیں ہوں۔ اور تو بھی رنجیدہ رہتی ہے۔

میں چڑ کر جواب دیتی۔ "واہ میں تو ہر وقت بہنتی رہتی ہوں۔"  
 "بیٹی! بہنتی سے کوئی خوش نہیں ہو سکتا۔ خدا نے تو ہم لوگوں کو غم ہی کیلئے پیدا کیا ہے۔ کوئی اپنے غم کو بہنتی خوشی کے ادب میں چھپا لیتا ہے۔ کوئی ایسا نہیں کرتا۔ دل اس کو غم زدہ کہتے ہیں۔"

میں لا جواب ہو کر خاموش ہو جاتی۔ میری ہزار کوشش پر انھوں نے کچھ نہ بتایا۔ یہاں آنے سے مجھے کچھ افادہ ہو گیا تھا۔ میں اپنا زیادہ وقت سمندر کے کنارے گزارتی۔ راستے کبھی کبھی طبیعت الجھنے لگتی تو سمندر کنارے چلی جاتی۔ ایک دفعہ جبکہ تم چار دیم آسمان پر جلوہ افروز تھا۔ چاندنی چھٹکی ہوئی تھی فرحت بخش ہوائیں آ رہی

تھیں۔ کوئی بارہ بجے کا غل ہو گا۔ میری طبیعت اچھپنے لگی۔ میں سمندر کنارے دل چاہتے  
 کو چل دی۔ یہاں میں نیلے پانی سے اپنا دل بہلا رہی تھی کہ مجھے کچھ بات کرنے کی  
 آواز آئی۔ مجھے خیال آیا کہ اتنی رات کو کون آسکتا ہے۔ پھر یہ کہہ کر تسلی کر لی کہ میری طرح  
 ابھی کوئی قدرت کے ہاتھوں کا ستا یا ہو گا۔ میں نے شر کر دیکھا تو سائے فضا میں  
 غائب ہوتے ہوئے نظر آئے۔ اس میں ایک عورت تھی او ایک مرد۔ مرد کی چال و حال چائے  
 تسلیم تھی۔ طبیعت تھی۔ مجھے خیال ہوا کہ تسلیم یہاں کیسے آسکتا ہے۔ وہ تو سو رہا ہو گا۔ تو  
 میرا دہم پر توڑی دیر بعد میں چلائی صبح جبکہ میں بال بنارہی تھی۔ تسلیم نے مجھ سے کہا۔  
 ”باجی! آپ اتنی رات گئے سمندر کے کنارے کیوں جاتی ہیں؟“  
 ”تمہیں کیسے معلوم ہوا؟“

وہ سنجیدگی سے بولا۔ ڈاکٹر صاحب کہہ رہے تھے۔“

میں ہولی۔ ہاں! تو کیا وہ کل رات کو سمندر کے کنارے.....

”کیا کہا باجی آپ نے؟“

میں بات بتاتے ہوئے ہولی۔ ”کچھ نہیں“۔ لیکن رات کو سمندر کنارے جانے سے

کہا ہوا۔“

ڈاکٹر صاحب کہہ رہے تھے کہ رات کی جو آپ کے لئے مضر ہے۔ کل سے نہ

حالا یا کچھ۔“

میں نے رین ڈالنے ہوئے کہا۔ ”اچھا بھائیہ جایا کروں گی۔ لیکن مجھتری ہائیں

بناؤٹی معلوم ہوتی ہیں۔ سمندر کنارے جانے سے تو میری طبیعت بہل جاتی ہے۔“

ڈاکٹر صاحب کبھی ایسا نہیں کہہ سکتے۔“

وہ رد شدہ کر بولا۔ ”باجی تمہیں تو ہماری بات کا یقین نہیں آتا۔ جیسے ہم جھوٹے

ہیں۔ تم خود ڈاکٹر صاحب پوچھ لو۔“

”پوچھنے کی کیا ضرورت ہے مجھے اپنے بھیا پر یقین ہے۔“  
 بات آئی گئی جو گئی۔ میں دو چار دن سمندر کنارے نہیں گئی۔ ایک دن میری طبیعت  
 بہت گھبرانے لگی۔ مجھ ڈر تھا کہ کہیں بہوش نہ ہو جاؤں۔ اس لئے میں سمندر کنارے  
 چلی گئی۔ مجھے چاند کی روشنی میں کوئی نظر آیا۔ میں نے پاس جا کر دیکھا۔ ڈاکٹر  
 صاحب تھے۔ ڈاکٹر صاحب بولے۔

”تم یہاں کیسے آئیں“  
 میں بولی: ”ڈاکٹر صاحب طبیعت گھبرادی تھی میں نے چلی آئی۔“  
 ”ہاں تمہارے لئے سمندر کی ہوا بہت مفید ہے۔“

مجھے ایک دم خیال آیا کہ تسلیم تو کہہ رہا تھا کہ ڈاکٹر صاحب نے سمندر کی ہوا صحت  
 بتائی ہے۔ لیکن ڈاکٹر صاحب یہ کیا کہہ رہے ہیں پھر مجھے خیال ہوا کہ تسلیم مجھ سے بہت محبت  
 کرتا ہے۔ اس لئے اس نے کہہ دیا ہو گا کہ اتنی رات کو میں سمندر کنارے نہ جایا کروں۔  
 کیونکہ ایک شریف عورت کے لئے حظرہ ہے۔ کیونکہ ابھی میں بہت غمزدہ تھی میں غور  
 دیر بعد گھر چلی آئی۔ مجھے ادب سے معلوم ہوا کہ تسلیم گھر میں نہیں ہے میں اس کے کمرہ میں گئی اور  
 کبل اٹھا کر دیکھا واقعی تسلیم نہیں تھا میں نے یہ کہہ کر دل کو تسلی دے لی کہ سیر کرے گیا  
 ہو گا میں اس کا انتظار کرنے لگی۔ تھوڑی دیر دروازہ آہستہ سے کھلا۔ اور تسلیم اندر  
 داخل ہوا میرے تعجب کی انتہا نہ رہی میں نے تسلیم کو دیکھا کہ اس کے دونوں ہاتھ خون سے  
 آلودہ ہیں۔ اور ہاتھ میں ایک چمکتا ہوا خنجر ہے۔ اور آنکھوں سے وحشت نیک ہی ہے میں سمجھی  
 کہ میں خواب دیکھ رہی ہوں پھر مجھے ہوش آیا۔ میں نے ڈر سے ڈر کر پوچھا۔

”تسلیم تو کسی کا خون کر کے آیا ہے۔“

”ہاں“ وہ گرج کر بولا۔

میرے ہوش اڑ گئے میں نے جلدی سے پوچھا: ”کس غریب کا خون کیا ہے۔“



وہ اسی انداز میں بولا سمندر کنارے جا کر دیکھ لو۔  
 میں سمندر کنارے بھاگی سمندر کنارے جا کر میں نے کیا منظر دیکھا۔ یہاں نہیں  
 کر سکتی ایک حسین دوشیزہ جس کے جسم میں تمام دنیا کی رعنائیاں سمٹ کر آگئی ہیں  
 سفید پوشاک میں وہ آسمانی طور معلوم ہوتی تھی۔ اس دوشیزہ کے سینے میں شگاف تھا  
 اور خون کے فوارے چھوٹ رہے تھے۔ اور دوشیزہ ہوش تھی۔ اور ڈاکٹر اپنے ہاتھوں  
 پر اٹھائے ہوئے تھے۔ وہ اسے اپنے گھر کی طرف لیجا رہے تھے۔ شاید علاج کرتے میں فوراً  
 نوٹ آئی "یلتیم سر جھکائے بیٹھا تھا۔ میں نے اس کے شانے جھنجھوڑتے ہوئے کہا: "یلتیم  
 تو نے یہ کیا کیا؟"

"وہ جو مجھے کرنا تھا۔ ایک یوفا عورت کا یہی انجام ہے۔"  
 میں ٹپ کر بولی۔ "اس نے مجھ سے کیا یوفا کی تھی؟"  
 "سنوگی" وہ مجھے گھور کر بولا۔  
 "ہاں" میں نے سر جھکا کر کہا۔

تم نہیں جانتی یا جی! وہ کتنی یوفا ہے۔ اس نے میری دنیا برباد کر دی۔ میرے  
 ارمانوں میں آگ لگا دی۔ اگر مجھے ایسا معلوم ہوتا تو اس سے کبھی محبت نہ کرتا۔ میں  
 سب کچھ بتا دوں گا جس کی لڑکی کو اپنے دیکھا ہے اس کا نام نکلیں ہے۔ وہ سنہ کنارے  
 ایک چھوٹی سی لڑکی ہے بہت غریب ہے۔ اس کے ماں باپ نہیں ہیں۔ ایک بڑھیا  
 نے اس کی پرورش کی ہے۔ ایک دفعہ میں سمندر کنارے مجھ کی کشتی کا ٹھیلے گیا۔ یہ  
 لڑکی وہاں پر بیٹھی تھی۔ اس کی زلفیں شانوں پر پھیلتی تھیں۔ یہ سر پاجسن کا مجھ پر  
 بال سکھا رہی تھی۔ جس اس کی طرف دیکھتا رہا۔ نہ جانے یہ لڑکی مجھے کیوں اچھی سی لگتی  
 جیسا کہ ساتھ والی لڑکیاں چلی گئیں۔ مجھے شرارت سوچھی۔ میں نے لڑکی سے کہا۔ او  
 لڑکی یا نی میں میری ایک چیز لگتی ہے۔ ذرا نکال دو۔ وہ میرے پاس آ کر بولی۔ کہان

میں نے پانی میں اس کے عکس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ یہ سب سے پہلے وہ چیز اور اسے پانی میں ڈھکیل دیا۔ اور وہاں سے بھاگ گیا۔ رفتہ رفتہ میری اور اسکی جان پہچان ہو گئی۔ دن کے وقت تو ہم مل نہیں سکتے تھے۔ اس لئے ہم رات کو سمندر کنارے ملنے یہ لڑکی بہت غفلت نہ تھی۔ اکثر ہم دونوں میں علمی گفتگو ہوا کرتی۔ اسے پڑھنے لکھنے کا بہت شوق تھا۔ اس کے علمی شوق کو دیکھ کر میں نے اسے پڑھانا شروع کر دیا۔ مجھے غریبوں سے بہت ہمدردی ہو گئی۔ اور ہم دونوں نے سوچا کہ غریبوں پر جو مظالم ہوتے ہیں۔ اس کے بارے میں کتب لکھیں چنانچہ ہم نے ایک کتاب لکھی۔ اس کا نام میں نے غریبوں کی دنیا رکھا۔ یہ کتاب بہت مقبول ہوئی۔ آپ نے بھی تو پڑھی ہوگی یہ کتاب۔

میں نے انہماک میں سر ہلا دیا۔ وہ بولا۔ میں تمہیں کو بہت بھولی بھالی لڑکی اور...

پاکدامن سمجھتا تھا۔ لیکن آج میں نے کیا دیکھا کہ نہیں سکتا۔

چاندنی تھپکی ہوئی تھی۔ ڈاکٹر سمندر کنارے پتھر سے ٹکائیٹھا تھا۔ اور اسکی گود میں تمکلیں کا سر تھا۔ اودہ اس کے بالوں پر ہاتھ پھیر رہا تھا۔ میں غصہ سے آگ بگولا ہو گیا کیونکہ میں تمکلیں اس حالت میں نہیں دیکھنا چاہتا تھا مجھے یقین ہو جاتا کہ وہ ڈاکٹر سے محبت کرتی ہے۔ تھوڑی دیر بعد ڈاکٹر چلا گیا۔ میرے دل میں انتقام کی آگ بھڑک رہی تھی میں نے جا کر اس کے کلبے میں بغیر کھونک دیا۔ وہ بہوش ہو کر گر پڑی۔ اور میں وہاں سے چلا آیا مجھے امید ہے کہ وہ مری نہیں کیونکہ بغیر کلبے تک نہیں پہنچا ہے۔ میں خونی ہی سہی لیکن اب میرے دل کو اطمینان ہے۔ میں نے ایک ہوفاسے بدل لے لیا۔ مجھے اس سے نفرت ہے۔

تسلیم خاموش ہو گیا وہ سر جھکائے بیٹھا تھا۔ لمبپ کی بددستی اس کے چہرے پر پڑی تھی غصہ اور نفرت اس کے چہرے سے عیاں تھی۔ اور اس میں جلدی جلدی چل رہا تھا۔

میں نے اس کا چہرہ اپنی طرف کرتے ہوئے کہا۔

تسلیم تم خون نہیں ہو بہتیں خون کون کہتا ہے تمہیں زندہ ہے۔ پھر تم خون کیسے  
 ہو سکتے ہو۔ خدا کے واسطے کسی پر ظاہر نہ کرنا کہ تم نے تمہیں کا خون کیا ہے۔ ورنہ لوگوں  
 کیا کہیں گے کہ ذوالبصا حاکم کا خون ہے۔ تم اپنے باپ کے دلوں کے لڑکے۔ اور ان کے  
 بڑا بے کا سہارا ہو۔ اگر اباکو معلوم ہو گیا تو وہ رو رہے روئے جان دیدیں گے۔  
 وہ میری گود میں منہ چھپا کر ڈار و قطار روئے لگا میں نے اسکو دلاسا دیتے ہوئے  
 کہا۔ تم بہت یو توف ہو۔ ڈاکٹر کٹر م لگاتے ہو۔ وہ اتنے بوڑھے ہو کر محبت کریں گے  
 وہ توف کی بیٹی کی برابر ہے۔ ڈاکٹر شریف ہیں۔ تم کو ان پر نہمت لگاتے شرم  
 نہیں آتی۔ وہ مجھے بھی جانتے ہیں تو کیا میں کہہ دوں کہ وہ مجھ سے محبت کرتے ہیں  
 میرے غصے کی وجہ سے آنسو غل پڑے تھوڑی دیر بعد میں بولی۔

”تم غلطی پر ہو تم نے غصہ میں اندھے ہو کر ایک معصوم لڑکی کا خون کیا ہے۔ تم  
 نہیں جانتے عودت کا دل کیسا ہوتا ہے۔ عورت کے غصے میں بہر و وفا آتی ہے وہ بھلا  
 بے وفائی کیسے کر سکتی ہے۔ تم نے تمہیں کو بچنے میں غلطی کی وہ ایک معصوم لڑکی ہے۔  
 کیا ہم لوگوں کے لئے یہی انصاف ہے کہ ہم آپ لوگوں پر مرثیں۔ اور آپ ذرا سے  
 شک پر قتل کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔ کیا ہم لوگوں کا کچھ حق نہیں ہے جب آپ لوگ  
 ہم سے بے وفائی کرتے ہیں تو ہم جگر پر پتھر رکھ لیتے ہیں۔ آنسوؤں کو پی جاتے ہیں۔  
 آہوں کو دبا لیتے ہیں۔ اسکا صلہ ہمیں ہی دیا جاتا ہے“ میں غصہ سے دیوانی ہو کر بولی۔  
 تسلیم نے میرے چہرہ پر نظر پڑا کر کہا۔ کچھ بھی ہو۔ میں تمہیں سے نفرت  
 کرتا ہوں“

میں نے کچھ جواب نہ دیا۔ تسلیم سے ناراض تھی۔ اس سے بات بھی نہیں کی۔  
 صبح میں ڈاکٹر صاحب کی میاں جانے کی تیاری کرنے لگی۔ میں ڈاکٹر کے بیان پہنچی وہ کمرہ  
 میں تھے۔ مجھے کمرہ میں بلا لیا۔ کمرہ میں جا کر میں نے ایک دردناک منظر دیکھا جس کی یاد

سیرے دل میں اب بھی باقی ہے۔ چنگ بر ایک دھنیزہ پڑی تھی۔ چہرہ سفید ہو گیا تھا۔  
 حُسن بھیکا پڑ چکا تھا۔ سینہ میں ایک گہرا زخم تھا۔ دھنیزہ ہوش تھی۔ درود پوار سے  
 حسرت ٹپک رہی تھی۔ سر ہانے ڈاکٹر سر جھکاتے بیٹھا تھا۔ آنسو اس کے رخسار پر بہہ  
 رہے تھے۔ مجھے دیکھ کر نہایت تپاک سے بٹھایا۔ میرے بھی آنسو غل آتے  
 میں بولی۔

”ڈاکٹر صاحب یہ کون ہے؟“

ڈاکٹر صاحب مری آواز سے بولے۔ ”مریض ہے۔ بل مات کو یہ کہیت آیا ہے  
 حُب سے یہ بے ہوش ہے۔“

تھوڑی دیر بیٹھے کے بعد میں علی آئی تسلیم کہیں گیا ہوا تھا۔ وہ پہر کو آیا  
 میں نے اسے تمام واقعات سنا دیے۔ میرا خیال تھا کہ وہ زبردہ ہو جائیگا لیکن اس کے  
 برخلاف وہ مسکرائے لگا۔ میں نے خفا ہو کر کہا۔ کسی کی سیکسی پر آنسو بہانے کیجئے  
 تم خوش ہو رہے ہو کسی کا دل جل رہا ہو اور تم مسکرا رہے ہو۔ کیا تمہارے بچے میں دل  
 نہیں کیا تم کو اس سے محبت نہیں؟“

وہ غرور سے بولا۔ میں کب اس سے محبت کرتا تھا کبھی کرتا ہوں گا لیکن اب  
 میں اس سے نفرت کرتا ہوں نفرت۔ ”وہ فقیر مار کر سننے لگا۔ مجھے اس کے سننے  
 سے غصہ آگیا۔ میں نے صبر کر لیا۔“

سنسن لو۔ خوب سنسن لو۔ ایک معصوم لڑکی کی بے بسی پر۔ اب تو سنسنے کے دن  
 آئیں گے ہی۔ یاد رکھو تم برباد ہو جاؤ گے جو دوسروں پر سنسنے کے دہانے لپ  
 پر سنسنے ہے۔ ”تھوڑی دیر بعد میں بولی۔“ تسلیم مجھے یقین ہے کہ تم نکلیں گے محبت کرنے  
 ہو۔ تمہارا سہ قہقہوں میں خوشی کا ترنم نہیں بلکہ غم کی پکار ہے۔ مجھ سے تم چھپائے کیوں  
 ہو۔ تمہیں اس سے حضور در ہمار دی ہے۔“

تسلیم ایک تلخ مسکراہٹ کے ساتھ بولا۔ باجی! تم مجھے ہاگ بنا دو گی۔ میں کتنی  
 یاد رکھوں کہ اس سے نفرت کرتا ہوں۔ نفرت نفرت... اور وہ  
 دیوانوں کی طرح ادھر ادھر بھاگنے لگا۔ میں سرخام کر بیٹھ گئی۔ تھوڑی دیر تک وہ  
 قہقہہ لگاتا رہا۔ مجھے اس کی حالت دیکھ کر ترس آنے لگا۔ دوسرے دن تک میں کو ہوش  
 آ گیا۔ میں تکلیف کو دیکھنے ڈاکٹر کے یہاں روز جاتی تھی۔ نجد سے شاید اس کو محبت ہوئی  
 تھی۔ جب تک میں اس کے پاس بیٹھی رہتی وہ پیار بھری نظروں سے میری طرف دیکھا  
 کرتی۔ مجھے بھی اس سے محبت ہو گئی تھی۔ اور اپنے وقت کا زیادہ تر حصہ میں انہی کے  
 پاس گزارتی تھی۔ تکلیف کو بولنے کی طاقت نہیں تھی اس لئے وہ خاموش بیٹھ رہتی اس کے  
 بچنے کی بہت کم امید تھی۔ ڈاکٹر صاحب اس کو بچانے کے لئے جہاں توڑ کو شش کر رہے  
 تھے۔ ایک دفعہ میں اس کو دیکھنے گئی۔ آج اس کی حالت خراب تھی۔ ڈاکٹر صاحب  
 اس کے پاس سے پہلے بھر کے لئے ہسپتال نہیں رہے تھے۔ کچھ بہت رنجیدہ معلوم ہو رہا  
 تھا۔ ایک ضروری کیس آ جانے کی وجہ سے وہ مجبوراً جانے کے لئے تیار ہو گئے  
 وہ مجھ سے کہتے گئے۔ ”تکلیف کا خیال رکھنا“  
 ”آپ گھبراہٹ نہیں ڈاکٹر صاحب۔ میں تکلیف کا پورا خیال رکھوں گی۔“ میں نے  
 ڈاکٹر کو تسلی دینے ہوئے کہا۔ وہ چلے گئے۔  
 بہت کوشش کرنے کے بعد تکلیف مجھ سے مخاطب ہوئی۔ اس کی آواز میں  
 درد تھا۔ وہ کہہ رہی تھی آپ کتنی پیاری ہیں میرا کتنا خیال رکھتی ہیں میں نے شاید  
 کہیں آپ کو دیکھا ہے۔  
 ”میں تسلیم کی بہن ہوں۔“  
 تسلیم کا نام سنکر اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ بکھر گئی۔ میں نے اس کے سر پر  
 ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ میں سب کچھ جانتی ہوں۔ تسلیم کو میں نے بہت لعنت ملا

کی ہے۔ وہ میرا ہاتھ پکڑ کر بولی۔

کاش وہ بتا دیتے کہ انھوں نے مجھے کون سے قصور کی بنا پر زخمی کیا ہے۔ اب تو میرے موت کا پیام آ گیا ہے۔ کاش میں ان کو مرنے سے پہلے دیکھ سکتی۔ اور پوچھ سکتی کہ میرا قصور کیا ہے۔ اس کے رخساروں پر آنسو ڈھلک آئے ہیں نے اس کے آنسو پوچھتے ہوئے کہا۔

میری بہن! تیرے دل سے فرشتے بھی کاپتے ہیں۔ آہ! جس نے تمہارے ساتھ یو فائی کی تم اس کو یاد کر رہی ہو۔ تم اس کے نام پر تھوک کیوں نہیں دیتیں۔ اس ظالم کے لئے درہری ہو۔ اگر میں تمہاری جگہ ہوتی تو..... میں کس گناہ کی اور میرے فرزند تم سے آنسو نکل آئے۔ وہ بدستور مسکرا کر بولی یہ بہن تم نے کسی سے محبت نہیں کی ہے۔ اس لئے نہیں جانتیں۔

میں نے حقارت سے کہا محبت۔ محبت کیا ہے ایک سنہرا جال جو ہمیں پھنسنے کے بعد انسان کو بھی نہیں نکل سکتا۔ اس کی زندگی تباہ ہو جاتی ہے۔ محبت کرنے والے کبھی ترقی نہیں کر سکتے۔ (از سب باتوں کے باوجود ہم کیوں محبت کریں۔ وہ غم کی وجہ سے بیہوش ہو گئی میری بہن، ہوش کے بعد اسے ہوش آیا۔ اس کا چہرہ پھیٹا ہوا تھا۔ اور سانس آہستہ آہستہ چل رہا تھا۔ وہ مجھ سے کچھ کہنا چاہتی تھی۔ لیکن طاقت گویائی ہونے کی وجہ سے وہ نہ بول سکی۔ صرف ایک محبت بھری نظر سے میری طرف دیکھا میں نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرنے ہوئے کہا۔ "میں تسلیم کو منور لاؤں گی۔"

اس نے احسان مند گاہوں سے میری طرف دیکھا میں تھوڑی دیر بعد چلی آئی تسلیم پر آمدہ میں بیٹھا ہوا کوئی کتاب پڑھ رہا تھا۔ مجھ دیکھ کر بولا۔ باجی کہاں گئی تھیں میں تمہارا انتظار کر رہا تھا۔ انتظار میں کھانا بھی نہیں کھایا۔ میں غصہ سے بولی۔ "میں تمہارے ساتھ کھانا نہیں کھانا چاہتی۔"

”لیکن کیوں“ وہ التجا سے بولا۔

”پوچھ رہے ہو کیوں تم جیسے ظالم کے ساتھ میں رہنا بھی گوارا نہیں کرتی تم کتنے  
بیوقوف ہو ایک معصوم لڑکی تمہاری یاد میں تڑپ رہی ہے۔ اور تمہارے کلن پر جوں بھی  
نہیں رہی گنتی۔ تم جیسے نوجوان پیدا ہونے ہی کیوں نہیں مر جاتے؟“  
”خدا کے واسطے باجی کچھ تو کہئے میں سمجھا نہیں“

میں غصہ تمام واقعات اسے سُنائے پھر کہا تسلیم! مجھے امید ہے کہ تم میری  
خواہش کو نہ ٹھکراؤ گے۔ بہن کا حق بھائی پر بہت کچھ ہوتا ہے۔ میں تم سے التجا نہیں  
کر رہی ہوں بلکہ حکم دے رہی ہوں۔ اُسے جا کر دیکھو آؤ وہ چراغ سحری ہے میری بات  
کا اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔

وہ خاموش تھا۔ میں اس کے شانے ہلاتے ہوئے کہا: ”بولو“

وہ آہستہ سے بولا: ”باجی میں اس سے نفرت کرتا ہوں۔ میری غیرت اجلت  
نہیں دیتی کہ میں اُسے دیکھنے جاؤں“

تسلیم سے جھکوا ایسے روکھے جواب کی امید نہ تھی۔ میں غصہ سے پاگل ہوئی جا رہی  
تھی۔ میں نے ایک زمانے دار چیت تسلیم کے کال میں سید کی۔ وہ ہنس کر بولا تم کتنی  
بہن سیت مارو میں! نہ مالوں گا۔ مجھ پر آپ کا سب کچھ حق ہے آپ جو چاہیں حکم  
دے سکتی ہیں۔ میں تجوئی بھی لاؤں گا۔ لیکن میری باجی وہاں جانے کے لئے مجھے  
مجبور نہ کیجئے اگر زیادہ مجبور کریں گی تو میں نہیں بلکہ میری لاش وہاں جائے گی۔“

میں ڈر گئی کہ واقعی! یہ کہیں اپنی جان نہ دیدے۔ اس لئے میں نے زیادہ  
مجبور نہیں کیا۔ دن بھر میں نے اس سے بات نہ کی۔ مجھے اس پر بہت غصہ آ رہا تھا  
رات کو بھی مجھے انھیں بچہ پیوں کی وجہ سے نیند نہ آئی۔ میرے خیال سے تسلیم بھی  
نہیں سویا۔ کیونکہ وہ پلنگ پر پڑا کر دھیں لے رہا تھا۔ اور ایک دہائی سے اس کے منہ سے

نکل جاتی تھی۔ مجھے پورا یقین ہو گیا کہ وہ تمکین سے محبت کرتا ہے وہ مجھے صرف ہلارہا ہے۔ تسلیم کی محبت بھی عجیب تھی، کیا محبت کے معنی نفرت ہیں۔ اگر ایسا ہی ہے تو تسلیم تمکین سے ضرور محبت کرنا ہو۔ میں یہی سب پڑی پڑی سوچتی۔ ہی صبح کو میں ڈاکٹر صاحب کے یہاں جانے کی تیاری کرنے لگی۔ میں نے آج بھی تسلیم کو کتنا سمجھایا۔ لیکن وہ راضی نہ ہوا۔ میں ڈاکٹر صاحب کے گھر کی طرف روانہ ہوئی۔ آج مجھے ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ جیسے فضا پر اداسی چھائی ہوئی ہو۔ نہ جانے کیوں آج میرا دل ڈوبا جا رہا تھا۔ میں نے جوں ہی ڈاکٹر صاحب کے کمرہ میں قدم رکھا۔ ایک آہ سنانی دی۔ ڈاکٹر صاحب نے بے تحاشے اور تمکین نے آخری سچائی لی۔ اور عمدتہ کیلئے خاموش ہو گئی۔ میرے گلے پر چھپاں سی چلنے لگیں اور ایک درد بھری آہ میرے منہ سے نکل گئی۔ اور میں ہوش ہو کر گر پڑی۔ میرے بعد کیا ہوا مجھے خبر نہیں۔ ڈاکٹر صاحب کے کہنے کے مطابق مجھے دو دن بعد ہوش آیا جب مجھے ہوش آیا تو ڈاکٹر صاحب کی گود میں سیرا رہا تھا۔ اور وہ میرے بالوں پر ہاتھ پھیر رہے تھے۔ ان کے چہرے سے غم و ملال ٹپک رہا تھا۔ ان کی بے بسی دیکھ کر مجھے بھی رونا آگیا۔ وہ مجھے تسلی دیتے ہوئے بولے رو رہی ہو۔ بیٹی! مجھے دیکھو میں کہیں دور ہا ہوں۔ مجھے تو رونا چاہیے۔ کیونکہ میری خوشی کی دنیا چھین لی گئی ہے۔ میرے باغِ مسرت کا بھول مر جھا گیا ہے۔ میری بیٹی مجھ سے کچھ لگتی ہے پھر بھی میں مسکرا رہا ہوں۔

ڈاکٹر صاحب بے اختیار رونے لگے۔ مجھے بھی رونا آگیا۔ تھوڑی دیر بعد میں بولی۔  
 ”لیکن ڈاکٹر صاحب تمکین تو ایک غریب لڑکی تھی۔ اس کے باپ مر چکے تھے۔“  
 ڈاکٹر تھنڈی سانس لے کر بولا۔ ”واقعی میں اس کے لئے مرجھا تھا۔ اگر زندہ ہوتا اپنی بیٹی کی خبر نہ لیتا۔ آہ! میں بد نصیب مرکبوں نہیں گیا۔“  
 ڈاکٹر صاحب یہ کیا مہر ہے میری سمجھ میں نہیں آیا۔ میں نے مسرت سے کہا  
 ”ہاں یہ ایک ممتہ ہے۔“



میں نے ان کے گلے میں ہا ہاں ڈال کر کہا: ”مجھ سے بیان کیجئے۔“  
 وہ مجھے گلے لگا کر بولے: ”تو میری بیٹی ہے۔ مجھے تجھ سے اتنی ہی محبت ہے جتنی  
 اپنی تمکین سے مجھے محبت تھی۔ میں بیٹی ہی سمجھ کر غم سے کہہ رہا ہوں۔ ورنہ نہ کہتا۔ غم میری  
 بربادی کی داستان سنا کر آنسو نہ بہانا۔ بلکہ فہم نہ لگانا۔ کیونکہ میں اسی کے قابل ہوں  
 میں یہ نصیب جس گھڑی سے پیدا ہوا ہوں۔ جیسے رنج و غم میرے لئے ہے میں ایک  
 ڈاکٹر کا لڑکا تھا۔ میرے والد افریقہ میں رہتے تھے۔ انھوں نے صرف مجھے ایک نندہ  
 دیکھا تھا۔ میں محبت پدی سے بہت کم استساہوں۔ جب میں چار برس کا تھا میرے  
 والد کا استقلال افریقہ میں ہو گیا۔ میری والدہ کو بہت رنج ہوا۔ وہ میرے والد سے  
 والہانہ محبت کرتی تھیں۔ انھیں کے غم میں وہ بیمار ہو گئیں اور دو ماہ بعد وہ بھی جنت  
 سدھا گئیں میری پرورش میرے ماموں جان نے کی۔ میرے ماموں جان مجھے اپنے لڑکے کی طرح  
 چاہتے تھے ان کے کوئی لڑکا نہ تھا۔ صرف ایک لڑکی جس میں بھی۔ جو مجھ سے دو سال چھوٹی تھی میرے  
 ماموں ایک معمولی ڈاکٹر تھے۔ میری والدہ نے مرنے وقت میرے ماموں کو وصیت کی تھی کہ  
 وہ مجھے ایک کامیاب ڈاکٹر بنائیں گے۔ کیونکہ میرے باپ کی بھی آرزو تھی۔ ماموں مجھے  
 بہت توجہ سے پڑھا رہے تھے۔ اور میں بھی دل لگا کر پڑھ رہا تھا۔ چنانچہ اٹھارہ برس کی عمر  
 میں میں نے بی۔ اے کر لیا۔ میرے چچا کی لڑکی جس میں بہت خوش اخلاق اور بھولی بھالی لڑکی  
 تھی۔ مجھے اس سے انس سا ہو گیا تھا۔ میرے ماموں کا خیال تھا کہ مجھے ولایت بھیجیں۔  
 چنانچہ ولایت جانے سے پیشتر انھوں نے میری شادی جیتن سے کر دی۔ کیونکہ میرے عیسائی  
 انھیں لائق داماد نہ مانتے۔ میری شادی کے دو ماہ بعد میں ولایت جانے کے لئے آمادہ ہو گیا۔ رفت  
 کے وقت جیتن بہت روتی اور مجھ سے التجا کی کہ میں اسے کبھی فراموش نہ کروں۔ میں نے بھی  
 وعدہ کر لیا کہ میں اسکی یاد کو امانت سمجھ کر اس میں کبھی خیانت نہ کروں گا۔ پھر میں ولایت  
 پہنچا۔ وہاں ہو گیا جیتن کے خط براہ کرتے۔ اور میں ان کا جواب دیتا۔ اس کے خط سے مجھے

معلوم ہو گیا کہ وہ بڑا ہی مہذب و خوش ہوتی۔ بچا ایک خط آنے پہنچا جو کہ  
 میں نے کسی خط لکھے لیکن جواب نہ دیا۔ تار دے لیکن کچھ فائدہ نہ ہوا۔ روپیہ برا بکاتا  
 رہا میری پڑھائی کا آخری سال تھا کہ روپیہ آنا بھی بند ہو گیا۔ پہینے دو پہینے ہو گئے  
 لیکن روپیہ نہ آیا۔ مجھے سخت مشکلوں کا سامنا کرنا پڑا۔ آخر کار میں نے تعلیم ترک کرنے  
 کا ارادہ کر لیا۔ مجھے بہت افسوس تھا۔ کیونکہ اس سال پڑھنے کے بعد میں ایک کامیاب  
 ڈاکٹر ہوتا۔ میری ویسی حالت تھی جیسی حالت اس تشنہ لب کی ہو جس کے آگے سے  
 پانی کا بھر پیا لہ بہا لیا گیا ہو۔ ہمارے مہذب کل کالج کے پرنسپل مسٹر احمد منوی بھی بہت  
 مہربان تھے جب انکو میرا حال معلوم ہوا تو انھوں نے میرا باب اپنے سر لے لیا۔ ہمارے  
 پرنسپل کے ایک لڑکا اور ایک لڑکی تھی۔ لڑکا پائل تھا اور لڑکی نیویارک میں تعلیم پاتی تھی  
 رضوی صاحب مجھے اپنے بیٹے اقبال کی طرح چاہتے تھے۔ اب میں ایک کامیاب ڈاکٹر تھا  
 خاص کر دل کا علاج تو بہت اچھی طرح کرتا تھا۔ تنہائی کی وجہ سے میں ڈاکٹر پریشان رہتا  
 تھا۔ رفتہ رفتہ میں نے جینین کو دل سے بھلا دیا۔ ہمارے سرپرست کی لڑکی نشاٹا جو  
 نیویارک میں تعلیم پاتی تھی تعلیم سے فراغت پا کر واپس آگئی تھی۔  
 نشاٹا بھی ڈاکٹر تھی۔ نشاٹا بلا کی شہر پر تھی۔ ڈاکٹر مجھے تنگ کیا کرتی تھی۔ مجھے  
 خیال ہوا کہ نشاٹا سے شادی کروں کیونکہ نشاٹا صورت کھل میں جینین سے بھی زیادہ  
 خوبصورت تھی۔ وہ بھی میرے کاموں میں دلچسپی لیتی تھی۔ میں ایسا موقع ڈھونڈ رہا تھا۔  
 جب میں اپنے خیالات اس پر ظاہر کر دوں۔ ایک مرتبہ میں اپنے کمرے میں بیٹھا کوئی افسانہ پڑھ  
 رہا تھا۔ نظر میں کتاب تھیں لیکن خیالات نہ جانے کہاں پر تھے۔ میں خیالات میں غرق تھا کہ کسی کے  
 نرم و نازک ہاتھوں نے میری آنکھیں بند کر لیں۔ میں نے ہاتھ ٹولا۔ نشاٹا کے ہاتھ تھے  
 برف سے سرد ہاتھ مجھے مدھوش بنا رہے تھے میں نے کہا نشاٹا !  
 ہاتھ فوراً ہٹ گئے وہ تنہا لگا کر ہنس رہی تھی۔ پھر ایک دم بخود ہو کر بولی

صاف کرنا ساز میں نے آپ کا وقت ضائع کیا۔“

”کوئی بات نہیں میں بولا۔“

وہ صوفے پر بیٹھتے ہوئے بولی۔ ”مجھے آپ سے کچھ مشورہ کرنا ہے۔ کیا آپ اپنا قیمتی وقت میرے لئے صرف کر سکتے ہیں۔“

”یہ تو میری خوش کن غیبی ہے۔“ میں نے خوشی کو چھپانے ہوئے کہا۔

”میں شادی کر رہی ہوں۔“

مجھ پر جیسے بجلی لگتی ہو۔ میں بھل کر بولا۔ ”ضرور کہ شادی ہم بھی تو دیکھیں وہ مبارک دن۔“

وہ اداس ہو کر بولی۔ ”لیکن میں شادی کرنا نہیں چاہتی ہوں۔“

کیوں۔“ میں نے تعجب سے کہا۔

بات اہل یہ ہے کہ میرے والد میری شادی آپ سے کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن میں نہیں چاہتی۔ مجھے تو خوش ہونا چاہیے کہ آپ جیسا مختلف شوہر مل رہا ہے لیکن میں شادی سے نفرت کرتی ہوں۔ میں عمر بھر کنواری رہنا چاہتی ہوں۔ میں ابا جان سے نہیں کہہ کر ان کی امیدوں پر پانی پھیرنا نہیں چاہتی۔ مجھے امید ہے کہ آپ ابا سے انکار کر دیں گے۔“ اس کی آنکھوں میں آنسو جھللا اُسے۔ میرا دل بھی بے چین ہو گیا میں نے کہا کہ نشاط۔“ میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں انکار کر دوں گا۔“

وہ یہ سن کر کھل سی گئی۔ اور تھوڑی دیر بعد چلی گئی۔ میں نے کہنے کو کہہ دیا تھا لیکن میرا دل مٹھا جا رہا تھا۔ رات کو کھانے پر رضوی صاحب نے مجھے بلایا۔ ان کے پاس گل صاحب زادہ بھی کھانے پر تھے۔ آج نشاط کچھ اداس معلوم ہو رہی تھی۔ وہ با د امی ساری میں بہت اچھی معلوم ہو رہی تھی میں نے ایک سرسری نظر اس پر ڈالی۔ اور بیٹھ گیا کھانے کے دوران میں نشاط خاموش تھی۔ آخر میں سے سوت توڑا۔

”نشاط آج بہت خاموش ہیں“

رضوی صاحب بولے ”میری سمجھ میں نہیں آرہا ہے کہ یہ چکنا چیل آج خاموش کیوں ہے؟“

نشاط بگڑ کر بولی ”پاپا! مجھے پسند نہیں۔ روز تو قہقہہ لگایا کرتی ہوں۔ اگر آج خاموش ہوں تو کیا ہوا؟“

ان کے پائل بھائی جو مرغ کا گوشت منجھ کے ذریعہ بڑی جلدی جلدی کھا رہے تھے بولے ”پاپا! میں نشاط کے دماغ کا پارہ پھرتی درجہ پر چڑھ گیا“

ہم لوگ قہقہہ لگا کر سننے۔ نشاط غصہ ہو گئی۔ اور پائل بھائی کے سر پر ایک چپت دی وہ نشاط کے پیچھے بھاگا۔ دونوں کے چلے جانے کے بعد رضوی صاحب نے بتایا کہ اقبال کس طرح پاگل ہوا ہے۔ اقبال نشاط سے چار سال بڑا ہے۔ وہ ڈاکٹری ٹریننگ تھا اسی میں اس کا دماغ سہک گیا ہے۔ تھوڑی دیر تک اقبال کے بارے میں دلچسپ گفتگو ہوتی رہی۔ پھر رضوی صاحب بولے۔

”ناز میں تمہارے ذمہ ایک سستی سپرد کرنا چاہتا ہوں۔ اتمہ ہے کہ قبول کرو گے یعنی میں اپنی پیاری نشاط کی شادی تم سے کرنا چاہتا ہوں۔ میں تھوڑی دیر خاموش رہا۔ وہ بولے ”جواب دو“

”میں جرات کر کے بولا۔ ”لیکن میں نشاط سے شادی کرنا نہیں چاہتا“

”کیوں“ رضوی صاحب غصہ میں بولے۔

”نشاط مجھے پسند نہیں“

وہ گرج کر بولے ”تم کو میری بیٹی میں کیا برائی نظر آئی۔ کیا وہ حسین نہیں ہے؟ کیا وہ تعلیم یافتہ نہیں ہے۔“

میں خاموش رہا۔ وہ مجھے جھنجھوڑ کر بولے جواب دو۔ میں نے بھول کی جو تمھاری

پر دوش کی۔ تم جیسے احسان فراموش دنیا میں پیدا کیوں ہوتے ہیں۔ وہ غصہ سے میر  
پر مٹا مار رہے تھے۔ اور جانے کیا کیا بک رہے تھے میں اٹھ کر چلا آیا۔ دوسرے دن  
نشتا میرے پاس آئی۔ وہ بہت اداس تھی۔ مجھے دیکھ کر وہ رونے لگی میں نے کہا  
”کیا ہوا نشتا؟“

وہ آنسو پوچھ کر بولی معاف کرنا نیاز تمہیں میری خاطر بہت ذلت اٹھانی  
پڑی۔ میں آپ کا احسان کبھی نہ بھولوں گی۔ کل آپ کے جانے کے بعد وہ دیر تک آپ  
کو برا بھلا کہتے رہے۔ وہ کہہ رہے ہیں کہ جس نیاز کا منہ بھی نہ دیکھوں گا۔ آج ہم لوگ  
نیو یارک جا رہے ہیں۔

”تو کیا یہ ہماری آخری ملاقات ہے؟“ میں نے سر دہا بھر کر کہا۔

”ہاں۔“ نشتا بولی۔ اور تھوڑی دیر کے بعد وہ چلی گئی۔ اسی دن نشتا اور اس  
کے والد نیو یارک چلے گئے۔ ولایت میں میرا دل اُچاٹ ہو گیا۔ اب دنیا میں میرا  
کوئی نہ تھا۔ بیوی اور ماموں کا کوئی پتہ نہ تھا۔ ایک غلط طے تھے وہ بھی یوں بد گمان ہو گئے  
ایک دفعہ میری ملاقات میرے ایک دوست سے ہوئی جو ہندوستان سے آیا ہوا تھا  
مجھے اس کی زبانی ماموں کا حال معلوم ہوا۔ وہ کہتا تھا کہ چچا مجھے روپیہ بھیجے۔ کیجئے  
تنگ آئے تھے۔ کیونکہ ان کی آمدنی کم تھی۔ جو کچھ ان کی آمدنی تھی وہ مجھے بھجوا دیتے  
وہ خود تنگ دستی سے گزارہ کرتے۔ کبھی کبھی فاقہ کی نوبت آجاتی ان ہی دنوں ہی  
پھیلا ہوا تھا۔ ماموں جلان کو بھی ہیضہ ہو گیا۔ اور وہ دودھ گھسنے کے اندر ختم ہو گئے۔  
ان کے مرنے سے عیتیں کو بہت بچ ہوا۔ اس نے مجھے اطلاع کرنا مناسب سمجھا۔ ان ہی  
دنوں اس کے ایک لڑکی پیدا ہوئی۔ اس نے لڑکی کا نام ٹکلیں رکھا۔ بڑی دقتوں سے وہ  
اپنی زندگی کے دن گزارتی تھی۔ آخر تنگ آکر وہ ایک گاؤں چلی گئی اور وہیں اس کا  
استعمال ہو گیا جیتن کی کوٹھوانہ سنکر مجھے بہت غم ہوا۔ میں نے اپنے دوست سے اپنی

لڑکی کے بارے میں پوچھا۔ اس نے کہا وہ لڑکی کے بارے میں کچھ نہیں جانتا میں ثابت  
 سے اس قدر گھبراہٹ نہ ہندوستان جانے کی ٹھان لی میری ملاقات لندن میں نشاٹ سے  
 ہوئی تھی پوٹس میں چائے پی رہا تھا۔ وہ بھی آئی تھی۔ پہلی ہی شریرہ دشواری تھی بلکہ  
 سنجیدہ طبیعت تھی۔ اس کی زبانی معلوم ہوا کہ اس کی شادی ہو گئی ہے اور اس کے  
 شوہر مسٹر فلر ہائی ٹورٹ کے جج تھے۔ اس کے ایک بچے بھی تھے بہت پیاری سی لڑکی تھی بالکل  
 نشاٹ کی ہم شکل۔ میں نے بچی کو گود میں لیکر کہا: نشاٹ بچی کا نام کیا ہے؟  
 میں نے بچی کو ہمتی ہوں۔ لیکن اس کے پاپا کشور پوتے ہیں؟

میں نے بچی کو بہت پیار کیا۔ نشاٹ سے مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ ہنری صاحب  
 کا انتقال ہو گیا۔ وہ کہتی تھی وہ ولایت سے جب نیو یارک گئے پکار رہے تھے وہ میرے  
 انکار سے بہت تکلیف ہوئے۔ اور جب پکار ہو گئے۔ اور ایک سال کے بعد انتقال ہو گیا  
 میں لندن سے سیدھا بمبئی آیا۔ میرا دل دنیا سے بالکل گھبرا گیا تھا۔ اسی لئے یہاں سمنڈ  
 کنارے گھر بنایا۔ اور اکثر سمنڈ کنارے دل لگاتا کرتا۔ ایک دفعہ میں سمنڈ کنارے چلنے  
 کر رہا تھا۔ مجھے ایک خوبصورت لڑکی نظر آئی یہ لڑکی تکلیف تھی۔ مجھے اسے دیکھ کر محبت  
 سی ہو گئی۔ تکلیف بالکل جبین کا مجسمہ تھی۔ اسی لئے میں اسے محبت کی نظروں سے  
 دیکھتا تھا۔ اور اسے دیکھتے روز سمنڈ کنارے جاتا۔ اور روز بروز میری محبت اس کے لئے  
 بڑھتی تھی ایک دفعہ میں سمنڈ کنارے بیٹھا ماضی کے خیالات پر غور کر رہا تھا کہ  
 مجھے کسی نے پکارا میں نے پلٹ کر دیکھا ایک بڑھیا کھڑی تھی۔ بڑھیا میرے پاس ٹپوٹی  
 اور بولی ڈاکٹر صاحب آپ کو تعجب ہو رہا ہو گا میں کس لئے آئی ہوں میں کوئی علاج  
 کے لئے نہیں آئی۔ بلکہ ایک دانا کا انکشاف کرنے آئی ہوں اب میرے مرنے کے دن  
 قریب ہیں اس لئے یہ اللہ ظاہر کر رہی ہوں۔ تکلیف آپ کی بیٹی ہے جیتیں میرے ہی پاس  
 رہتی تھی میں اسے بیٹی کی طرح پیار کرتی تھی۔ اس کی زبانی مجھے آپ کا سب حال معلوم

ہوا۔ اس نے مرتے وقت وصیت کی تھی اگر آپ کبھی ولایت سے واپس آئیں۔ تو ملکین کو میں آپ کے حوالہ کر دوں۔“

میں نے تڑپ کر کہا ”لیکن تجھے ابھی تک کیوں نہیں بنایا میرے آنکھوں کے نور کو مجھ سے کیوں دھور رکھا۔ میرا دل تڑپتا رہا۔ تم بڑی ظالم ہو۔ اتنے عرصہ تک مجھے تڑپتا دیکھنے میں محروم آیا۔“

وہ رد کر بولی۔ ”مجھے معاف کر دو۔ میں ملکین کی محبت سے مجبور تھی۔ میں نے اسے پسینے سے پرورش کی ہے۔ اس لئے مجھے گوارہ نہ تھا۔“

بڑھیا چٹا گئی۔ جس گھر چلا آیا۔ رات کو میں سمندر کنارے گیا۔ مجھے ملکین نظر آئے۔ میں دڑ کر اس سے لپٹ گیا اور تمام حال سنایا۔ وہ خوب روٹی میں چلا آیا۔ ٹھوڑی دیر بعد مجھے چیخ کی آواز سنائی دی۔ میں نے جو سمندر کنارے جا کر دیکھا۔ ملکین بیہوش پڑی تھی۔ میری معلوم ہوئی نے کسی کا کیا بگاڑا تھا۔ جو اس نے زخمی کیا۔ آہ۔ اسے نہیں معلوم کہ مجھ ناشاد کو مدت کے بعد ایک خوشی نصیب ہوئی تھی۔ وہ بھی اس طرح چھین گئی۔ میں زندہ ہوں لیکن میری روح مر چکی ہے۔“

اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ میری ملکین کا قاتل کون ہے۔ تو اس طرح بدلہ لوں کہ چرخہ ستمگر بھی تھرا جائے۔ میرے دل میں انتقام کی آگ بھڑک رہی ہے۔ ڈاکٹر صاحب ہیکلیاں لیکر رونے لگے۔ میرے بھی آنسو نکل آئے۔ میں گھڑ چلی گئی۔ تسلیم گھر پہنچا۔ ذکر دوں سے معلوم ہوا کہ وہ دن ہوئے کہیں چلا گیا۔ اور نوکر دوں کی زبانی مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ ملکین کی محبت میں شریک ہوا تھا۔ اور گھر کر کہرت رو دیا تھا۔ بھلا میں پھر کیوں نہ کہوں کہ تسلیم و ملکین سے محبت ہے۔ تسلیم میرے نام ایک خطا چھوڑ گیا تھا۔ خط میں تحریر تھا۔

”میری بہن!

میں جا رہا ہوں۔ زندگی ہوگی تو دوبارہ ملاقات ہوگی۔ میری زندگی کے

بندھ کے تار بکھر گئے ہیں۔ ترنم سننے کی کوئی امید نہیں۔ اسلئے میں فوج میں گیا ہوں۔ شاید مجھے یہاں سکون مل جائے۔“

### تسلیم

مجھے خط پڑھ کر بہت رنج ہوا۔ فوراً سفر کی تیاری شروع کر دی۔ اور نواب صاحب کے پاس آگئی۔ ابائے تسلیم کے بارے میں پوچھا تو میں نے صرف اتنا ہی کہنے پر اکتفا کی کہ وہ فوج میں چلا گیا ہے۔“

ابا کو بہت رنج ہوا وہ بولے یہ تمام دولت تو تسلیم کی تھی پھر فوج میں وہ کیوں گیا۔ والد کو بہت صدمہ ہوا اور جب سے وہ بیمار رہتے ہیں۔ اسی طرح دو برس گزر گئے دو برس بعد تسلیم آیا۔ اب پہلے کی طرح زندہ دل تسلیم نہ تھا۔ اب اس کے چہرے پر اداسی چھائی ہوئی تھی اور بہت خاموش طبیعت ہو گیا تھا۔ مجھ سے بہت کم باتیں کرتا۔ اور اکثر مجھ سے کڑا نا تھا۔ ایک دفعہ وہ شاید اپنے کمرے میں بیٹھا دروازہ کھولا۔ مجھ دیکھ کر اُسنو پوچھ لئے اور مسکرا کر کہنے لگا۔

”آؤ باجی! بیٹھ جاؤ۔“

”بیٹھ تو جاؤں گی۔ یہ تو بتاؤ تم اداس کیوں رہتے ہو۔“

وہ بناوٹی مسکراہٹ سے بولا کہ کتنا تو خوش ہوں۔ باجی!۔“

میں اس کے پاس بیٹھتے ہوئے بولی۔ ”تسلیم تم مجھ سے چھپانے کی کوشش نہ کرو میں جانتی ہوں تم تمکین سے محبت کرتے ہو۔ اگر محبت کا دوسرا نام نفرت ہو۔ تو تم تمکین سے ضرور محبت کرتے ہو۔“

”باجی میرے سامنے اس بیوقوفانہ نام نہ لو۔“

میں نے طعنہ سے کہا تم ایک معصوم لڑکی کو بے وفا کہتے ہو۔ نہیں شرم نہیں آتی تم اصل واقعہ نہیں جانتے۔ پھر اس کے بعد میں نے تمام واقعہ سنایا۔ اس کی آنکھوں میں



آئسو آگئے۔ وہ فوراً آئسو پی کر بولا: کچھ بھی ہو میں اس سے نفرت کرتا ہوں۔  
 میں نے جب یہ الفاظ سنے تو میں غصہ سے پاگل ہوئے گی۔ اور ایک طمانچہ میں  
 نے اس کے گال پر رسید کیا۔ طمانچہ کا نشان اس کے چہرے پر بن گیا۔ وہ فقیرہ مار کر سہنا  
 وہ بولا رتم نے خوب کیا باجی! اور ایک مار دے میں اسی قابل ہوں۔ میں کچھ نہ بولی دھڑک  
 دن وہ چلا گیا۔ ابا نے اور میں نے کتنا روکا لیکن وہ ٹھہرا نہیں جب ابھی تک نہیں یا  
 مہتاب یہ کیا خاموش ہو گئی اس کا سانس تیزی سے چل رہا تھا اور چہرہ سفید ہو گیا تھا۔  
 بخوڑی دیر بعد وہ بولی: تم لیکن اگر محبت کے معنی نفرت ہیں تو تسلیم ممکن ہے سے ضرور  
 محبت کرتا ہے اور میرا دل بھی یہی کہہ رہا ہے۔“

مہتاب نے ایک چیخ لی اور بیہوش ہو گئی۔ تمام گھر کے لوگ جمع ہو گئے، بخوڑی دیر  
 بعد اسے ہوش آ گیا۔ اور میں چلی آئی۔ دوسرے دن مجھے معلوم ہوا مہتاب علاج  
 کے لئے بمبئی چلی گئی ہے اُس دن سے میری ملاقات مہتاب سے نہیں ہوئی اب بھی  
 مہتاب کی یاد میرے ذہن میں آجاتی ہے۔ کیونکہ وہ بہت خوش اخلاق لڑکی تھی۔

ہندوستان کا مشہور

سالانہ

پانچ

دہلی سے نکلتا ہے

سالانہ قیمت پانچ روپیہ۔ فی پرچہ آٹھ آنے۔ نمونہ کار پرچہ مفت۔

پتہ منیجر سالانہ پانچ دہلی

## مُصَوِّر

آبادی سے بہت دور ایک کوکھی آسمان سے باتیں کر رہی تھی۔ اس کی شان و شوکت سے معلوم ہوتا تھا کہ اس کو کئی بھی بہت شاندار ہوں گے۔ اس کے برخلاف یہ کوکھی بالکل ویران تھی صرف اس کا بالائی حصہ آباد تھا جس میں تاجر حسین مرحوم کا چشم چراغ محسن اپنی زندگی کے دن گزارتا ہے۔ یہ اعلیٰ درجے کا مصوِّر ہے اس کا کام سوائے تصویر بچھنے کے کچھ نہ تھا۔ اس کے تصویر خانے میں اعلیٰ اعلیٰ تصویریں تھیں اس نے اس کام میں اپنی جوانی کھو ڈالی تھی۔ اس کا رنگ زرد ہو گیا تھا۔ آنکھوں کے گرد حلقے پڑ گئے تھے جسم سوجھ کر کانٹا ہو گیا تھا۔ اس دنیا سے کوئی دل چسپی نہ تھی تصویر بنانے وقت بھی اس کی آنکھوں میں غم کی قسم کی چمک نمودار ہو جاتی۔ جیسے تاریکی میں روشنی پیدا ہوگی۔ اس کا مصمم ارادہ تھا کہ وہ ایک کامیاب مصوِّر بن جائے اسے اس کام میں اپنی عمر کیوں نہ صرف کر دی پڑے۔ وہ دنیا کو بتانا چاہتا تھا کہ وہ ایک کامیاب مصوِّر ضرور بنے گا وہ اپنے تصویر خانے میں ایسی تصویر بنانا چاہتا تھا جس کی نظیر دنیا میں ملے وہ رات رات بھر اسی کام میں مشغول رہتا۔ اس کا دنیا میں کوئی نہ تھا اس کا باپ حسین بیضہ میں مرنے کا تھا اس کے کوئی رشتہ دار نہ تھے۔ صرف ایک بھوپتی تھی۔ وہ اور کسی گھوڑوں میں رہتی تھی۔ محسن کی بیوی تھی نہ بچے جس کی پریشانی اسے ہوتی۔ اگر وہ میں تصویروں کی نمائش ہونے والی تھی جس کی تصویریں سب بہتر ہوگی اس کے لئے پانچ ہزار روپے کا انعام تھا۔ اس نے بھی وہ کر لیا کہ وہ ایسی تصویریں کر چکا کہ دنیا فلک ہجائے۔ اسے نہ روپیہ اور نہ

شہرت کالاج تھا۔ وہ صرف دنیا کو اتنا بتا دینا چاہتا تھا کہ حسین خاکی بھی کچھ کر سکتا ہے جس میں وہ کوشش کرے جس نے دو مہینہ پہلے ہی سے تصویر کشی شروع کر دی جتنی کہ وہ رات کی نیند بھی حرام کر دیتا۔ اس کو کھانے کی بھی مطلق پروا نہ تھی۔ وہ تھا اور اس کی تصویر بہر وقت وہ میز کے سامنے بیٹھا تصویر کھینچتا تھا۔ شام کا دھند لگا چھا چکا تھا۔ سیاہی تیزی سے پھیل رہی تھی۔ کوٹھی پر ویرانی برس ہی تھی حسین میز کے سامنے بیٹھا کچھ سوچ رہا تھا۔ اس کے چہرے کے اتار چڑھاؤ سے معلوم ہو رہا تھا کہ وہ گہری سوچ میں ہے۔ اس کی تمنائی آنکھیں کبھی کبھی چمک اٹھتیں۔ اس کا زرد سوکھا ہوا ہاتھ ٹھوکی سے لٹکا ہوا تھا۔ اس کا زرد چہرہ شمع کی روشنی میں صاف نظر آ رہا تھا۔ بکا بک وہ خیال سے چونکا۔ کیونکہ کوئی دروازہ پر دستک نہ رہا تھا۔ اس کے خیف و تاواں ہاتھوں نے بھائی بھوکم دروازہ کھولا۔ پوسٹ میں جو دروازہ میں کھڑا تھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک چٹھی پکڑادی۔ اور مسکراتا ہوا چلا گیا۔ شاید وہ محسن کی بہیت دیکھ کر مسکرایا ہو محسن نے لفافے پر نظر ڈالی۔ نیلے رنگ کا لفافہ تھا جس پر لکھا ہوا تھا۔

”مصور بہند محسن۔ حسین منزل آ کر ہے“

اس نے دوپوار کا سہارا لیا۔ اس کا چکر اڑا ہوا تھا۔ وہ سوچنے لگا۔ خداوند کس کا خط ہو سکتا ہے۔ آج تک میں نے کسی کو دوست بنایا نہ دشمن۔ پھر یہ خط کیسا ہے۔ اس نے خط کو نہایت لا پرواہی سے میز پر ڈال دیا۔ اور تصویر پر برس سے رنگ بھرنے لگا اس کی نگاہ پھر خط پر جا پڑی۔ شمع کی روشنی میں خط کے حروف چمک رہے تھے۔ اس نے خط کو جلا دینا چاہا۔ کیونکہ اس کی نظر بار بار خط پر پڑتی اور کام میں ہرج ہوتا۔ بکا بک اس کا ہاتھ رک گیا۔ اس نے سوچا اگر خط پڑھ لیا جائے تو کیا ہرج ہے۔ اس نے کبکپا نے ہوئے ہاتھوں سے خط کھولا لفافے کے اندر ایک گلابی رنگ کا غدہ تھا۔ اس نے شمع کی روشنی میں خط پڑھنا شروع کیا۔ خط نہایت خوبصورت حروف سے لکھا ہوا تھا۔

خط میں تحریر تھا۔  
حکایت

نامہید منزل

ہند کے مشہور میرے بھائی محسن۔

تسلیم و نیاز۔

تخلیف دینے کی وجہ یہ ہے کہ والدہ محترمہ ۳ دسمبر کو چل بسیں۔ اور انکی وصیت کے مطابق میں ۲ جنوری کو آپ کے پاس آ رہی ہوں۔

آپ کی چھوٹی زاد بہن "فرخ"

اس کا سر عکارتے لگا۔ اس نے نفرت سے منہ بنایا۔ اور اٹھ کر مڑ ڈالا۔ اسکا ہاتھ کاٹنے لگا۔ اس نے بمشکل مینر کا سہارا لیا۔ اور دھم سے کرسی پر گر پڑا۔ اس نے دونوں ہاتھ سے سر تھام لیا۔ اس کی کشادہ پیشانی پر پسینے کے موٹے موٹے قطرے آگئے اس کا سانس تیزی سے چلنے لگا۔ گلا خشک ہو گیا۔ اس نے بمشکل پانی کہا۔ ایک بوڑھے شخص نے جس کی ریش تک سفید تھی کانچ کے گلاس میں پانی لا کر مینر پر رکھ دیا محسن نے اس بوڑھے کو کھانے پکانے کے لئے کھاتھا اس کو کھٹی میں صرف یہ دو جاندار رہتے تھے۔ بوڑھا بھی تنہائی پسند تھا اسکی بیوی بچے سہینہ میں مر چکے تھے۔ اگر سہینہ کی وبا پھیلی تھی۔ ہندوؤں کے گھر تباہ ہو گئے تھے اسی سہینہ میں تاجربین کا بھی انتقال ہوا تھا۔ بوڑھے کو اپنے بیوی بچے مرنے کی وجہ سے بہت غم ہوا۔ لیکن اسے ایک غم اور دیکھنا تھا۔ اس کا جوان بیٹا جو فوج میں تھا گولی لگ جانے کی وجہ سے مر گیا۔ لڑکے کے مرنے کی وجہ سے بوڑھے کو بہت صدمہ ہوا۔ اس کو دنیا سے نفرت ہو گئی ان دونوں آقا غلام کی خوب گرز ہوئی تھی کیونکہ یہ دونوں دنیا سے نیز ارتہائی پسند تھے محسن اس بوڑھے کو بابا کہتا تھا۔ یہ بھی محسن کو اپنے بیٹے کی طرح چاہتا تھا۔ بابا نے محسن کے خشک بالوں پر ہاتھ پھیرے ہوئے کہا۔ بیٹا محسن پانی

بی نو گیا سوچ رہے ہو۔

محسن نے گلاس کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ ہاتھ تھر تھرنے لگا۔ اور گلاس بچے آرہا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ بابا نے گلاس کے ٹکڑے جمع کرتے ہوئے کہا:

”تم کو ہو کیا گیا ہے“

”بابا مجھے پیاؤ۔“ یہ کہہ کر محسن بیہوش ہو گیا۔ بابا نے محسن کو سہارا دیکر بلنگٹ لٹایا اور نیچا جھلنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد محسن کو ہوش آگیا۔

بابا نے محسن کی پیشانی سے قطرے پوچھتے ہوئے کہا:

”بیٹا یہ کیا حالت ہے کچھ تو بولو“

محسن نے جواب میں قرخ کا خط بڑھادیا۔ بابا نے محسن کے ہاتھ سے خط لے لیا اور شمع کی روشنی میں خط پڑھنے لگا۔ اس کی آنکھیں بار بار پلک اٹھتیں۔ اور چہرہ پر سرخی کی لمبی سی لہر دوڑ جاتی خط کے اختتام پر بابا نے تھوڑی سانس لی اور بولا۔

”محسن گتے پیارے الفاظ ہیں ہند کے مصور“ واقعی میں وہ تھیں مصور تھیں ہے۔ اور بڑی خلیق معلوم ہوتی ہے۔ کون ہے قرخ“

وہ منہ بنا کر بولا۔ میری بھوپتی کی لڑکی ہے۔ اور میری منگیت۔ والد نے مرتے وقت وصیت کی تھی کہ میری شادی قرخ سے ہو۔ اب اکی دفات کے بعد بھوپتی نے میری شادی قرخ سے کوئی۔ لیکن میں نے انکار کر دیا۔ بھوپتی نے کہا میرے مرنے کے بعد قرخ تیری بیوی ہوگی۔ ابھی چاہے انکار کر سو وہ چل بسیں اور میرے سر پہ بلا منہ لگائیں۔ یہ نہیں ہو سکتا۔ میں اپنا عز و قدت اسے نہیں دوں گا۔ بابا ہند۔ جنودی کو مالیش ہے۔ میں کیسے مقصود بنا سکوں گا۔ مجھے تنہائی کا دقت کیسے ملے گا۔

بابا ہنس کر بولا۔ ”وہ تیرا دقت تو نہ لے گی“

وقت چاہے نہ لے لیکن مجھے قرخ سے نفرت ہے۔ قرخ ہی کہا مجھے دنیا کی تمام

لوگوں سے نفرت ہے۔ جہان کی دنیا میں جانا پورا ہونا ہے۔ تمہیں بولو میرے مستقبل کا کیا ہو گا۔ میں کیسے نامور مصوٰر بن سکوں گا۔ میں خود کشی کروں گا۔ لیکن فرخ سے شادی نہیں کروں گا۔ محسن کے آنسو رخساروں پر بہہ رہے تھے۔ بابا محسن کے رخساروں پر سے آنسو پونچھے ہوئے بولا کس قدر نازک کھنٹیل ہے۔ سو رہا ہے۔ یا گل تو غلطی پر گامزن ہے۔ تیری صفوی ادھوری ہے۔ اور ادھوری ہی رہے گی جب تک تیری زندگی میں کوئی عورت شامل نہ ہو عورت کی نفرت ہی صفوی ہے۔ پھر تو اس کے بغیر کیسے مصوٰر بن سکتا ہے۔ تجھے عورتوں سے نفرت ہے تو نو خدا سے کہہ دیتا کہ تیری ماں بھی مر رہی ہے کھنا میٹا کچھ سے تیری ماں زیادہ محبت کرتی تھی یا تیرا باپ۔“

”بابا میں تو کہیں ہی سے شفقت مادری سے محروم ہوں۔“  
بابا ہنس کر کہنے لگا۔ ”بھئی تو تجھے عودت کے بارے میں علم نہیں ہے۔ تو محبت کے لفظ سے ہی آشنا نہیں۔ تو جانتا ہی نہیں کہ محبت کیا ہوتی ہے عورت سر اپا محبت کا مجسمہ ہوتی ہے۔“

”تم مجھے دھوکا دے رہے ہو یا بابا میرے مستقبل کو بگاڑ رہے ہو۔“  
”بیٹا میں نے کب تیری برائی چاہی جو آج برا چاہوں گا۔ آج یکم جنوری ہے کل میں فرخ کو لینے اسٹیشن جاؤں گا۔“

محسن نے بابا کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ اور ٹوٹے ہوئے سگلاس کے ٹکڑوں کو دیکھ کر سر ہٹا م لیا۔ گویا وہ سوچ رہا تھا کہ اس کے مستقبل کا بھی جام پونہی چکنا چور ہونے والا ہے۔ دوسرے دن بابا صبح ہی صبح تیار ہو گیا۔ آج اسے اسٹیشن جانا تھا۔ وہ بہت خوش نظر آ رہا تھا۔ آج اس نے کھانے میں مرغ پلاؤ تیار کیا تھا اور گھر کو خوب صاف کر لیا تھا۔ اوایک کمرے کو فرخ کے واسطے مخصوص کر لیا تھا۔ اسے اس کمرہ کو نو بجایا اور ایک بڑی محسن کی فوٹو لگا دی۔ وہ اسٹیشن جانے کے لئے تیار ہو گیا۔ وہ جا رہے

ہوئے بولا حسن بیادہ کالی شیر والی ضرور پہن لینا۔ اور ذرا یہ اپنے بکھرے ہوئے بال کو بھی  
سوار لینا۔ ورنہ وہ کیا کہے گی۔“

حسن شیر والی کو چلتے ہوئے بولا۔ تم اسٹیشن مد ہارو۔ میں خوب سنو لوں گا۔  
کیونکہ آج میرا جازہ بچھے گا۔“

بابا منٹھ پر انگلی رکھ کر بولا۔ چپ بہ الفاظ کیوں منٹھ سے نکالتا ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ  
ایک دن تیرا جازہ بہنیں بلکہ تو گھوڑے پر دو دھابن کر بچھے گا۔“

بابا کی طرف حسن نے گھورنے ہوئے کہا۔ آپ جاؤں گے یا نہیں؟ کلچو بلانے کو اور  
کچھ بات ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ آج ملکہ صاحبہ قشرف لارہی ہیں۔ آج ان کے اعزازیں  
جو کچھ بھی ہو جائے کم ہے۔“

بابا ہنستا ہوا چل دیا۔ اسٹیشن پر آ کر دیکھا گاڑی اچکی تھی۔ مسافر اتر رہے تھے  
ایک دہلی سٹی لڑکی کیا رمنٹ سے انری اس کے ایک ہاتھ میں سوٹ کیس اور دوسرے  
ہاتھ میں بستر تھا وہ ٹانگہ تلاش کرنے لگی اور ایک ٹانگہ کے پاس آ کر بولی۔ تم مجھے  
حسین منزل لے جا سکتے ہو۔“

بابا جو ٹانگہ کے پاس گھڑا تھا حسین منزل کا نام سن کر حینک گیا۔ وہ لڑکی کی طرف  
غور سے دیکھنے لگا۔ وہ سوچنے لگا کیس قدر حسین یہ لڑکی ہے۔ حسن بھی کیا دیوانہ؟ ایک  
حسین لڑکی سے شادی کرنے سے انکار کر دیا ہے۔ شاید کبھی اپنی شکل آئینے میں نہیں  
دیکھی ہے۔ لڑکی نے بب بابا کو اپنے منٹھ کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے دیکھا تو گھبرا کر  
کہنے لگی۔

بڑے مسماں! میرے چہرہ میں تو کچھ لگا نہیں ہے۔“  
بابا مسکرا کر کہیں تو میں تو یہ دیکھ رہا ہوں کہ تم کتنی حسین ہو۔  
لڑکی کی شرمناک سر جھکایا۔ بابا نے پھر کہا۔ فرغ مٹی۔ لڑکی نے بوڑھے کے

منہ سے جب اپنا نام سنا تو چونک پڑی اور پوچھا۔

آپ کو میرا نام کیسے معلوم ہوا

نواہم اور اپنی بیٹی کا نام نہ جانے۔ چلو بیٹی محسن انتظار کر رہا ہوگا۔

نڑکی نے چہرہ پر مسکرتی کی لہر دوڑ گئی۔ وہ بولی: "وہ بولی بابا کیا واقعی میں وہ میرا انتظار کر رہے ہوں گے بصورتوں کو تو تصور یوں کا انتظار ہوتا ہے۔"

دو دنوں تا نگہ پر بیٹھ گئے۔ تا نگہ چل دیا۔ لوگوں نے دیکھا تا نگہ اپنی سے دور جا رہا تھا حسین منزل کے پاس جا کر تا نگہ رک گیا۔ فرخ نے تا نگہ والے کو پیسہ دیکر بابا سے کہا: "مجھے کہاں چلن ہو گا؟"

پڑھے نے بالائی منزل کی طرف اشارہ کیا۔ جہاں ایک کمرہ میں شمع جھللا رہی تھی فرخ نے سیر جہاں نے کرتے ہوئے کہا: "باد کیا کر رہے ہوں گے؟"

"تصویر تیار ہے ہوں گے۔"

"اتنے وقت فرخ نے تعجب سے کہا۔"

"ہاں" بابا سادگی سے بولا۔ اب یہ دونوں بیٹھیاں طے کر چکے تھے۔ اور کمرہ میں

پہنچے پو فرخ نے دیکھا کمرہ میں ایک مدھم مٹھ ٹھٹھاری تھی۔ دروازہ پر سکت چھایا ہوا

تھا۔ کمرہ میں چند الماریاں تھیں ایک میز پر بھی ہوئی تھی جس پر جگہ جگہ رنگ گرا ہوا تھا

پاکس ہی اسپٹول پر ایک شخص سر جھکا کر بیٹھا تھا۔ فرخ اسے آسانی سے پہچان

سکی کیونکہ اس شخص کی پشت نظر آ رہی تھی۔ یہ شخص نہایت ناتواں معلوم ہو رہا تھا

بال سنوارے نے تھے۔ لیکن بھر بھی کچھ بھرے ہوئے تھے۔ کالے رنگ کی شروانی نہایت

بے ڈھنگی پن سے پہن رکھی تھی اس کی کانٹے کی طرح سوکھی انگلی ٹبری پھرتی سے کام

کر رہی تھی۔ فرخ نے غیب سے بابا کی طرف دیکھ کر کہا: "ہمارے مصور نے اس خطی کو بھی

نوکر رکھا ہے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے مصور کو ضبطیوں سے بہت دل چسپی ہے۔"



بابا نے کچھ نہیں کہا اور دوسرے کمر میں چلنے کے لئے اشارہ کیا۔ دوسرے کمر میں پہنچ کر بابا نے کہا: ”بیٹا! ہمارے مصوٰر تو تنہا رہتے ہیں۔“  
 ”مجھ کو کون تھا؟“ فرخ نے سوال کیا۔  
 ”ہمارے مصوٰر۔“ بابا سادگی سے بولا۔

”کون۔ محسن۔“ فرخ حیرت سے بول۔  
 ”ہاں۔“ بابا نے کہا۔ فرخ کے ادب جیسے بجلی گر گئی ہو۔ وہ ایک دم خاموش ہو گئی اس کے چہرہ کا رنگ بدلنے لگا۔ اس کا سانس تیزی سے چلنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد فرخ نے کہا: ”مجھے تو یقین نہیں آتا کہ وہ محسن ہیں۔ محسن تو ایک تندرست اور خوش مزاج نوجوان ہیں۔ کیا مصوٰی کے یہی معنی ہیں کہ وہ انسان کو انسان نہ رکھے۔ تو ایسی مصوٰی پر ہزار لعنت ہے۔“ فرخ کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو گیا۔

خاموش ہو بیٹی۔ اتنا غصہ اچھا نہیں بابا سیکھا جھلنے لگا۔ فرخ خاموش ہو گئی اس کے چہرے سے عیاں تھا کہ وہ بہت گہری سوچ میں ہے۔ تھوڑی دیر بعد وہ ساری کا آنچل سر پر ڈال کر بولی: ”محسن مجھ سے اس وقت مل سکتے ہیں۔“

کیوں نہیں! میں ابھی جا کر خبر لے دیتا ہوں۔ انھیں تمھارے آنے کی خبر نہیں در نہ وہ تم سے ملنے ضرور آتے۔“ بابا چلا گیا محسن کے کمر میں آیا۔ محسن آرام کر رہی پر لیٹا تھا۔ اس کا جسم کاتب ہاتھ تھا۔ آنکھیں بند تھیں اور ہاتھیں ایک جھوٹی سی شیشی تختی بابا نے جھک کر دیکھا۔ شیشی پر زہر قاتل لکھا ہوا تھا بابا نے پھرتی سے شیشی محسن کے ہاتھ سے چھین لی۔ اور زمین پر پگ دی شیشی کے چھوٹے کی آواز سے محسن چونک پڑا۔ اس کی آنکھیں ابھارے کی طرح سرخ تھیں۔ وہ جع کر بولا: ”بابا تم نے یہ کیا کیا میری زندگی چھین لی۔“

پہل زہر پیئے سے زندگی ملتی ہے۔ کتنے بزدل ہونم۔ ایک عورت کے خیال سے

زہری رہے ہو۔ دنیا کیا کہے گی کہ مصوٰیٰ محسن نے ایک لڑکی کے در سے زہری لیا دنیا تو ہٹکائے گی۔ لوگ تالیاں بجائیں گے میں کبھی رداہشت نہ کر سکو گا۔ فرخ سے غم گھرانے کیوں ہو۔  
:ہ ایک ہمدرد لڑکی ہے۔ تم اس سے ملو وہ تمہارا انتظار کر رہی ہے۔“

یہ لکھ کر پورے ہاتھ سے باہر نکل گیا محسن کے کان میں بار بار بابا کی یہ بات سنائی دے رہی تھی۔ کہ فرخ ایک ہمدرد لڑکی ہے۔ وہ کچھ سوچ کر اٹھا۔ اور اپنے رشتہ میں ہاتھ دھوئے پیشانی کا پسینہ پونچھا۔ شردانی کا ہٹن لگایا۔ اور لڑکھڑاتے ہوئے پیروں سے کمرہ کی طرف دیکھا۔ وہ دروازے کی طرف بھاگا۔ تو اسے فرخ کے گانے کی آواز آئی محسن نے ٹوٹا پایا۔ کیونکہ اسے سوچتی سے سخت چڑھتی۔ فرخ نے آہٹ سن لی تھی۔ وہ دروازے کے پاس آئی۔ اور بولی آئی۔ تشریف لائے۔ میں تو آپ کا انتظار کر رہی تھی۔ مجھے تو بڑی خوشی ہے کہ آپ ایک مٹو ہیں۔“

محسن نے کچھ جواب نہ دیا۔ وہ فرخ کا مسکراتا ہوا چہرہ دیکھ رہا تھا۔ فرخ نے جب محسن کو اپنے چہرہ کی طرف دیکھتے ہوئے دیکھا تو تسخارنا انداز میں بولی۔ ”مصوٰیٰ کیا میری تصویر بھی امارنے کی فکر ہے۔ لیکن میری تصویر کا مریا ب ہونگی۔“

محسن نے پھر بھی کچھ جواب نہ دیا۔ فرخ غصہ سے بولی۔ ”آپ میری باتوں کا جواب کیوں نہیں دے رہے ہیں میرا مذاق کیوں اڑا رہے ہیں۔ کیا مجھ سے بات کرنے سے آپ کا حرج ہوتا ہے۔ کیا آپ کے ہوش کے ساتھ عقل بھی غائب ہو گئی ہے۔“

محسن چکر اکر گرنے والا تھا۔ اتنی سخت کلامی کی تاب نہ لاسکا۔ اور چکر اکر گرے والا ہی تھا۔ کہ وہ مضبوط ہاتھوں نے اسے سبھال لیا۔ یہ بابا کے ہاتھ تھے۔ بابا نے محسن کو سہارا دیتے ہوئے کہا۔ ”بیٹی تم اتنی سخت کلامی کیوں کر رہی ہو۔ ہمارے مصوٰیٰ بھی یہ بدولت نہ کر سکیں گے محسن کے ہوش و عقل سب کچھ ہے۔“ بابا آگے کچھ نہ کہہ سکا۔ اس کا گلا بھرا آیا۔ اور وہ چلا گیا۔ اسی طرح پانچ چھ دن گزر گئے محسن فرخ سے علیحدہ علیحدہ رہتا تھا

اگر وہ کبھی اس کے کمرے میں چلی جاتی تو یہ کہہ کر ٹال دیتا۔ "فرخ اسوقت مجھ کو ضروری کام ہی مہربانی کر کے چلی جاؤ۔ کھانا بھی وہ فرخ کے ساتھ بہت کم کھاتا۔ اگر وہ کھانے کے درمیان باتیں کرنا چاہتی تو محسن یہ کہتا۔ "فرخ ڈاکٹروں کا کہنا ہے کہ کھانے کے درمیان باتیں نہیں کرنی چاہئیں۔"

فرخ جل کر بولی۔ "تو پھر کب آپ سے باتیں کروں۔ جب دیکھو آپ کو فرصت ہی نہیں۔"

محسن عاجزی سے بولا۔ "پندرہ جنوری کے بعد میں اپنا تمام وقت تمہارے لئے صرف کر دوں گا۔ فرخ خاموش ہو گئی۔ رات کا وقت تھا۔ اسے چھینکے ہوئے تھے۔ قمر چار دھم آسمان پر جلوہ گر تھا۔ کوٹھی کے سامنے کے حصے میں باغ کی ایک شکستہ روش کے پاس فرخ بیٹھ کر بیٹھی ہوئی تھی۔ تین میں خزلں کا دور دورہ تھا۔ ایک بچہ اس نظر نہ آتا تھا۔ گلاب کی جھڑی میں صرف ایک پھول کھلا ہوا تھا۔ فرخ اسے دیکھ کر ٹوڑنے کے لئے بڑھی جوا کا ایک جھونکا آیا۔ اور اس کا دوپٹہ جھاڑی میں الجھ گیا۔ اس نے فوراً چمٹ لیا۔ اور پھول کو ٹوڑ کر اپنے بالوں میں لگا لیا۔ اسے ایک آہ سنائی دی۔ اس نے شیرھیوں کی طرف دیکھا۔ وہ دو آنکھیں اس کی طرف لگی ہوئی نظر آئیں۔ اور ایک ڈھانچہ سا بالائی منزل کی طرف جاتا ہوا دکھائی دیا۔ فرخ نے فوراً پہچان لیا کہ محسن ہے۔ فرخ کو محسن سے ہمدردی تھی وہ اس کی بے کیف دنگل کو رنگین بنانا چاہتی تھی۔ لیکن محسن اس سے ہمیشہ کہتا تھا۔ اور وہ تنہائی پسند تھا۔ اس لئے فرخ اس کی تنہائی میں حارح نہیں ہوتی تھی۔ اس نے جو اس کی آہستی تو بہت متاثر ہوئی وہ تنہا ہی دیر تک بیٹھی رہی۔ اس کا دل نہ لگا۔ ابھی اور محسن کے کمرہ کی طرف گئی۔ محسن کے کمرہ کی طرف اندھیرا سا نظر آیا۔ فرخ تو عجیب ہوا کہ اتنی جلد محسن سو گیا۔ کیونکہ وہ رات سات بھر تصویر کھینچنے میں مصروف رہتا تھا۔ اس نے کمرہ میں جھانک کر دیکھا تو اندھیرا سا نظر آیا۔ اس دروازہ پر دستک سی۔ لیکن کوئی جواب نہ ملا۔

اس نے دروازہ کو دھککا دیا وہ فوراً کھل گیا۔ اس نے شمع روشن کی تو دیکھا کہ محسن کا بلنگ خالی تھا اس نے سوچا اتنی رات گئے کہاں جاسکتے ہیں۔ پھر خیال ہوا کہ شاید بابا کے پاس بیٹھے ہوں وہ نیز کب طرف بڑھی۔ نیز پر ایک تصویر لگی ہوئی تھی جس پر جلے جلے رنگ گرا دیا گیا تھا۔ اس نے تصویر کو غور سے دیکھا تو وہ تصویر ایک نازک اندام حسینہ کی نظر آئی جو بالکل فرخ جیسی تھی۔ تصویر میں دکھایا گیا تھا کہ حسینہ کا ہاتھ چولہے کی طرف بڑھ رہا ہے۔ اور وہ کانٹے سے دامن چھڑانے کی ناکام کوشش کر رہی ہے۔

فرخ نے سوچا یہ تو آج ہی کا نظارہ ہے۔ تصویر کے نیچے لکھا ہوا تھا۔

”جس طرح یہ حسینہ اپنا دامن کانٹے سے چھڑا رہی ہے۔ اور پھول کی طرف بڑھ رہی ہے۔ دنیا کی تمام صنفِ نازک یہی چاہتی ہیں۔ لیکن وہ نہیں جانتیں کہ گلاب چند دن میں مڑ جھکا جائے گا۔ لیکن یہ جھاڑی ہمیشہ خوشبو سے عطری رہی گی۔“

فرخ کو آج محسن کے کبر پیکر کا اندازہ ہوا اس نے سوچا کتنے بلند خیالات ہیں محسن کے۔ شاید وہ مجھ کو بھی ایسا سمجھتے ہیں۔ اس نے تصویر کو الٹ پلٹ کر دیکھنا چاہا تصویر کی پشت پر تحریر تھا۔

”فرخ“

”میں تمہارے رائے کا کاٹنا بننا نہیں چاہتا۔ آجکل مجھ کو کچھ ہمدردی ہو گئی تھی لیکن غلطی پر تھا۔ آج میں نے جان لی کہ روشنی میں وہی نظارہ دیکھا جو میں غامیش میں پیش کر رہا تھا۔ میرا تو صرف خیال ہی تھا کہ نازنین کانٹے سے دامن چھڑا رہی ہے لیکن تم نے سچ کر دکھایا۔ واقعی میں تمہاری آنکھوں میں مثل خار کے کھٹکتے ہوں۔ اس نے میں تمہارا راستہ صاف کئے جا رہا ہوں۔ تم اپنی خوشی سے شادی کر سکتی ہو مجھے فخر ہے کہ میں غامیش میں تصویر پیش نہ کر سکا۔ میں جا رہا ہوں ایک نامعلوم دنیا میں جہاں مجھے کوئی نہ پہچانے گا۔ مجھے ڈھونڈنے کی کوشش نہ کرنا۔“

تمہارا مصوٰۃ محسن ”

فرخ سنائے میں آگئی۔ اس کا سر ہلکانے لگا۔ اُس نے تہیہ کر لیا کہ وہ محسن کو واپس لائیں اتنی رات گئے وہ کہاں جاسکتا ہے۔ ضرور وہ اپنے دوست کے یہاں گیا ہوگا۔ وہ دوڑی ہوئی بادیچی خانے میں پہنچی۔ بابا بیٹھا کھانا کھا رہا تھا۔

”بابا تم محسن کے دوست کا گھر جانتے ہو؟“ فرخ جلدی سے بولی۔

بابا نے اطمینان سے کہا ”محسن کے دوستوں سے پوچھنے کیا گلہ ہے“

”خدا کے واسطے جلدی بولو میری توجان غلی جا رہی ہے۔“

”آخر خدا کیا ہے؟“ بابا گھبرا کر بولا۔

”کیا کہیں بابا وہ ہمیں چھوڑ کر چلے گئے۔“

”کون؟“ ہمارے مصوٰۃ

”ہاں“ فرخ نے اذیت میں سر ہلا دیا۔ بابا گھبرا کر بولا ”خدا کے واسطے جلدی بولو“

یہ سنا کر بابا نے جواب میں فرخ نے وہ تصویر پیش کر دی۔ بابا اس کی تحریر پڑھ کر

بولا ”تم محسن کے دوست کو کیوں پوچھ رہی تھیں؟“

”میں نے پوچھ رہی تھی کہ وہ ضرور اس وقت اپنے دوست کے گھر گئے ہوں“

بابا نے کہہ دیا ”ابھی کچھ بھی نہیں جانتا۔ اگر اُسے واپس بھی بلایا جائے

تو یہ بھی وہ۔“ فرخ نے کہہ دیا ”اس کا ارادہ اٹل ہے۔ اگر اس کو اپنی مصوٰۃ کی تصویر

فائدہ ہے تو وہ ضرور بھی نہ بھی آئے گا میرا دل کہتا ہے کہ ضرور لوٹ کر آئے گا

کیونکہ اس کا دل اور خانے کی اس کی مصوٰۃ کی محبت اسے ضرور واپس لائے گی

اگر ہم اسے دیکھ سکیں تو وہ واپس نہ آئے گا۔ تو اس کا انتظار کرو“

”بھول کر کہہ دی تھی کہ میں نے ان کا غلط خیال ہے کہ میں ان کو اتنا ذلیل نہیں سمجھتی

جتنا وہ سمجھتی تھی۔ میں تو ان کو مصوٰۃ سمجھتی ہوں“ فرخ آنکھوں میں آنسو لا کر بولی

بابا شہ ارث سے بولا: "تم اس کو صرف معصوم ہی سمجھتی ہو کہ اور کچھ۔ اپنے دل کے کسی کونہ میں دیکھو۔ وہ تمہارے دل میں کچھ اور رہتا رہتا ہے۔"  
 "میں سمجھی نہیں آپ کا مطلب" فرخ نے صین بچپن ہو کر بولا۔  
 "تم سمجھ سکتی کیوں۔ نادان بچی ہو۔ سچ بتانا محسن کے دل میں تمہارے لئے کچھ محبت ہے۔" بابا فرخ کے آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولا۔ گویا وہ اس کی آنکھوں کے ذریعہ دل کا حال پڑھنا چاہتا ہے۔

فرخ نے دوپٹہ کا ایک کونہ مروڑتے ہوئے کہا: "محبت تو نہیں۔ ہاں البتہ ہمدردی ہے۔"

اس کی محبت کا صلہ یہی ہے کہ تم صرف ہمدردی سے ڈال رہی ہو۔  
 کیا کہا آپ نے؟ "محسن مجھ سے محبت کرتے ہیں۔ فرخ نے تعجب سے کہا۔  
 کیوں نہیں وہ محبت کرتا ہے تمہاری والدہ نے تو تمہاری شادی اس سے طے کی ہے۔ پھر وہ تم سے کیوں نہ محبت کرے گا؟

"ہوں" فرخ نے کہا۔ اور اس کے مونٹوں پر ایک نامعلوم صدمہ چھایا تھا۔  
 دو گئی۔ دوسرے دن یہ خبر آگ کی طرح پھیل گئی کہ محسن مصور صاحب کی شادی ہو گئی۔  
 اسی دن چندہ جنوری تھی۔ نالیس کا دن تھا۔ لوگوں کو حیرت تھی کہ محسن صاحب کی شادی غائب ہو گیا۔ کوئی کہتا تھا کوئی اچھی تصویر نالیس کیسے نہ بنا سکا ہو گا۔ محسن صاحب کی اٹھانے کے بجائے وہ روپوش ہو گیا کسی کا خیال تھا کہ وہ فرخ کی وجہ سے ہٹا لیا لوگوں نے فرخ کے خلاف خوب جی کھول کر دیکھ دیے جس سے پیار سی ٹکس فرخ اور غمگین ہو گئی اب اس کا کام تھا وہ روپوش رہتی تھی۔ بابا اسے موقوفہ دیکھ کر سمجھاتا تھا۔ اب وہ دن بھر تصویر خانہ کی سیسک کرتی اور کچھ قصوں میں بھی غرق ہو جاتی تھی ایک دفعہ وہ تصویر خانہ کی سیسہ کر رہی تھی کہ اسے ایک لعلاری میں خوشترنگ ڈبہ نظر آیا وہ بہت خوش تھا۔ ڈبے کے اوپر

کلائی منسل منہ جی ہوئی تھی اور سنہری حروف سے لکھا ہوا تھا "مصور کی آخری منزل" قرخ نے تہ کھول کر دیکھنا چاہا۔ تاکہ دیکھے مصور کی آخری منزل کیا ہے لیکن کچھ خیال آجانے کی وجہ سے ڈرتے کور کھدیا۔ اور کمرہ میں آگئی۔ بابا حسن کی تصویر پر پھولوں کا ہار چڑھا رہا تھا قرخ کو دیکھ کر بولا "کہاں گئیں تھیں بیٹی"

"نصویر خانے کی سیر کر رہی تھی"

"آج شاید حسن کو گئے ایک سال ہو گیا ہے" بابا تصویر پر کی گریصاف کرتے ہوئے بولا۔ قرخ تصویر کو دیکھ رہی تھی۔ بابا نے کہا "بیٹی! مجھے ایسا معلوم ہو رہا ہے کہ آج حسن ضرور آئے گا"

"آپ کو کیسے معلوم ہوا" خیالات سے چونک کر بولی۔

"یونہی یہ خیال ہے" بابا نے کہا۔ بخوری دیکھ پیر بولا۔ "قرخ تھا ہمارا کیا حال ہے۔ تم نے دوا لی بی بی حسن آئے گا تو کیا کہے گا۔ کہ میرے جانے کے بعد تم نے قرخ کا خیال بھی نہ رکھا۔ کتنی دلی ہو گئی ہو تم"

دوا سے تو مجھے نفرت ہو گئی ہے۔ موت بھی نہیں آتی کہ مر جاؤں۔ اس کو فت سے چھٹکارہ مل جائے۔ "قرخ بے دھیانی سے مینر پر نگلیاں بچاتی ہوئی بولی۔ بابا نے غصہ سے کہا "موت کا نام نہ لیا کرو۔ اور پھر کام میں مصروف ہو گیا۔ اسی رات قرخ کو کھٹی کے باغیچے میں ایک شکستہ روش پر سٹی تھی۔ دسمبر کے چاروں کی راتیں خنک ہوا میں رہی تھیں۔ ٹھنڈی ہوا کے جھونکے کھٹے پر تیر چلا رہے تھے قرخ کے جسم پر پھوڑا کھیل لپٹا ہوا تھا۔ چاند کی روشنی میں وہ صاف نظر آرہی تھی۔ اس کے لائے ٹھونگے لے بال بکھرے ہوئے تھے۔ نسیم اس بالوں سے اٹھکھیلیاں کر رہی تھی وہ چاند کی تصویر تار بنے میں ہم تن مصروف تھی۔ اسی وقت بالائی منزل کا دروازہ کھلا۔ اور ایک بوڑھا شخص کھیل پٹے پہنچے اترا۔ یہ بوڑھا بابا تھا۔ قرخ نے

سچان کر کہا۔ "بابا فوراً دھرتو آؤ۔ میں چاند کی تصویر اتار رہی ہوں۔"  
 بوڑھا نرودیک آکر بولا: "نصویر بھر دیکھ لوں گا۔ پہلے دو اپنی لونجیارتز بھی  
 ہنیں اور تم بھر جو میں آکر بیٹھ گئیں۔"  
 "مجھے نمار کی پردہ ہنیں۔" فرخ مسخ بنا کر بولی۔  
 چلو اندر چلو بیٹی سردی لگ کر اور بنجار ہو جائے گا۔"  
 فرخ بچوں کی طرح صند کرتے ہوئے بولی۔ "بابا میں تو چاند کی تصویر اتار رہی  
 ہوں۔ اندر سے وہ نظر نہ آئے گا۔"  
 "واہ ری گلی۔ چاند جیسی چیز نظر نہ آئے گی۔ وہ تو سات پردہ میں سے بھی  
 نظر آتی ہے۔"

لیکن ذرا کم۔ فرخ نے آنکھ سجا کر کہا۔  
 بابا ایک حاضر جواب تھا فوراً بولا: "تمہاری آنکھ سے کم نظر آتا ہے۔ ہم  
 بوڑھوں کی آنکھ سے ہنیں۔"  
 فرخ نے بے دھیانی سے کہا۔ بابا سچ بتانا تھا کبھی تمہارا چاند دکھاتا تھا۔  
 بابا طعن سے بولا: "اوں ہوں۔ اسے گلی اپنا محسن بھی کوئی چاند سے کم تھا۔"  
 جی ہاں! اپنا لکچر بند کر بیٹے۔ اور ذرا یہاں سے تشریف لجا بیٹے وہ بابا کو  
 ڈھکیلے ہوئے بولی۔ بابا نے جانتے ہوئے کہا: "اچھا جاتا ہوں۔" اور وہ چلا گیا۔  
 فرخ نے اطمینان کا سانس لیا وہ سردی سے کانپ ہی تھی۔ اسکو السا  
 محسوس ہوا کہ جیسے کوئی اس کے پاس کھڑا ہو۔ اور اس کی گرم سانس اس کے چہرہ کو  
 جھو رہی ہے۔ فرخ نے مڑ کر دیکھا محسن نظر آیا۔ وہی شکل وہی چال ڈھال فرخ نے پہلے  
 خیال کیا کہ وہ خواب دیکھ رہی ہے۔ پھر وہ چلائی "محسن۔"  
 اسی وقت وہ وہاں سے غائب ہو گیا۔ وہ دوڑی ہوئی اوپر آئی۔ بابا سے لپٹ کر



بولی "بابا محسن آئے ہیں۔"  
 کیا کہہ رہی ہے تو پاگل تو نہیں ہو گئی؟ بابا قرخ کا چہرہ دیکھنے لگا۔  
 میں سچ کہہ رہی ہوں وہ مجھے دکھائی دے رہے ہیں۔  
 بابا قرخ لگا کر ہنسا۔ جب خوب دل بھر کر ہنس چکا تو بولا۔ "پگلی تو نے خواب  
 دیکھا ہے۔ ہر وقت محسن کا خیال رکھتی ہے۔ وہ نظر آ گیا ہوگا۔"  
 قرخ نے کچھ جواب نہ دیا۔ دوسرے دن آگرہ میں نمائش تھی۔ بابا نمائش میں  
 جانے کی تیاری کر رہا تھا۔ قرخ بال سوار نے ہوئے بولی  
 "بابا کہاں جانے کی تیاری کر رہے ہو؟"  
 "نمائش میں جا رہا ہوں۔ آج آگرہ کی نمائش ہے۔ میرا خیال ہے کہ محسن ضرور اپنی  
 تصویر نمائش میں پیش کرے گا۔ اسی لئے میں جا رہا ہوں۔"  
 "مجھے بھی لپیٹ لے۔ میں بھی چلوں گی۔" قرخ منت سے بولی۔  
 ہنسنے میں تم کو نہ ہنسنے چاہوں گا۔ تم وہاں جا کر کسی کو بھی محسن بنا دو گی۔ بابا نے  
 تیوری پر بل ڈال کر کہا۔ قرخ غصہ سے یہ سچ کر بولی۔ "نہ لجاؤ۔ میں زہر کھالوں گی۔"  
 بابا ڈر کر بولا۔ "ارے سچی پل۔ اگر کبھی زہر کھا کے گی تو میں محسن کو کیا جواب دوں گا؟"  
 قرخ خوشی خوشی تیار ہو گئی۔ بابا نے کبھی منگوالی اور دونوں مجھے کر نمائش گاہ  
 کی طرف چل دئے۔ نمائش گاہ میں بہت بھیر تھی۔ تل رکھنے کو جگہ بھی نہ تھی۔ بڑی دقتوں  
 سے قرخ اور بابا وہاں پہنچ گئے جہاں تصویریں رکھی تھیں۔ قرخ ہر ایک تصویر کو غور  
 سے دیکھ رہی تھی۔ کسی تصویر میں یہ دکھایا گیا تھا کہ ایک معصوم بچہ کو فرشتہ اڑائے لئے  
 جا رہا ہے۔ اور ماں ہاتھ پھیلائے کھڑی ہے تصویر کے نیچے لکھا تھا۔ فرشتہ اجل "قرخ  
 نے ایک اور تصویر دیکھی۔ یہ تصویر ایک حسد کی تھی۔ اس کے بال کبھرے ہوئے تھے غزالی  
 آنکھیں شراب کے پھیلنے پیلے معلوم ہوتے تھے اس تمام محسن ہونے کے باوجود اس کے

چہرے سے اداسی ٹپک ہی تھی۔ تصویر کے نیچے لکھا ہوا تھا ”دشیزہ عظم“ غرض بہت سی تصویریں تھیں۔ ایک تصویر دیکھ کر فرخ رک گئی تصویر کے اوپر کھلے حروف سے لکھا تھا ”کوشش نام کام“ یہ تصویر ایک حسینہ کی تھی جو ایک درخت سے ٹکی ہوئی بیٹھی تھی جسم پر بھرا مکمل لپٹا ہوا تھا یہ چاند کی تصویر اتار رہی تھی حسینہ کی شکل بالکل فرخ جیسی تھی۔ تصویر کے نیچے لکھا ہوا تھا۔

حسینہ چاند کی تصویر کھینچ رہی ہے لیکن اسے معلوم نہیں کہ یہ کوشش اسکی نام کام ہے۔ یہ چاند کی تصویر نہیں اتار سکی۔ کاش یہ چکوری کی تصویر اتارتی جو کہ چاند کے فرق میں آنسو بہا یا کرتا ہے

”محسن“

فرخ نے سر تھام لیا۔ یہ تو اسی کی تصویر ہے۔ فرخ نے سوچا۔ اس نے بابا کو وہ تصویر دکھائی۔ بابا ہنسنے لگا۔ وہ کہہ رہا تھا میں نہ کہتا تھا بیٹی! محسن ضرور تصویر دیکھا میرا خیال ہے کہ محسن کی تصویر ضرور مقبول ہوگی۔ تھوڑی دیر میں محسن کی تصویر کا شور مچنے لگا سب نے محسن کی تصویر کی تعریف کی۔ چاروں طرف سے واہ واہ کی صدائیں آنے لگیں سب نے محسن کو مصوّر تسلیم کر لیا۔ بابا اور فرخ خوش خوش گھروالپس آئے کپڑے بدلنے وقت تک فرخ کو خوش رنگ دے کے کا خیال آگیا جس کے اوپر مصوّر کی آخری منزل ”لکھا ہوا تھا۔ اس نے خیال کیا کہ آج محسن کو تمام دنیا نے مصوّر مان لیا ہے جا کر دیکھوں تو مصوّر کی آخری منزل کیا ہو وہ دوڑی دوڑی تصویر خانہ میں گئی اور الماری سے ڈبہ نکال لیا اور کھول کر دیکھا۔ اسے حیرت کی انتہا نہ رہی کیونکہ ڈبہ کے اندر ایک چھوٹی سی شیشی رکھی ہوئی تھی جس کے اوپر ”بہر“ لکھا ہوا تھا۔ فرخ کانپ گئی مصوّر کی آخری منزل موت نہیں نہیں یہ کبھی نہیں ہو سکتا۔ وہ مرنے لگی نہیں۔ انھیں غرت و شہرت کی ضرورت ہے اس سب کچھ حال کر لینے کے بعد انھیں موت چاہیے۔ یہ کبھی

نہیں ہو سکتا۔ میں انھیں نہیں مرنے دوں گی۔ آج مجھن کو سب نے مضمور مان لیا ہے وہ ضرور پیشینہشی لینے آئیں گے لیکن ایسا نہ ہوگا۔ میں اس کے بدلے خود قربان ہو جاؤں گی۔ وہ جیج پڑی اور شیشی منہ میں انڈیل لی۔ زہر کا حلق میں پہنچا تھا کہ اسکے ہاتھ پیرا بیٹھنے لگے۔ آنکھیں بند ہونے لگیں اور وہ مردہ ہو کر گر پڑی۔ بابا اپنے کمرے میں بیٹھا ترکاری کا سا رہا تھا۔ اس نے جو قرح کی جیج سنی تو دوڑا ہوا تصویر خانے کی طرف گیا اور قرح کو مردہ دیکھ کر وہ کچھ تھام کر رہ گیا۔ اس پر سکتہ کا عالم چھا گیا وہ جو صبر بن گیا اسکو یقین نہیں آ رہا تھا کہ اس کی آنکھیں کیا دیکھ رہی ہیں وہ قرح کے نزدیک گیا۔ اس کے جسم کو جھنجھوڑا جسم ہے جس تھا۔ بابا کے منہ سے جیج نکل گئی۔ اسی وقت دروازہ آہستہ سے کھلا اور ایک ڈھانچہ داخل ہوا۔ بابا بولا "مجھن تم آگے لیکن اب آئے سے کیا فائدہ جب قرح تمہارا انتظار کر کے چل بسی۔ اب اس کی موت پر آنسو بہانے آئے ہو" بابا کی آواز بھر آئی۔ وہ زار و قطار رونے لگا۔

تم کیا کہہ رہے ہو بابا۔ کیا قرح مر گئی مجھن جیج کر بولا اور قرح کے پاس گیا جس کا مردہ جسم منبر پر پڑا ہوا تھا۔ پاس ہی ڈبہ کھلا ہوا پڑا تھا۔ اور شیشی خالی مجھن کے منہ سے جیج نکل گئی۔ وہ دیوانوں کی طرح چیخنے لگا۔ میں اس کا قاتل ہوں میں نے اسے مارا ہے۔ اس کی سزا مجھے ضرور ملنی چاہئے۔ مجھے معلوم نہ تھا کہ قرح مجھ سے اتنی محبت کرتی ہے مجھے دھوکہ میں رکھا گیا۔ وہ تھوڑی دیر تک چیخا رہا پھر خاموش ہو گیا۔ اور ایسا خاموش ہوا کہ بابا کے ہزار دندہ بولنے کے بعد بھی اس کی کچھ جواب نہ دیا۔ بابا کو تو ایک صدیہ تھا ہی دوسرا یہ صدیہ بھی ہو گیا۔ اس نے مجھن کو کتنا جھنجھوڑا لیکن وہ بدستور خاموش رہا۔ بابا نے آخر کار غم جو قرح کے کفن کا سامان کیا۔ جب وقت قرح کا جنازہ جانے لگا بابا مجھن کے پاس آیا اور اس کے شانے ہلا کر بولا۔

مجھن خدا کے واسطے کچھ تو بولو۔ اتنے خاموش کیوں ہو۔ دیکھو قرح کا جنازہ

جار ہا ہے تم جنازہ میں شریک نہو گے۔“

”نہیں“ محسن کے آنکھوں سے آنسو نکل پڑے۔

”لیکن اس نے تمہارا کیا تصور کیا ہے۔ زندگی بھر چلاتے رہے۔ اب موت کے بعد بھی اسے چین سے نہ سونے دو گے۔ اگر تم اس کے جنازہ میں شریک نہو گے تو اُسکی روح ٹوٹ پے گی۔“ بابا ٹپ کر بولا۔

نہیں تمہارا خیال غلط ہے۔ اگر میں اس کے جنازہ میں شریک ہوں گا تو اس کی روح ناراض ہو جائے گی۔ وہ مجھ سے ناراض تھی میں اسے اور سنجیدہ کرنا نہیں چاہتا۔ وہ مجھ پر سے غریبان ہو گئی۔ لیکن میں بھی ساتھ ہی ساتھ مر گیا ہوں۔ دیکھنے کو تو زندہ ہوں لیکن میرے جذبات مر چکے ہیں۔ میرے سامنے سے ہٹ جاؤ مجھے دنیا کی کوئی شے ابھی نہیں ملتی۔ ہٹ جاؤ۔ وہ گرجنے لگا۔ بابا دہاں سے ہٹ گیا۔ شام کو جب کہ سیلابی پھیل رہی تھی سہ طرف سکوت کا عالم تھا۔ فرخ کا جوارہ جارہا تھا۔ دنیا کا ذرہ ذرہ تو خوں تھا۔ فضا پر اداسی چھائی ہوئی تھی۔ غم سے لوگوں کا دلی چرا جاتا تھا۔ بابا تو غم سے مڑھال ہو گیا تھا۔ جنازہ کا ٹھننے کے بعد بابا دایس آیا۔ محسن کمرہ میں سر جھکائے بیٹھا تھا۔ آنسو حناؤں پر بہہ رہے تھے۔ بابا محسن کے نزدیک جھک کر بولا۔ ”کیا سوچ رہے ہو محسن۔“

”یہی کہ میں کیا کروں“ محسن لا پر دہی سے بولا۔

”کرو گے کیا۔“ بقولہ لگاؤ۔ تمہارے دل میں تو خوشیوں کا طوفان امڈ رہا ہے۔ ہنسنا خاموش کیوں ہو۔ اس کے قائل تم ہو تم۔ بابا دیوانہ سا ہو کر بولا۔

میں کب بنگلہ کر رہا ہوں۔ میں تو خود اقبال کر رہا ہوں کہ میں اس کا قائل ہوں۔ تم میرے رنچوں پر ننگ کیوں چھڑک رہے ہو۔ کاش میں اپنا سیدہ تیر کر بتا سکتا کہ مجھے کتنا غم ہے۔ تم کیا جانو میرے دل پر کیا بن رہی ہے۔ غم مجھے پہنے کو کہتے ہو تو میں

مہنسوں گا۔ اپنی بربادی پر قہقہہ لگاؤں گا۔  
 محسن دیوالوں کی طرح پہننے لگا۔ بابا نے کتنی سمجھانے کی کوشش کی لیکن  
 بے سود وہ برابر ہنستا رہا۔ نہ جانے کب خاموش ہوا۔ دوسرے دن بابا اٹھا اجد  
 سیدھا محسن کے کمرہ میں گیا محسن میز پر سر جھکائے لیٹا ہوا تھا۔ بابا نے محسن کو بھونچا  
 لیکن وہ بدستور خاموش رہا۔ محسن کے ہاتھ پیر پھنڈے تھے۔ اس کے ہاتھ میں ایک  
 کاغذ تھا۔ کاغذ پر تحریر تھا۔

فرخ کو میں خوش نہ کر سکا۔ اس لئے میں اپنے جگر کے خون سے یہ لکھ  
 رہا ہوں کہ میں فرخ سے محبت کرتا ہوں امید ہے کہ وہ مجھے  
 معاف کر دے گی۔

”محسن“

یہ حروف خون سے لکھے ہوئے تھے۔ بابا نے دیکھا محسن کی قمیض کے بٹن کھلے  
 ہوئے تھے۔ اور سینہ میں ایک گہرا زخم تھا۔ بابا سر تھام کر رہ گیا۔ اس کی حالت  
 زبان کے قابل نہ تھی۔ وہ پیارہ اپنے صدمہ سے خود چورت تھا۔ اس صدمہ کی تاب نہ  
 لاسکا اور وہ بھی ایک جگر خراش آہ کے بعد ختم ہو گیا۔ اس طرح اس خاندان کی  
 بربادی ہو گئی۔ کوٹھی ابھی تک موجود ہے لیکن اس کے مکین زمین کے اندر آرام کی غیبت  
 سو رہے ہیں۔ کوٹھی اب شکستہ حال ہو گئی ہے۔ کوٹھی کا ذرہ ذرہ ایک گزری ہوئی کہانی  
 پر آئینہ ہوتا ہوا نظر آتا تھا۔ اب یہ کوٹھی ایک یادگار رہ گئی ہے۔ اس طرح ایک مشہور  
 کی بربادی ہوئی۔ کوٹھی پر ایک تختہ لٹکا ہوا ہے جس پر سنہری حروف سے ”مصلحت مندر“  
 لکھا ہوا ہے۔

# وطن کی محبت

جہاز کا رخ مشرق کی طرف تھا ہوا آہستہ آہستہ جہاز سے ٹکڑی تھی جہاز سے ہٹ کر  
ٹکڑی تھیں۔ لوگ کہیں میں کھڑے سمندر کا تماشا دیکھ رہے تھے۔ شام کا وقت تھا  
فریادیں میں کھڑا شوق کو دیکھ رہا تھا شوق کے دھندلے آثار اسے نظر آ رہے تھے۔  
جوں جوں شوق صاف نظر آتی اس کی خوشی میں ایک تیسرا پیدا ہو رہا تھا۔ وہ اپنی  
آنکھوں کو یار باز مشرق کی طرف اٹھاتا۔ اس کی چندھیائی ہوئی آنکھیں جھک اٹھتیں اور  
تھمکتی دارچہرہ کی سی سرخی کی لہر دوڑ جاتی۔ وہ ٹھوڑی دیر میں اس میں بیٹھا رہا پھر کمرہ  
میں چلا گیا اور ایک صندوق میں سے نوٹ اور زیور نکال کر دیکھنے لگا سوئے چاندنی  
کے زیور اور ہزاروں روپے کے نوٹ دیکھ کر اس کی آنکھیں جھک اٹھتیں اسے یاد آ رہا تھا  
جب وہ چھوٹا تھا اس کے ماں باپ مر گئے تھے۔ وہ شہر کوں پر بھیک لگا رہتا تھا ایک دفعہ  
وہ شاہراہ پر بھیک مانگ رہا تھا کہ ایک صاحب اور میم صاحبہ باتیں کرتے ہوئے  
جہاز سے تھے اس کی ٹکر صاحب سے ہو گئی تھی۔ صاحب جھلک کر بولے تھے۔

”میم فوئل“ تم بڑا گدھا ہے۔

اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے تھے۔ وہ اپنی بیکسی پر رونے لگا۔ آج دو  
دن سے بھوکا تھا بھوک کی وجہ سے اسے جکڑ آ رہے تھے۔ اور اسی لئے وہ بے دھیانی میں  
صاحب کے اوپر گر پڑا تھا میم صاحبہ کو اس کی حالت دیکھ کر ترس آ گیا وہ بولیں ڈیر

ہم اس کو اپنے ساتھ لے چلے گا۔ اور وہ اسے اپنے گھر لے آئیں تھیں۔ اور گرم گرم چائے اور ڈبل روٹی کھانے کو دی تھی۔ اس وقت اسے کھانوں میں بڑا مزہ آیا تھا۔ اس دن سے وہ صاحب کے یہاں کام کرنے لگا تھا۔ وہ بہت خوش تھا کیونکہ اسے اب بھیک نہ مانگنی پڑتی تھی۔ اور نہ فاقے کی تکلیف برداشت کرنی پڑتی تھی۔ میم صاحبہ اس پر بہت مہربان تھیں۔ ان کے یہاں کا فاس مال عبدالرحیم بھی قریب کو بہت چاہتا تھا۔ وہ بھی اپنی چھوٹی لڑکی زینب کو لے آتا اور دونوں بھانسیوں کھیل کر اسے اسے زینب کے ساتھ کھیلنے میں بہت مزہ آتا۔ وہ بھی بہت پیاری لڑکی تھی۔ ایک دفعہ فرید صاحب کے جوتوں پر پالش کر رہا تھا۔ میم صاحبہ شین سے کپڑا اسی رہی تھیں زینب آئی اور فرید سے بولی "فرید چلو کھیلے گے میں ہوں آج اپنی کڑیا لائی۔ بھٹارے دے دے سے شادی کرنے کے لئے"۔

میم صاحبہ شین کو بولیں "زینب تم کیوں نہیں فرید سے شادی کر لیتا فرید پہنے لگا تھا اور زینب شرمناک بھاگ گئی تھی۔ زمانے کے ساتھ ساتھ وہ بھی بڑے ہو گئے اب وہ بچے نہ تھے بلکہ جوان ہو گئے تھے۔ اب فرید زینب کے ساتھ نہیں کھیل سکتا تھا وہ اس سے کتراتے تھے کبھی کبھی جب وہ پانی بھرنے جاتی اور فرید نظر آتا تو مسکرا دیتی عبدالرحیم کو فرید بہت پسند تھا۔ اس لئے اس نے اس کی شادی زینب سے کر دی۔ اب نو فرید کو منہ مائلی ملنا شروع ہو گئی تھی۔ وہ اپنی نئی داہن سے بہت خوش تھا۔ زینب بھی فرید پر تیار تھی۔ سحر میں وہ دونوں بڑے آرام سے زندگی بسر کر رہے تھے۔ بچا بیک زمانے نے پٹنا کھایا یعنی صاحب اور میم صاحبہ دوسرے شہر چلے گئے اس نے کتنی ہی کوشش کی کہ اسے کہیں نوکری مل جائے لیکن نوکری نہیں ملی ان لوگوں کو بڑی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اپنی دونوں زینب کا ایک لڑکا پیدا ہوا۔ لڑکا بہت حسین تھا۔ اس کے فرید نے اس کا نام حسین یوسف رکھ دیا زینب بچے کے نام پر فرید کو





جو پہلے اپنے وطن اور منزل مقصود پر پہنچنے کی آس میں خروش تھے۔ اب ہر ایک مایوسی میں غوطہ زن تھا۔ اس نقصان دہ فوج کو بغل میں دبایا اور کپتان کے پاس پہنچا جو ادھر ادھر اطمینان سے ٹہل رہا تھا۔ اسے تعجب ہو رہا تھا کہ کپتان اتنا مطمئن کیوں ہے۔ کیا اسے جہاز کی بربادی کی خبر نہیں۔ وہ کپتان کے پاس جا کر بولا "کپتان اب کیا ہو گا" کپتان چرٹ پٹتے ہوئے بولا "ہو گا کیا جہاز ڈوب جائے گا۔"

"آپ جہاز کے بچانے کی کوشش نہ کریں گے؟"

کیوں نہیں! میں نے تو بہت کوشش کی سب بے سود۔ اب میں کچھ نہیں کر سکتا۔ ہمارے جہاز کو ڈوبنا ہی ہو گا۔" وہ تجید گی سے بولا اور مندر کی طرف دیکھنے لگا۔ گویا اس کی گہرائی کا اندازہ لگا رہا ہے۔ فرید کو تعجب ہو رہا تھا کہ کپتان بھی عجیب م کا آدمی ہے۔ اسکے چہرے سے کوئی خوف عیاں نہ تھا وہ اطمینان سے ادھر ٹہل رہا ہو کیا اسے اپنی زندگی کے کھوئے کا غم نہیں فرید چہرہ کپتان کے پاس گیا اور بولا "کپتان کوئی ایسی تجویز کیجئے کہ جہاز بچ جائے کیا آپ کو اپنی موت کا کچھ غم نہیں تھوڑی دیر میں یہ جہاز بھنور میں ڈوب جائے گا اور ہم لوگ اسی طرح سے ناپید ہو جائیں گے کہ جیسے کبھی دنیا میں پیدا ہی نہ ہوئے۔ کیا آپ کو اس سانحہ کی یاد سے غم نہیں؟"

"غم کرنے سے کیا فائدہ! میں اپنا عزیز وقت بچ و غم میں کیوں ضائع کروں" کپتان مسکرا کر بولا۔ فرید اس جواب سے ناامید ہو گیا اسے جہاز کے ٹکڑے ہونے کی آوازیں آنے لگیں اور خود کہیں جس پر یہ لوگ بیٹھے تھے ملنے لگا۔ فرید نے پھر ایک بار صندوق کو دیکھا اور پھر مندر کے پانی کو اور پھر اس کی نظر ایک جگہ ہوتے ہوئے تختہ پر جا پڑی اس کی آنکھوں میں خوشی کی ایک جھلک نمودار ہوئی۔ اتنے میں لوگوں نے دیکھا کہ فرید پانی میں کود گیا تھا اس نے تختہ کو پکڑنے کی کوشش کی لیکن تختہ دوسری طرف بہہ گیا

اس نے پھر ایک بار کوشش کی اب کے وہ تختہ پر تھا لیکن اس کی مایوس نگاہیں جس میں خون کے آنسو جھلک رہے تھے دوسری طرف بہتے ہوئے صندو قیہ پر تھیں۔ جب تک صندو قیہ اس کی نظروں سے اوجھل نہ ہو گیا۔ وہ اس کی طرف برابر دیکھتا رہا۔ اس کے چہرے سے حسرت ٹپک رہی تھی غم کی بات ہی تھی کہ عمر بھر کی کمائی اور خوشی کا سہارا یوں پانی کی نذر ہو گیا۔ اب وہ ایک مایوس تھا اسکو کسی چیز کی تلاش نہ تھی اسے دنیا فریب معلوم ہو رہی تھی۔ اس نے درخت کا سہارا لیتے ہوئے آہ لی وہ سوچ رہا تھا کہ وہ بھی کیوں نہ سمندر میں ڈوب کر مر گیا جب کہ اس کی زندگی کا سہارا اس سے چھین لیا گیا ہو اس نے مشرق کی طرف نگاہ ڈالی جب کی پوراب کی نگاہوں میں بہت فرق تھا۔ پہلے اس کی آنکھوں سے وطن پہنچنے کی خواہش ٹپک رہی تھی۔ اور اب یاس اور غم نے اس کی جگہ لے لی تھی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو غوطہ زن تھے۔

اس نے اپنی نانگوں کی طرف دیکھا۔ گویا وہ اندازہ لگا رہا تھا کہ اسکی نانگنیں اس کے وطن پہنچنے تک ساتھ دے سکتی ہیں یا نہیں لیکن وہ مایوس ہو چکا تھا لیکن اس کی بہت سے جواب نہ دیا تھا وہ سمندر کے کنارے چلنے لگا سمندر کے کنارے اس نے کیا دیکھا۔ وہ اسے رونے پر مجبور کر رہے تھے۔ جہاز پاش پاش ہو چکا تھا۔ مسافروں کی لاشوں پر چیل کوئے منڈلا رہے تھے۔ اسے ایک لاش نظر آئی جس پر چیل کوئے بری طرح گور رہے تھے۔ اس نے پاس جا کر دیکھا نہ کہیتان کی لاش تھی۔ اس نے لاش کو ادب سے سلام کیا اور آگے بڑھ گیا کیونکہ اسے مسرت کی تلاش تھی اور مسرت صرف وطن میں تھی۔ وہ چلتا ہی گیا یہاں تک کہ اس کے پیروں نے جواب دے دیا۔ تلووں میں چھالے آگئے۔ جلتی خشک ہو گیا لیکن اس کے دل میں اب بھی وطن کی محبت تازہ تھی۔ اس نے مصیبتوں کی کچھ پروا نہ کی اور پٹتا گیا یہاں تک کہ اس کی حالت بہت خراب ہو گئی اور اس کی آنکھوں کی روشنی بھی جاتی رہی اب

دنیا کی ہر ایک چیز شام کے دھندلے کی طرح نظر آتی۔ وہ بالکل لاغر ہو گیا تھا اس کے لئے ہر طرف تاریکی ہی تاریکی تھی۔ لیکن اس کے دل میں وطن کی محبت کا چراغ روشن تھا وہ ایک درخت کے نیچے پڑا ہوا تھا۔ اس کی حالت بہت خراب تھی صرف سانس آتا جاتا تھا۔ وہ وہیں پڑے پڑے دنیا کے نشیبیہ فرزند دیکھ رہا تھا اس نے دیکھا کہ بہار آئی اور چلی گئی خزان کا دور دورہ ہوا۔ پھر زمین چلی فرش بن گئی اس کے بعد وہ خاک نظر آنے لگی وہ سب کچھ دیکھتا رہا اور دنیا کی بے بنیادی پر آنسو بہاتا رہا۔ اسے ایک جہاز نظر آیا جس کا لالہ جھنڈا ہوا میں لہرا رہا تھا۔ اسے سوچا کہ اس جہاز کو معلوم نہیں کہ اس کی بھی گردش ہے میں دنیا کے نشیبیہ فرزند دیکھ چکا ہوں اس کو گدرا ہوا زمانہ یاد آنے لگا کہ کس طرح جہاز کو کھنڈوں میں ٹپس جانی کی وجہ سے اسپر تباہی آئی تھی کہیں یہ جہاز بھی برباد نہ ہو جائے۔ اس نے دیکھا جہاز ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا ہے اس سے جتنی نظر کھینچا گیا اس نے آنکھیں بند کر لیں اور جب تک کھولیں جب تک اس کے کانوں میں کسی کے سسکنے کی آواز نہ آئی اس نے دیکھا کہ ایک جوان لڑکا جس کے کپڑے پانی سے شربور تھے اور بال پریشان تھے وہ بیٹھا اپنی قسمت پر رورہ رہا۔ بوڑھے نے بھرائی ہوئی آواز میں دلاسا دیتے ہوئے کہا شاید تمہیں بھی وطن کی یاد ستا رہی ہو بیٹا میں بھی تیری طرح اجڑا ہوا آدمی ہوں روئے یہ کیا نائدہ ایک فدم میں بھی اسی طرح جہاز پر اپنے وطن جا رہا تھا میں بہت خوش تھا میرے دل میں یہ خیال بھی رہا تھا کہ میرا جہاز تباہ ہو جائیگا۔ جوان نے بوڑھے کی آنکھوں کی گہرائی کا اندازہ لگاتے ہوئے کہا: بابا میری اور آپ کی قسمت جدا ہے میں تیرے کشتی باب کا پتہ لگانے نکلنا تھا جو کہ افریقہ میں بہت نام پیدا کر کے وطن واپس آ رہے تھے لیکن نہ جانے کیا ہوا کہ انکا اب تک پتہ نہ چلا۔

بوڑھے کو اپنا گزارا ہوا زمانہ یاد آ گیا وہ بولا بیٹا تیرے باپ کا نام کیا ہے؟

”حسین یار“ لڑکھائی سے بولا۔

”اور تم حسین یوسف ہو“ بوڑھا خوشی کو دباتے ہوئے بولا۔

لڑکے نے تعجب سے بوڑھے کی طرف دیکھا کہ اسے اس کا نام کیسے معلوم ہو گیا۔ لڑکے اثبات میں سر ہلا دیا۔ بوڑھے نے لڑکے کو اپنی طرف پھینکتے ہوئے کہا۔ میرے بیٹے تو وطن کی پہلی منزل ہے میں نے تجھے پالیا۔ یعنی وطن کو بھی پالیا۔ اب میں آسانی سے مرسلوں گا۔ یہ کہتے ہوئے ہی آنکھیں پھر آنکھیں اور وہ اس دنیا سے چل بسا۔ جوان کی آنکھوں سے آنسو کے دو قطرے نکل کر بوڑھے کی پیشانی پر جا پڑے۔ دنیا کہہ رہی تھی کہ اسے کہتے ہیں وطن کی محبت کہ جب وطن کی پہلی منزل نظر آئی جب ہی روح بھی پرواز کر لئی۔

## ناقابل فراموش

ایک ایسی کتاب جو جس میں ہندوستان کے مشہور بے خوف،

اخبار نویس سردار دیوان سنگھ مفتون مدیر ریاست دہلی کے مشاہدات

زندگی ایک نرالے انداز میں لکھے ہیں۔ قیمت۔ ۸/۲

ملنی کا پتہ۔ ریحیت نیوز ایجنسی۔ نئی سڑک دہلی

# حس

جب نضایر ہریالی چھا جاتی ہے۔ چاروں طرف پھول سی پھول نظر آتے ہیں تو لوگ کہتے ہیں کہ بہار آگئی۔ بہار کی نشانی پھول کھلنا۔ کوئل کا کوکنا۔ تیلی کا تھکنا ہے۔ جب لوگوں کو یہ سب چیزیں نظر آتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ بہار کا موسم ہے اور جب ہرے بھرے درخت ہو کر جاتے ہیں پھول مڑھ جاتے ہیں نضایر داسی چھا جاتی ہے ہر کھلے پتوں پر آنکھوں میں تو آؤش نہیں پہنچتا تو لوگ کہتے ہیں کہ خزاں کا دور دورہ ہے کیا دیر اسی لئے قاتل ہے کہ بہار آگئے اور چلی جاتے۔ خزاں حکمراں ہوا اور پھر بہار کی آمد اس عجیبہ مشکل کو ابھی تک حل نہیں کیا گیا ہے۔ اسی طرح زندگی اور موت کا اہم سوال ہے۔ انسان کو زندگی کس لئے عطا کی گئی ہے۔ کاش ہم صحیح حل نکال سکتے۔ اور زندگی کا انجام کیا ہے۔ کیا زندگی کا انجام یہی ہے کہ موت آجائے اور اس کے بعد نہ ختم ہونے والی خاموشی.....

بیابان جنگل میں جب رات کی سیاہی چھا جاتی ہے۔ دریا کا بہتا ہوا پانی ٹھم جاتا ہے۔ پتے پٹے بند ہو جاتے ہیں نضایر ہو کا عالم چھا جاتا ہے تو ایک قبر پر جو کہ جھیل کے کنارے بنی ہوئی ہے ایک لڑکی جیسے حسن بھد کا پڑھکا تھا چاند کا ٹکڑا تو ضرور تھی لیکن آنکھوں کو چکا پوند کرنے والی چاندنی نہیں ہر یہ لڑکی جس کی ہر ایک ادا سے شاہانہ شان چلتی ہر تہریر پر اپنے آنکھوں کے موتیوں کا باد پیر تیار کرتی ہے

ایک گزری ہوئی یاد پر ایک نہ ختم ہونے والے افسانے پر اس کی آہ و زاریاں مگر  
چاند بھی دامن میں منہ چھپا لیتا ہے۔ اور انجم خوف سے تھر تھرانے لگتے ہیں یہ مقتدر  
قبر جس پر ایک دو شہزاد اپنے قیمتی موتی بچھا دو کر کرتی ہے زمانہ کو کیا معلوم کہ جس کی قبر ہے  
لوگوں کا خیال کیا وہم بھی نہیں ہو سکتا کہ یہ قبر ملکہ حسن کی ہے جس کے حسن کا ذکر  
کبھی چار دانگ عالم میں نہ کیا تھا جس کے ناختم ہونے والے حسن پر لوگوں دانتوں تلے اٹکی  
دبا لیتے تھے جسکی لڑائی آنکھیں ہمیشہ مخمور ہا کر کرتی تھیں جسکی لمبی تشنیں ناگن سے مشابہ  
کی جاتی تھیں اور جس کا مر مر من جسم آئینہ کے مانند چمکتا تھا۔ ایسی ملکہ حسن کی قبر جو کہ  
یوسف جیسے پروقاہ بادشاہ کے دل پر حکومت کرتی تھی لیکن آہ اب نہ چل ہے نہ اس کا  
حسن صرف ایک بوباقی رہ گئی ہے۔ اس کی بربادی کی داستان بیت دردناک ہے  
اس ملکہ کو اپنے حسن پر بہت ناز تھا اس کا پروقاہ سرکسی کے آگے نہ جھکا تھا سو اسے  
خدا کے اس کی آنکھوں سے ہمیشہ غور دیکھتا تھا۔ اس کے عذوق کا انجام کیا ہوا جس حسن  
اسے ناز تھا وہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو گیا۔ یہ ملکہ لفظ غریب سے نا آشنا تھی۔ اسکی دنیا  
غریب ہی دنیا سے دور رنگینوں کی دنیا تھی اسکا مقصد صرف زمینوں میں کم ہونے کا تھا  
اسے کیا معلوم غریبوں کی دنیا کیا ہے اور امیر لوگ ان پر کس قدر کم کر رہے ہیں۔ ان  
اور اس کے ستارے ہوئے لوگوں نے نالے جن سے فلک ستمگر بھی کالتباہ ہوا۔ ان سب  
باتیں سے وہ قطعی بے بہرہ تھی۔ اسکی بربادی کا آغاز اس طرح ہوتا ہے۔ ایک دفعہ  
جبکہ وہ اپنے محل کی بالائی منزل سے نیچے اتر رہی تھی اسے حریف کے نعے کی آواز مانی  
کوئی تربط بجا رہا تھا اس قدر سیر ٹی تار نیں تھیں کہ قہنبا چھو مہر تھی یہ تعالیٰ  
ملکہ بھی عشق بیجاں کی سبیل کی طرح چھوٹنے لگی جب وہ نیچے اتری تو تب اس نے  
دیکھا کہ بچا ملک کے پاس ایک دن گیا وہ سال کا لڑکا جس کے چہرے سے مصوٹ اور  
ہندسہ دونوں عیاں تھے۔ تربط بجا رہا تھا چھٹے ہوئے کپڑے پہنے۔ بال پریشان تھے

بربط کی تانوں میں ملکہ اس طرح کھو گئی کہ اس نے رٹکے کا بھی خیال نہ کیا یوسف چونکہ باغ میں چل قدمی کر رہا تھا وہ بھی بربط کے لٹے لٹے سنے میں مصروف تھا بربط کے تاروں پر رٹکے کی ٹھکیاں آہستہ آہستہ پناہ رہی تھیں یہ ایک وہ رگ تھیں کہ ملکہ رٹکے کی طرف متوجہ ہوئی اور خفگی سے کہا: "نادان رٹکے تم اس قدر تیر حالت میں کیوں رہتے ہو غریب لوگ واقعی میں اپنے اور ظلم کرتے ہیں"

رٹکے کے نازک ہونٹوں پر مسکراہٹ کھیلنے لگی وہ ملکنت سے بولا کیا آپ کم سنگر ہیں جو ہمیں ظالم بتاتی ہیں جسٹن کا ذخیرہ جو صرف تمھارے حصے میں آیا ہے کیا نزاروں کے دل کو ہمیں لوٹ لیا۔ کتنوں کی دنیا برباد کر دی تم نے کیا کیا ظلم نہیں کئے تمھیں کس طرح بتایا جائے کہ تم محلوں کی ملکہ ہم غریبوں کی دنیا کے ظلم جانو ہمیں کس قدر ظلم کئے جاتے ہیں آہ! ہماری سچ بھی ہوتی ہے تو ہمارے معنی تو کیا یہ کہ ہم لاتی ہو اور تم لوگوں کی شام نے ہمیشہ آرام کا پیام ہوتا ہے ہماری شام بھی ہوتی ہے تو ہماری بے بسی پر آنسو بہاتی ہو اور رات ہمارے لئے رحمت ہے ہم کلفتوں سے چودھرے کی نیند سو جانے ہیں دنیا میں کیا ہم ہی لوگ ظلم کئے رہ گئے ہیں۔ خدا کو تم جیسے امیروں پر ظلم کرنے کا کوئی حق نہیں ہے ہمارے بچوں جیسے نرم و نازک بچے جن کے پھلنے پھوٹنے کے دن ہوتے ہیں غصے کی جھیاک چر تیلیں انھیں گل جاتی ہیں ہم پر وہان بھی نہیں چڑھنے پاتے ہیں۔ ہمارے منھے منھے دل ہمیشہ پیاسہ ہے یہ ہیں ہمیں بھی پیٹ بھر کھانا نصیب نہیں ہوتا ناقہ کی بھیانک شکل ہمیشہ ہماری منتظر رہتی ہے۔ ہماری آہ و زاریاں کوئی نہیں سنتا۔ ہمارے دل بلانے والے نالے سنگر بھی چرخ اپنے ستم سے باز نہیں آتا۔ اور تم کہتی ہو ہم اپنے پر ظلم کرتے ہیں۔ کاشش آپ ہماری دنیا کو دیکھ سکتیں۔

رٹکا ہچکیاں بے کر روئے لگا۔ اس نے نہ تھمنے والے آنسو رخساروں پر

میرہ ہے تھے۔ وہ نہایت بے بسی کے انداز میں مڑا اور جانے لگا۔ ملکہ حسن پر سکتے  
کا عالم طاری تھا۔ اس نے لڑکے کو آواز دی: "پیارے بچے! تم کہاں جا رہے ہو؟"  
لڑکا بولا: "مخترم خاتون! تمہارے حسن کی یاد آنسو بہانے بیاباں کی طرف  
جا رہا ہوں۔"

ملکہ نے حیرت سے کہا: "میرے حسن پر آنسو بہانے؟"  
"ہاں۔" لڑکا بولا: "جب آپ کا حسن میٹ جائیگا جب آپ کی یاد دنیا والوں کے  
دل سے ختم ہو جائے گی تو آپ کا غلام آپ کے حسن کی یاد میں دور بہیں آنسو بہایا  
کرے گا۔ لڑکا ربط کیا ہوا چل دیا ملکہ خاموش رہی اس کی عجیب کیفیت تھی اس کا بیٹوں  
ساچرہ کملا یا جا رہا تھا۔ اس کی خوبصورت آنکھوں سے وحشت ٹپک رہی تھی۔  
یوسف نے ملکہ کو رنجیدہ دیکھ کر کہا:۔

یگیم ہم بھی ان چیزوں کی باتوں میں آجا یا کرتی ہو چلا کبھی ایسا ہو سکتا ہے؟"  
ملکہ کی آنکھوں میں آنسو چھلچھلا رہے تھے وہ بولی جھوٹا یہ سچ ہے اتنا  
کم سن لڑکا ایسی باتیں بھی نہیں کر سکتا۔ مجھے تو فرشتہ معلوم ہوتا ہے جو میری  
اصلاح کے لئے آیا ہے۔ اور میری آنکھوں پر سے غور کا پردہ ہٹا دینا چاہتا ہو  
ملکہ کے رخساروں پر آنسو کی بارش ہو رہی تھی وہ آہستہ آہستہ اپنی خواجگاہ کی  
طرف چلی گئی دن بھر ملکہ نے کچھ کھایا یا پینیں وہ آداس میٹھی ہی لوگوں کو کیا معلوم  
کہ جس ملکہ نے کبھی آنسو نہیں بہایا وہ آج اس قدر کیوں رو رہی ہے؟ ملکہ کی آواز  
سب صرف یوسف جانتا تھا یوسف نے ملکہ کو بہلانے کی کوشش کی لیکن وہ خوش ہوئی  
اس نے اپنی کپڑی "قیر وزہ" جو کہ دودن کی تھی اسکی بھی پرواہ نہ کی۔ روتے روتے وہ  
سو گئی۔ اب وہ خوابی دنیا میں تھی اسے معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ سیلابان جنگل میں ٹھہری  
اسکے کانوں میں درندوں کی خوفناک آوازیں نے لکس وہ خوف کا نیچہ لگی۔ اس نے



دیکھا کہ خوفناک شکل دیو نے اسے گھیر رکھا ہے اور دانت بچالے اس کی طرف بڑھ رہے ہیں اور اس کاٹھن چین لیتا چاہتے ہیں۔ ملکہ دیو کی خوشامد کرنے لگی وہ ہنست کہہ رہی تھی کہ میرا حسن نہ بچھینو۔ مجھ پر رحم کرو۔ دیو خوفناک آواز سے ہللائے۔ وہ کہہ رہے تھے تو نے لوگوں پر بہت ظلم کئے ہیں۔ اسکی سزا تجھے ملنی چاہئے اگر تو اپنا حسن نہ دیگی تو ہم تیری بچی بچھڑے چھین لیں گے۔ ملکہ نے دیکھا ایک خوفناک شکل کے دیو کی گود میں اس کی بچی تھی اور وہ ڈر رہا تھا۔ بچی بلبک بلبک کر رہی تھی۔ اس سے اپنی بچی کا وہ زمانہ دیکھا گیا وہ چلائی۔ خدا کے واسطے میری بچی مجھے دیدہ نہیں اپنی بچی کو کسی حادثہ میں تمھارے توالے نہ کروں گی۔ تم میرا حسن لے سکتے ہو میں نہ سمجھی تھی کہ یہ عار دہنی حسن سے کہیں زیادہ مجھے اپنی بچی عزیز ہے۔ میری بچی مجھے دلیں کر دو۔ میں اس کے بغیر زندہ نہ رہ سکوں گی۔ اور ایک ہلکی سی چیخ کے ساتھ اس کی آنکھ کھل گئی نصف شب اس وقت گزر چکی تھی آسمان پر تارے چھپنے ہوئے تھے فضا پر اُداسی چھائی ہوئی تھی۔ اس کا دل بلیوں اچھل رہا تھا وہ اٹھی اور بچی کی پنکھور کی طرف گئی جہاں فیروزہ آرام سے سو رہی تھی۔ ملکہ نے بچی کو پیار کیا اور یوں مخاطب ہوئی۔ مجھے معاف کرنا فیروزہ اب میں تجھ سے نہ مل سکوں گی تو اپنی ماں کو یہ وفاء کہنا میری بچی اگر میں تجھ سے جدا نہ ہوئی تو تیری جان کا خطرہ ہے۔ اور وہ روتی ہوئی پنکھورہ کے پاس سے چلی آئی۔ ایک گلابی رنگ کا دوشالہ اس نے اوڑھ لیا اور محل کے باہر آئی محل پر آخری نگاہ ڈالی اور یوں مخاطب ہوئی۔ خدا حافظ اے میرے محل۔ تم پر راج کرنے والی ملکہ جا رہی ہے۔ کہاں؟ یہ اسے خود ہی نہیں معلوم۔ تم میرے راز دان ہو۔ میں کسی بڑے کام کی نیت سے نہیں جا رہی ہوں۔

ملکہ نے آخری نظر محل پر ڈالی۔ وہ جا رہی تھی رات کے ساٹھ میں اس کے کانوں میں بچی کے رونے کی آواز آئی وہ کھٹک کھٹک پھرتے اپنے آپ ہی کہا۔ "ہنیں۔ ہنیں۔"

مجھے جانا ہو گا۔ میری بچی اس میں خطرہ ہے۔ مجھے زندہ رہنا ہے اس کے آگے قدم اٹھائے۔ شال اس کے سر سے اڑا جا رہا تھا لمبے بال ہوا میں بھیر بھیر رہے تھے اس شال کو اچھی طرح سمیٹ لیا۔ تاکہ وہ اس کے جسم پر سے اڑ نہ جائے وہ آہستہ آہستہ کہہ ہی تھی۔ اے چادر تو نے لاکھوں کی عزت بچا لی ہے۔ مجھ سے کنارہ کش نہ ہو۔ میں پردہ نشین عورت ہوں۔ اے آسمان کے بسنے والے میری مدد کر مجھے اپنی پناہ میں رکھو۔ کائنات میرا دامن بکیر رہی ہیں۔ شب کی سیاہی مجھے راستہ دکھانے سے اپنی پیش کر رہی ہے۔

قدم میرا ساتھ نہیں دیر ہے پس تو اپنی قدرت دکھا۔ ہمتاب کو علم دے کہ وہ میرے لئے شمع کا کام دے کاتھوں سے کہدے میرا دامن چھوڑ دیں مجھے جھپٹنے کی قوت عطا فرما۔ اور کھنڈی ہوا کو حکم دے کہ وہ میری پاسبانی کرے غرض ملکہ اسی طرح بڑھڑاتی خدا سے شکوہ کرتی چلی جا رہی تھی۔ اس کے قدم جواب چپکے تھے پھر بھی وہ جا رہی تھی اس کے نازک پیر ٹھوکر کھا کھا کر لپو لپاں ہو گئے تھے۔ پنچ اپنی آخری چمک دکھا کر لگ بھگ چپکے تھے۔ صبح کی سپیدی آسمان پھیل رہی تھی لیکن ملکہ کو اس کی پردہ زنتھی کہ صبح ہو رہی ہے وہ چل رہی تھی اسے خود معلوم نہ تھا کہ وہ کہاں جا رہی ہے۔ پندرہ دن تک وہ لنگا مار چلتی رہی اس کے ملوے زخمی ہو گئے تھے مدد بھی نہ ملتا ہو گیا تھا۔ گداز جسم سوکھ کر کاٹا ہو گیا تھا غزالی آنکھوں سے دشت شکیستی تھی۔ اس کا حسن مٹ چکا تھا لیکن پھر بھی حسن کی آخری جھلک اس میں موجود تھی۔

معلوم کتنے دن چلنے کے بعد اسے ایک سستی نظر آئی ٹوٹے پھوٹے جھونپڑے افلاس سے ستائے ہوئے لوگ ملکتے ہوئے بچے۔ پچھٹے چستہ ڈول میں لپی ہوئی عورتیں جسم لامعہ لائے انکھوں سے دشت شکیستی تھی فضا پر اُداسی چھائی ہوئی دہاں کے درے درے سے غربت شیک رہی تھی۔ گندگی اور بدبوداروں اس جگہ تھیں گویا بی غربت کی نشانی ہیں ملک کا مندر کے پاس جا کر گئی منڈ کی چوکھٹ پر ایک بوڑھا سنیاسی لیا ہوا تھا گیر وے رنگ

کی چادر اس کے لائے جسم کو چھپا رہی تھی گلے میں تسبیح کے دانوں کی مالا تھی سنیا سی کی  
 جٹا شاؤں پر پھیلی ہوئی تھی۔ ٹھنی ڈاڑھی سینہ پر کھجری ہوئی تھی چھتری دار چہرہ مٹلتی  
 ہوئی آنکھیں وہ ایک بھورا کبل جو کہ جگہ جگہ سے پھٹا تھا اوڑھے ہوئے لیٹا تھا وہ ملکہ  
 کو دیکھ کر اٹھ بیٹھا اور ہلکی سی مسکراہٹ سے بولا: "نستے اے سندر تا کی دیوی"  
 ملکہ کے چہرہ پر ہلکی سی مسخری دھڑکنی وہ مسکرا کر بولی: "بابا کیا تمہیں مجھ میں کچھ  
 حسن نظر آ رہا ہے؟"

سنیا سی بولا: "ہاں مٹی ہوئی سندر تا سندر تا کی آخری جھلک اے دیوی کبھی تم بھی  
 سا تری اور سینا جیسی سندر ہوگی"

تھوڑی دیر تک سنیا سی ملکہ کو غور سے دیکھتا رہا پھر بولا: "اے دیوی بھگوان  
 تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔ تمہارے سندر کے بیٹ کھلے ہوئے ہیں۔ مجھے معلوم ہے  
 تم کس لئے آئی ہو۔ تمہارا رتن تم سے چھین لیا گیا ہے۔ تم اُسے بھگوان  
 سے واپس لینے آئی ہو اس نکلوانے اور دیتا ہوں بھگوان کے چرنوں میں اتنا بکودا تمہاری  
 آقا قبول کریں گے بھگوان کسی کو اپنے دروازے سے واپس نہیں بھیجتے"

ملکہ آہستہ آہستہ بڑھی اور سندر کی چو کھٹ پر بیٹھ گئی اور سادھو سے یوں  
 مخاطب ہوئی: "اے بزرگ ترین ہستی مجھے دیوی نہ کہہ میں دیوی کے لایق نہیں ہوں  
 میں کچھ لینے نہیں آئی ہوں میں نے اپنی زندگی میں کچھ گھوڑا ہی نہیں۔ جسے واپس  
 لینے آئی ہوں"

سادھو جو غاؤہ ملکہ کی طرف نکلے لگا پھر بولا: "تم نے زندگی میں کچھ نہیں  
 کھو یا تو تم ضرور دیوی ہو دنیا میں کوئی ایسا شخص نہیں جس نے اپنی زندگی میں کچھ  
 کھو یا ہو۔ مجھے تو تم سا تری معلوم ہو رہی ہو تم ہماری مدد کرنے کے لئے آئی  
 ہو بھگوان بڑے اچھے ہیں آخر انھوں نے تم کو ہماری مدد کے لئے بھیج دیا۔ ہماری دن

رات کی دعائیں اکارت نہیں ہوتیں، دیوی میں تم سے التجا کرتا ہوں تم ہمارے لئے بھگوان سے دعا کرو۔ ہمارے گاؤں میں مچھڑا ہے۔ لوگ دانے دانے کو ترس رہے ہیں ہمارے گاؤں کے آدھے منٹ انسان بھوکا بوجھ سے مر گئے ہیں اور جو بچے ہیں ان کی مردے سے بھی بدتر حالت ہے میں ہی نہیں بلکہ ہمارے گاؤں کے سب لوگ تمہارے پیسے پر مر رہے ہیں دیوی! بچا لو مجھ کو مندر کاٹ کھلا ہے بھگوان بنسری۔ سٹہ تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔ ان سے ہمارے لئے التجا کرو بھگوان ہماری مصیبت دور کر دیں۔“

سادھو نے اپنا سر ملکہ کے پیروں پر رکھ دیا۔ ملکہ گھبرا گئی وہ اپنے پیروں پر سے سنیا سی کا سر اٹھا کر بولی۔ ”مجھے گنہ گار نہ کرو۔ خدا کے سوا اے کسی تمکے سامنے سر جھکا نا گناہ ہے میں خود فقیر ہوں تم ہی کہو فقیر بھلا فقیر کو کیا دے سکتا ہے بلکہ میں تم سے کچھ مانگنے آئی ہوں میں دنیا کی شورشلوں پر غم سے گھبرا ہوں اور سکون چاہتی ہوں ایسی خاموشی جس پر تقدیر بھی مذا ہو۔ مجھے کوئی البسارت بتا دو۔ جہاں ہر طرف خاموشی ہو۔ نہ دنیا کی شورشلوں میں نہ ملکیتیں۔“

سادھو آنکھوں میں آنسو لا کر بولا۔ تم سکون چاہتی ہو ہماری دنیا کو دیکھ کہ ہم کس طرح زندگی گزارتے ہیں۔ ہمارا سب کچھ ہم بھگوان نے چھین لیا ہے وہ ہمیں سے ہم لوگ بھگوان سے آہ و زاری کر رہے ہیں لیکن بھگوان پر کچھ اثر نہیں ہوتا بھگوان پتھر کے ہیں اور ان کا دل بھی پتھر کا ہے وہ پتھر کیسے ہماری دماغ سن سکتے ہیں ہمارے بچوں کو دیکھو بھوک کی وجہ سے کس طرح تڑپ رہے ہیں سادھو کی آواز بھرا گئی اور آنسو اس کے رخسار پر سینے لگے۔ ملکہ ایک سرد آہ لیکر بولی میں سب کچھ جانتی ہوں میں نے دنیا کے ظلم و ستم سب کچھ دیکھے ہیں۔ میرے سینے میں بھی درد بھر ادا ہے۔ مجھ اپنی دنیا دکھانے سے معاف رکھو۔“

سادھو بولا۔ "ہاں! سُندر تا کو تو غریبی سے ہمیشہ کا سیر ہے۔ تم سُندر ہو  
 لیکن تم نہیں جانتیں یہ سُندر تا کبھی مٹ جائے گی بھگوان ہم غریبوں کو حسن  
 نہیں دیتا۔ اگر کبھی ہم میں سے کوئی سُندر ہو جاتا ہے تو غریبی اسے چھین لیتی ہے  
 تم نے تہارانی حسن کا نام تو سُنا ہو گا۔ اُسے بھی اپنے سُندر پر بہت غور ہے۔  
 ملکہ ملکہ حسن کا نام سُن کر چونک پڑی۔ اور بولی "تم ملکہ حسن کو فضول بنام  
 کرتے ہو۔ اس کے سینے میں بھی درد بھر ادا ہے۔"

سادھو بولا۔ "تم کیا جانو وہ بہت مغرور تہارانی ہے۔"  
 "ایسا ہی ہو۔" ملکہ بولی اور اُس کے رخساروں کی آئینہ بننے لگے۔  
 سادھو ملکہ کی طرف دیکھ کر بولا۔ بیٹی تم دل کی شناسنی چاہتی ہو تو اُس  
 ایک جگہ میں اپنی زندگی گزارو۔ خدا کے بھگوان کو شناسنی چاہتی ہو۔ وہ دیکھ بھگوان  
 کی مورتی ہے۔ جاؤ اس کے سیر پڑو۔"

ملکہ بولی۔ "نہیں نہیں مجھے بھگوان کے چروں میں شناسنی نہیں ملے گی۔  
 میں ایک مسلمان خاتون ہوں۔" اور ملکہ چل دی۔ سادھو حسرت بھری نظر  
 سے دیکھتا رہ گیا۔ ملکہ چلی گئی اس کی محنت رائیگاں ہوئی کیونکہ اسے ایسا  
 بیابان مل گیا جیسا کہ وہ چاہتی تھی یہاں پر چاروں طرف خاموشی ہی خاموشی تھی  
 قصہ پر بھی سکون بخش خاموشی چھائی ہوئی تھی جھیل کے کنارے کی آواز نرم سے مست  
 تھی ہوا میں اڑتے ہوئے پرند بہت بھلا معلوم ہوئے تھے دو کہیں مویاں رہے تھے  
 یہاں پر شربت کا ہر ایک سامان موجود تھا۔ ملکہ یہ جگہ دیکھ کر بہت خوش ہوئی وہ  
 خوشی سے چلا اٹھی۔ خدا تیری قدرت بھی کیا نرالی ہے تیری دنیا میں ایسی جگہ بھی ہے جہاں  
 دنیا کا کوئی رنج و غم نہیں ہے میرا خیال بھی نہ تھا کہ اس قدر اچھی جگہ بھی ہے۔  
 اب ملکہ بہت خوش تھی اسکی منہ مانگی مراد مل گئی تھی وہ دن رات خدا کی عبادت

میں مصروف رہتی۔ اُسے کبھی کبھی فیروزہ کی یاد سنا تی تھی۔  
 ایک دفعہ جب کہ چاندنی چھٹک رہی تھی۔ تاسے آسمان پر آنکھ مچولی کھیل  
 رہے تھے۔ ملکہ ایک درخت سے مچی ہوئی بیٹھی تھی۔ چاند کی کرنیں انیسوں میں سے چھپن  
 چھپن کر ملکہ کے پیارے چہرے پر پڑ رہی تھیں۔ اس کی منہمور آنکھیں جن میں اب  
 بھی کشش باقی تھی آسمان کی طرف چاند دیکھنے میں مصروف تھیں بال کی دو چار  
 لٹیں کشادہ پیشانی پر بکھری ہوئی تھیں۔ وہ قدرت کے نظارے دیکھنے  
 میں مصروف تھی۔

فیروزہ کی ہلکی سی یاد اس کے دل میں جھلکیں لے رہی تھی۔ وہ اپنے خیال  
 میں مگن تھی۔ اسے برہٹ کی آواز آئی اسی طرح کے نغمے جو اس نے بارہ برس پہلے  
 اپنے محل میں سنے تھے وہ چونک پڑی تھیں کی طرف سے یہ آواز آرہی تھی وہ کھیل  
 کے کنارے پہنچی ایک خوبصورت جوان لڑکا جس کے بال بکھرے تھے تھے۔ برہٹ  
 بجائے میں مصروف تھا۔ ملکہ نے فوراً پچان لیا کہ یہی لڑکا جس کے برہٹ کے نغمے  
 اس نے کبھی اپنے محل میں سنے تھے وہ لڑکے پاس بیٹھ گئی۔ لڑکے ملکہ کو دیکھ کر  
 برہٹ بجا نا بند کر دیا۔ اور ملکہ کی طرف تعجب سے دیکھ کر کہا۔ "محترم خاتون!  
 آپ اس بیابان میں کیسے آئیں۔ کیا آپ بھی کسی کی یاد میں یہاں زندگی  
 گزارنے آئی ہیں؟"

ملکہ ایک بے معنی سی مسکراہٹ کے ساتھ بولی "میرے بچے دنیا میں میری کوئی  
 نہیں ہے اور نہ میں کسی کی ہوں۔ پھر کس کلیا د مجھے ستا دے گی؟"  
 لڑکے کی حیرت بڑھ گئی وہ ہلکا "پھر آپ اس بیابان میں کیسے آئیں۔ ہاں  
 میں سمجھ گیا آپ کبھی حسین ہوں گی اور اپنے حسن کی حفاظت کیسے اس جنگل میں پنہاں  
 گزین ہونے آئی ہیں۔ کیونکہ عورتوں کو حسن بہت پیارا ہوتا ہے۔"

ملکہ نے تعجب سے کہا: "میں تمہارا مطلب نہیں سمجھی۔ کیا حسن کی حفاظت جنگل میں کی جاتی ہے؟"

لڑکا بولا: "کیوں نہیں۔ اگر ملکہ حسن بھی یوں جنگل میں پوشیدہ ہو جاتی تو اسپرڈو کیسے عاشق ہوتے؟ ملکہ غصہ سے بولی: "کیا ایک رس ہے جو؟"

آپ کو معلوم نہیں کہ ملکہ حسن پر ایک دیو عاشق ہو گیا تھا کیونکہ وہ بہت حسین تھی وہ اس پر اس طرح عاشق ہو گیا کہ غایب ہی کر لیا۔ اب اس کا دنیا میں وجود ہی نہیں ملکہ نے دل چسپی لیتے ہوئے کہا: "پھر کیا ہوا یوسف نے اس کی کوئی خبر نہ لی۔"

"کیا آپ اُسے جانتی ہیں؟" لڑکے نے حیرت سے کہا۔

"ہاں میں ملکہ حسن کی کبھی ٹوٹتی تھی: بیچارہ یوسف ملکہ سے بہت محبت

کرنا تھا اس پر تو غم کا پہاڑ ہی ٹوٹ گیا ہو گا۔"

اور کیا بیچارہ اس کے غم میں ہاتھ لگا رہا تھا؟ اس نے چاروں طرف

دھونڈ لیا لیکن ملکہ حسن کا پتہ نہ لگا۔ انعام بھی مقرر کئے لیکن نے سود بیچارے

نے اس غم میں دو دن کھانا نہیں کھایا تھا: لڑکا بربط کے مار کو چھترنے ہوئے بولا

اب یوسف کی کیا حالت ہے۔

مجھے معلوم نہیں۔ کیونکہ میں مدتوں سے یہیں پر ہوں۔ لڑکے کی اٹھلیاں

بربط کے تاروں پر تاج رہی تھیں۔ ملکہ ایک آہ لیکر خاموش ہو گئی۔ اس کے چہرہ

سے فکر و غم عیاں تھا۔ ٹھنڈا سانس لیکر ملکہ نے کہا: "بربطی تم یہاں کیسے آئے؟"

لڑکا سر دہ لیکر بولا: "کچھ نہ پوچھو کہ میں کس طرح آیا۔ ہزاروں مصیبتوں

کے بعد یہاں پہنچا ہوں۔ میں غریب تھا میرا دنیا میں کوئی نہ تھا۔ میرے ماں باپ

بکین ہی سے سر کے تھے میری پردش ایک بربطی نے لی تھی۔ بربطی بہت غریب تھا اس کے پانچ بچے تھے۔ اسے خود مصیبت اٹھانی پڑنی تھی۔ لیکن وہ مجھ کو تکلیف نہیں دیتا تھا۔ اُس نے ہی مجھے بربط بجانا سکھایا تھا جب میں دس برس کا ہوا تو بربطی بھی مجھ کو اس دنیا میں بے سہارا چھوڑ کر چل بسا میں بربطی سا کر اپنا گزارہ کرتا تھا کسی دن کوئی میرے بربط کے نغموں خوش ہوتا تو کچھ دیدیتا۔ در نہ یوں ہی بڑ کر سو رہتا۔ میرے لئے دنیا میں خوشی و غم ایک تھا۔ ان میں کوئی تمیز نہ تھی۔ کلفتیں اٹھاتے اٹھاتے میں ان کا عادی ہو گیا تھا۔ فاؤ کرنا میرا معمول تھا۔ ایک دفعہ میں ایک ہوٹل کے پاس کھڑا بربط بجا رہا تھا۔ بہت سے لوگ بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ وہ لوگ ملکہ حسن کا ذکر کر رہے تھے۔ میں نے اُن کے منہ سے اُس کے حسن کی بہت تعریف سنی۔ مجھے بھی خیال آیا کہ ملکہ حسن کو دیکھنا چاہئے۔ چنانچہ میں اپنا بربط بجاتا ہوا شاہی محل کی طرف گزرا۔ میں بہت اچھا بجا لیتا ہوں میرے بربط کے نغمے سننے کیلئے ملکہ اُن کی "کیسی تھی ملکہ" ملکہ نے سوال کیا۔

رہکا آنکھیں جھپکا کر دلا بہت حسین آسمان کی حور معلوم ہو رہی تھی۔  
مستم خاتون اگر آپ کو برا نہ لگے تو میں منور کہوں گا کہ ملکہ کے حسن کی آخری جھلک آپ میں موجود ہے۔

"پھر کیا ہوا" ملکہ نے ٹالنے کی غرض سے کہا۔

ہوتا کیا باتیں ہوئیں میں نے ملکہ کو چڑانے کی غرض سے کہا کہ میں تمہارے حسن کی یاد میں بیابان میں آسٹو بہا نے جا رہا ہوں۔ میں نے یہ صرف طعنے سے کہا تھا ہاں اتنا تو مزہ کھوٹا کہ وہ بہت حسین تھی۔ میں یہی شورش کھڑا کیا تھا مجھے دل کے سکون کی تلاش تھی۔ مجھے یہاں پر آئے



کی وجہ سے دل کا سکون مل گیا اب میں خوش ہوں۔" لڑکا ملکہ کی طرف دیکھ کر بولا۔ ملکہ شرارت سے بولی۔ "تم کو اب کوئی تمنا نہیں ہے۔ ملکہ حُسن کو بھی نہیں دیکھنا چاہتے؟"

"لیکن وہ ہے کہاں؟" لڑکا تعجب سے بولا۔  
"پہلے کہو تم کو اس کدے کیجئے کی تمنا ہے۔" لڑکے کی آنکھوں میں ملکہ اپنی آنکھیں ڈال کر بولی۔

"ملکہ کو دیکھنے کو تو ایک دفعہ ضرور دل چاہتا ہے۔  
ملکہ بھول کی نیکسٹریوں کو بکسیرتی ہوئی بولی۔ ملکہ حُسن کو تو تم نہیں دیکھ سکتے۔ ہاں البتہ تم اس کی لڑکی فیروزہ کو دیکھ سکتے ہو۔ مجھے یقین ہے وہ اپنی ماں کی ہم شکل ہوگی۔"

"مجھے تو یقین نہیں آتا۔" لڑکے نے کہا۔  
تم بڑے بے اعتبار ہو۔ میں دعوے سے کہتی ہوں۔ فیروزہ بالکل ملکہ حُسن جیسی ہوگی۔ اگر تم کو اس کی جھلک دیکھنی ہے تو فیروزہ کو دیکھ سکتے ہو۔ ملکہ لڑکے کے چہرے پر نگاہیں گاڑ کر بولی۔  
"میں اسے ضرور دیکھوں گا۔" لڑکا جاتے ہوئے بولا۔

"ابھی جا رہے ہو؟" ملکہ بولی۔  
تو کیا ہوا۔ میرے لئے کوئی وقت نہیں۔ میں ابھی جاؤں گا۔ لڑکے نے کہا چار سال کا عرصہ ہو گیا۔ برہمچاری نہیں آیا۔ ملکہ اس کا انتظار کر رہی تھی۔ زمانے کے کتنے ہی پلٹے کھاتے۔ بہار آئی اور جلی گئی۔ زمانے کے ساتھ ساتھ ملکہ بھی کچھ بڑھی ہوئی وہ برہمچاری کا بے چینی سے انتظار کر رہی تھی۔ کیونکہ اُسے اپنی بچی فیروزہ کی خبر معلوم کرنے کا شوق تھا۔ اب وہ کچھ بیماریاں رہنے لگی تھی۔

ملکہ بہت لاغر ہو گئی تھی۔ رنگ زرد پڑ گیا تھا۔ آنکھوں کے گرد حلقے پڑ گئے تھے۔ ہلکا سا بخار چڑھا ہوا تھا۔ وہ ایک درخت سے ٹکی ہوئی لیٹی تھی۔ سورج کی سنہری کرنیں اس کے چہرے پر پڑ رہی تھیں۔ وہ اپنے خیال میں گم سمی تھی دُور سے اُسے برہٹ کے بچنے کی آواز سنائی دی وہ اچھل پڑی۔ برہٹی آگیا۔ برہٹی آگیا۔ وہ کہتی ہوئی بھاگی۔ برہٹی ملکہ کو اس طرح چلائے ہوئے دیکھ کر بولا۔ خاتون! آپ اس قدر بے تاب کیوں ہیں؟

ملکہ کے سینے میں خوشی کا طوفان اُمنڈ رہا تھا۔ وہ برہٹی کے بازو پکڑ کر بولی۔  
 ”میرے بچے! تم نے فیروزہ کو دیکھا کیسی ہے؟“  
 آپ اطمینان سے بیٹھے تو میں سب کچھ کہتا ہوں۔“ برہٹی ملکہ کے بازو پکڑ کر سمجھانے ہوئے بولا۔

”آپ کو تو بخار چڑھا ہے۔“ برہٹی بولا۔

”ہوئی۔“ پید تم فیروزہ کا حال تو کہو۔“ ملکہ بے تاب ہو کر بولی۔

میں نے فیروزہ کو دیکھا بہت خوبصورت لڑکی ہے۔ بالکل اپنی ماں کی شبیہ ہے میں برہٹ بجا تا باغ کی طرف گزرا۔ وہ اُسی انداز سے کھڑی تھی جس طرح اُس کی ماں کو میں نے کبھی دیکھا تھا۔ اُس کے جسم پر ہلکا گلابی دودھالہ تھا۔ وہ بہت اچھی معلوم ہو رہی تھی۔ وہ اپنی ماں کی طرح مغرور نہیں تھی۔ بلکہ اُس کے چہرے پر معصومیت ٹپکتی تھی۔ وہ میرے برہٹ کے نغے سننے میں اس طرح مصروف تھی کہ اسے سن بدن کا ہوش نہ تھا۔ ہوا کے ایک جھوکے نے شال اس کے سر پر سے گرا دیا۔ اُس نے شرما کر جلدی سے شال لپیٹ لیا۔ اور میری طرف دیکھ کر بولی۔ ”برہٹی تم نے کس سے برہٹ بجا نا سیکھا ہے۔ تم کتنا اچھا برہٹ بجا لیتے ہو۔“ یہ تو آپ کی نوازش ہے۔ در نہ مجھے کیا آتا ہے۔ میں نے برہٹ کو رکتے

ہوئے کہا۔ اور میں دیوار کا سہارا لے کر بیٹھ گیا وہ کچھ اداس سی تھی۔“

”تم اداس کیوں ہو؟“ میں نے سوال کیا۔

”نہیں تو؟“ وہ گھبرا کر بولی۔ میں سننے لگا۔

مجھ سے چھپاؤ نہیں شہزادی۔ تم ضرور ٹمگلیں ہو۔“

ہاں ٹمگلیں تو ہوں کیا کر دوں سواٹے روتے کے مجھے چارہ نہیں جب میں

دو دن کی تھی میری ماں مجھ کو چھوڑ کر چلی گئی تھی۔ میرے والد کہتے ہیں کہ اس دن

ایک بریطی آیا تھا میری والدہ اس کے بریط کے لفٹے سن کر بہت متاثر ہوئی

اور دن بھر روتی رہی اور اسی رات سے وہ نہ جانے کہاں غائب ہو گئی

تم ہی بتاؤ بریطی میں کیوں نہ ٹمگلیں ہوں۔ میں نے اپنی ماں کو بھی نہیں دیکھا کاش

میں ایک دفعہ دیکھ سکتی۔ میرے والد کہتے ہیں کہ میری ماں بہت حسین تھی اسکی ایک

نصویر میرے پاس ہے۔ شہزادی کی آنکھوں میں آنسو چھلچھلا اٹھے میں نے دلاسا

دیتے ہوئے کہا۔ ”واقعی تم بڑی ٹمگلیں ہو۔ لیکن اب غم کرنے سے کچھ فائدہ نہیں

تم اپنی ماں کی نصویر مجھے دکھا سکتی ہو۔“

”ہاں“ وہ بولی۔ اور تھوڑی دیر میں وہ ایک نصویر لے آئی۔ یہ ایک بہت

بڑی نصویر تھی۔ نصویر کے چوکھٹے پر نقش و نگار بنے ہوئے تھے۔ یہ ملکہ حسن کی

نصویر تھی۔ اس کے ہاتھ میں ایک بریط تھا اور اس کی سرزمین انگلیاں تار کو

چھیڑنے میں مصروف تھیں۔ میں فوٹو دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ اس کے بعد میں علا

ایا۔ فیروزہ بہت خوش اخلاق لڑکی ہے۔“ بریطی بھول کی پنکھڑیاں مروڑتے

ہوئے بولا۔ ”اُس کی آنکھوں سے جیسے کیف ٹپک رہا تھا وہ مدہوش سا

ہوا جا رہا تھا۔ ملکہ گھبرا کر بولی۔ ”کہا ہوا ہے کہ ہمیں بریطی کہیں تم نے

شراب تو نہیں پی لی؟“

دھڑکھڑا کر بولا: "شراب تو میں نے ضرور پی ہے۔ لیکن وہ انگور وغیرہ کی شراب نہیں ہے۔ اس شراب کو میں نے ساغر کے ذریعہ نہیں پیا ہے بلکہ آنکھوں سے پی ہے۔"

میں تمہاری بات نہیں سمجھی۔ کیسی ہلکی ہلکی باتیں کر رہے ہو؟  
 جھوڑے بھی اس ذکر کو برہٹے مٹاتے ہوئے کہا۔ ملکہ خاموش ہو گئی  
 ملکہ کا بخار دن بدن ترقی کرنے لگا۔ وہ بہت بیمار ہو گئی۔ برہٹی سہ وقت اس  
 کے پاس بیٹھا رہتا۔ برہٹی نے ملکہ کی خدمت میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔ ملکہ  
 برہٹی سے بہت خوش تھی۔ ایک دفعہ ملکہ کو بہت تیز بخار چڑھا ہوا تھا وہ بخار میں  
 مدھوش سی پڑی تھی۔ آنکھیں لال تھیں۔ برہٹی ملکہ کے سر ہانے بیٹھا تھا۔ ملکہ نے کروٹ  
 لی۔ اور برہٹی کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیکر بولی: "تم کتنے اچھے ہو۔ میری کتنی خدمت  
 کرتے ہو۔ میرے بچے تمہارا نام کیا ہے؟"

میرا تو کوئی نام نہیں ہے۔ سب مجھے برہٹی کہتے ہیں۔  
 اچھا برہٹی میں تم سے ایک کام کرنے کو کہتی ہوں۔ کرو گے؟ ملکہ نے کہا۔  
 ضرور کروں گا۔ آپ کا حکم سب آنکھوں پر ہے۔ میرے ایسے نصیب کہاں  
 کہ آپ جیسی بزرگ ہستی کے کام آؤں؟

تو سنو میرے بچے! ملکہ برہٹی کا ہاتھ اپنی طرف گھسیٹتے ہوئے بولی میرے  
 مرنے کے دن فریب ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ اب میری موت کا پیام آ گیا ہے  
 میری ایک تمنا ہے کہ میں مرنے سے پہلے فیروزہ کو دیکھ لوں۔ تم کو یہ سن کر  
 تعجب ہو گا کہ میں ملکہ حسن ہوں۔

برہٹی تعجب سے بولا: "آپ ملکہ حسن ہیں؟"  
 ہاں سنو تو میں ملکہ حسن ہوں۔ اُس دن تم نے جو مجھ سے باتیں کیں تھیں

مجھ پر بغیر اثر کئے نہ رہ سکیں۔ میں دن بھر روتی رہی۔ رات کو مجھے ایک خواب نظر آیا بہت ہی خوفناک خواب تھا۔ میں بیان نہیں کر سکتی۔ میں اُسی رات کو محل سے نکل پڑی۔ اور یہاں نہ جانے کس طرح پہنچ گئی۔ مجھے یہاں پر دل کا سکون تو ضرور مل گیا۔ لیکن روح میری ہمیشہ پھرتی رہی۔ مجھے فیروزہ کی یاد ہر وقت بے چین کرتی تھی۔ میں مرنے سے پہلے اُسے ایک دفعہ دیکھنا چاہتی ہوں۔ بریطی تم جاؤ اور فیروزہ سے کہو کہ تمہاری ماں زندہ ہے۔ اور اُسے کسی طرح سے یہاں لے آؤ۔ تاکہ میں اسے دیکھ سکوں۔ ”ملکہ حسن روتے لگی اس کی ہچکیاں بندھ گئیں بریطی ملکہ کی طرف تعجب سے دیکھتا رہ گیا۔ وہ ملکہ کے ہاتھ چوم کر بولا ”ملکہ میں ضرور تمہاری بجی کو لینے جاؤں گا۔“ اس نے بریطا اٹھایا اور چل دیا۔ جب تک بریطی اوجھل نہ ہو گیا۔ ملکہ اس کی طرف دیکھتی رہی۔ دو سال بعد بریطی شہنشاہ یوسف کے شہر میں پہنچا جب وہ شہر میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ تمام لوگ سیاہ کپڑے پہنے ہوئے ہیں۔ اور ماتم کر رہے ہیں۔ ایک ہستی کنویں سے پانی بھر رہا تھا۔ بریطی نے پوچھا ”کیوں میاں! ان لوگوں نے سیاہ کپڑے کیوں پہن رکھے ہیں؟“

بہشتی مسکرا کر بولا ”تم شاید اعننی ہو جب ہی تو تم کو معلوم نہیں۔ آج دو دن ہوئے۔ ہمارے بادشاہ سلامت یوسف بہادر انتقال کر گئے۔“

بریطی سناتے میں آگیا بہشتی اس کو یوں گم سم دیکھ کر بولا ”کیوں صاحبزادے خاموش کیوں ہو گئے۔ کیا تم کو بھی بادشاہ کی موت کا غم ہے؟“

”ہاں“ ہم لوگوں کا فرض ہے کہ بادشاہ کی موت پر آنسو بہائیں۔ کیونکہ بادشاہ سب کا باپ ہوتا ہے۔ اور اپنے باپ کی موت پر آنسو بہانا ہمارا فرض ہے۔“ بریطی نے یہ کہا اور محل کی طرف چل دیا۔ وہ باغ میں پہنچا پھولوں کے ایک کچ کے پاس فیروزہ ادا اس بیٹھی تھی۔ بریطی اس کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا فیروزہ کو خبر نہ ہوئی۔ وہ بدستور

بیٹھی رہی، اس کی خوبصورت آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ بریطی خاموش کھڑا رہا۔ پھر یوں مخاطب ہوا: "شہزادی! اداس کیوں ہو؟"

فیروزہ ایک دم مڑی۔ بریطی کو دیکھ کر مسکرا کر بولی: "بریطی تم آگئے۔" "ہاں" لیکن شہزادی تم اداس کیوں ہو؟" بریطی اس کے پاس بیٹھ کر بولا۔ "اداس کیوں نہ ہوں بریطی؟ ابھی تک میں اپنی ماں کا غم نہ بھلا سکی تھی کہ ایک تازہ غم اور ٹوٹ پڑا۔ میرے پیارے ابا دو دن ہوئے مجھے دنیا میں بے سہارا چھوڑ گئے۔ فیروزہ ہچکیاں لے کر رونے لگی۔ بریطی فیروزہ کا چہرہ دیکھتا رہا۔ پھر معنوم ہو کر بولا: "اب کیا ہو گا شہزادی؟"

ہو گا کیا۔ اب مجھے تخت پر بیٹھنا ہو گا۔ میرے کوئی بھائی نہیں۔ لوگوں کا خیال ہے کہ مجھے ملکہ بنائیں۔ تمام تیاریاں ہو چکی ہیں۔ کل میری تاج پوشی کا دن ہے۔"

"تم ملکہ بنتا چاہتی ہو؟" بریطی نے سوال کیا۔ "نہیں مجھے ملکہ بنتا پسند نہیں۔ غم مجھے کروت نہیں لینے دیتے۔ بھلا میں رعایا کو کیسے خوش رکھ سکوں گی۔ میں اس جھگڑے میں پڑنا نہیں چاہتی۔ رنج اور غم نے مجھے نڈھال کر دیا ہے۔ میں کیا خاک حکومت کر سکوں گی؟" شہزادی نے کہا۔ بریطی مسکرا کر بولا: "ایک بات کہوں شہزادی۔ تم ضرور خوش ہوگی۔ بولو! مجھے کیا انعام دو گی؟"

انعام جو کچھ مانگو دوں گی؟" ملکہ اپنی الماس کی انگشتری اتارتے ہوئے بولی۔ "مجھے یہ انگشتری دے دو۔"

مجھے عذر نہیں یہ انگشتری میرے والد نے مجھے دی تھی۔ کہ جب میری شادی ہوگی تو میں اپنے ہونے والے شوہر کو دوں۔ لیکن میں تم کو دے

سکتی ہوں۔ کیونکہ شادی وغیرہ کے جھگڑے میں میں نے بڑوں کی بہنہ زادی انگشتی کو بریطانی کے ہاتھ میں دیتے ہوئے بولی۔ بریطانی انگوٹھی واپس کرتے ہوئے بولا۔  
 میں یہ انگشتی نہیں لے سکتا۔ میں تو تمہیں آزاد مار ہاتھ کا تم بہنہ زادی جو نے کے  
 یا جو دفراخ دلی رکھتی ہو۔ اچھا یہ سن کر تم ضرور خوش ہوگی کہ تمہاری ماں زندہ ہے  
 فیروزہ ایک دم خوشی سے اچک کر بولی۔ کیا تم سچ کہہ رہے ہو؟  
 ہاں۔ بریطانی نے کہا۔

کہاں ہیں میری والدہ۔ مجھے میری ماں کے پاس لے چلو۔ بہنہ زادی بتیاب  
 ہو کر بولی۔ بریطانی نے کہا۔ تمہاری ماں دور بیابان میں تنہا انتظار کر رہی ہے  
 جلوی گئی۔

ہاں تم رات کو اسی باغ میں آنا میں تمہارے انتظار میں رہوں گی اور  
 پھر ہم دونوں میری ماں کے پاس چلیں گے۔  
 اچھا۔ بریطانی جاتے ہوئے بولا۔ رات کو بریطانی باغ میں گیا۔ فیروزہ انتظار  
 کر رہی تھی۔ فیروزہ نے بالکل سادہ لباس پہن رکھا تھا۔ تاکہ کوئی اسے پہچانے  
 نہیں۔ دونوں رات کے اندھیرے میں چل پڑے۔ چار سال کی طویل مسافت کے  
 بعد وہ اس بیابان میں پہنچ گئے۔ وہ دونوں تحصیل کے پاس گئے۔ جھیل کے کنارے  
 ایک قبر بنی ہوئی تھی۔ اور ایک سنیاسی بیٹھا ہوا تھا۔ بریطانی نے سنیاسی سے  
 پوچھا یہ کس کی قبر ہے؟

سنیاسی اُداسی سے بولا۔ مہارانی حسن کی سادھی ہے۔  
 فیروزہ یہ الفاظ سن کر حکیرا کر گر پڑی۔ بریطانی بھی خاموش تھا۔ فیروزہ قبر  
 سے لپٹ گئی۔ وہ کہہ رہی تھی۔ میری ماں تم اپنی فیروزہ کا انتظار نہ کر سکیں تمہاری  
 فیروزہ آگئی ہے۔ اٹھو مجھے گے سے نکالو۔

سناسی فیروزہ کو قبر سے علیحدہ کر کے ولایتی ابد و نئے سے فائدہ نہیں  
تیری ماما اب بھگوان کے پاس چلی گئی ہے۔ دعا کرو کہ وہ اگلے جنم میں بھی تیری  
ماتا بنے۔ بھگوان ہر ایک کی دعا قبول کرتا ہے۔“

سادھو! اب میں زندہ نہ رہ سکوں گی۔ فیروزہ آگے نہ کہہ سکی۔ وہ  
ہچکیاں لے کر رونے لگی۔ فیروزہ نے دیکھا بریطی وہاں نہ تھا۔ البتہ بریطی پڑا  
ہوا تھا جس کے تمام تار کچھ گئے تھے۔ فیروزہ نے ادھر ادھر دیکھا۔ لیکن  
بریطی نظر نہ آیا۔ فیروزہ نے چلا کر کہا۔ بریطی تم کہاں ہو؟  
سنیاسی نے کہا۔ وہ تحصیل کی طرف گئے ہیں۔“

فیروزہ تحصیل کی طرف بھاگی۔ وہاں جا کر دیکھا۔ بریطی نہ تھا۔ بلکہ پانی  
میں کیلے اٹھ رہے تھے۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ پیسے بریطی پانی میں انھی  
کو دیا ہو۔ فیروزہ چلائی۔ بریطی تم مجھے چھوڑ کر چلے گئے۔ اب میرا دنیا میں  
کوئی نہیں ہے۔ ماں باپ تھے وہ کب کے چھوڑ کر چلے گئے۔ میں اپنی پیاری ماں  
کو نہ دیکھ سکی۔ میں کتنی بے نصیب ہوں۔ مجھے جیسے کا کوئی حق نہیں۔ میں زندہ  
نہیں رہوں گی۔ اور وہ چھم سے پانی میں کود پڑی۔ اور اس طرح اُس کی زندگی  
کا خاتمہ ہو گیا۔ اُس کی روح لب بھی ماں کی قبر پر آنسو بہانے آتی ہے۔ جب  
ساری دنیا بے خبر ہو جاتی ہے۔ دنیا کو کیا معلوم اس مظلوم کی روح ماں  
کی قبر پر آنسو بہاتی ہے۔ اس کی آہ و زاریاں میاں کو تھرا دی ہیں اور اس کے  
ٹالے فرشتوں کے بھی دل ہلا دیتے ہیں۔ یہ ہے ایک حسن کی کہانی اور حسن کا  
انجام حسن کی بربادی کس طرح ہوئی۔ یہ تو آپ کو خوب معلوم ہو گیا۔



# شہناز

شہناز میری کلاس ننلو ہی نہ تھی بلکہ دوست بھی تھی۔ وہ ہمارے کالج میں سب سے زیادہ زندہ دل لڑکی تھی۔ اس کی آنکھوں سے ہر وقت شرارت ٹپکتی رہتی تھی۔ ہوسٹل میں میرے کمرہ کے بازو میں ہم اُس کا کمرہ تھا۔ ہم دونوں مل کر بھی چھنتی تھی۔ شہناز زیادہ خوبصورت تو نہ تھی۔ لیکن کالج کی ہر لڑکی اُس پر رشک کرتی تھی۔ اس کی سائونلی سلونی رنگت، بڑی بڑی جھلکی ہوئی آنکھیں ٹھونگریاں بال۔ ان سب نے اُسے خوبصورت بنا دیا تھا۔ اس کی دل آویز مسکراہٹ ستم ہی ڈھاتی تھی۔ وہ ایک طرف ہونٹ ترچھا کر کے ہنستی تھی، بڑی بڑی آنکھیں ہونے کی وجہ سے ہم لوگ اُسے "آہو چشم" کہتے تھے۔ وہ اس خطاب سے بہت چمٹتی تھی۔ جب مجھے اُسے بڑا نا منظور ہوتا تو آہو چشم کہہ دیتی تو وہ چڑھ جاتی اور گھنٹوں مجھ سے نہ بولتی۔ وہ بہت ہوشیار تھی۔ ہر ایک مضمون اسے دوچار دفعہ پڑھنے سے یاد ہو جاتا تھا۔ اور ہم لوگ رٹا کرتے پھر بھی یاد نہ ہوتا کالج کی تمام پروفیسرس اُس سے خوش تھیں۔ ہمارے ہوسٹل کی سپرنٹنڈنٹ "مس مادھوری اُس پر بہت جبربان تھی۔ مس مادھوری کی عمر قریب چالیس برس کے ہوگی۔ لیکن وہ ابھی تک مس تھیں۔ ہم لوگ انھیں چڑایا کرتے تھے اس نے وہ ہم سے ناراض رہتی تھیں۔ اس کے برفلاف شہناز ان کو کچھ نہ کہتی۔ اس نے وہ اُسے بہت چاہتی تھیں۔ شہناز کالج کی طرح بناؤ سنگھار نہیں کرتی تھی۔

وہ ہمیشہ سادہ قسم کے شلوار اور ساڑی پہنتی۔ اور لڑکیوں کی طرح وہ بال گھنٹہ گھنٹہ بھر نہیں سوار تھی۔ بلکہ سادہ قسم سے بنا لیتی میں خود دو چوٹی ڈالتی تھی۔ وہ مجھ سے کہتی۔ فرحت تو ایک چوٹی کیوں نہیں ڈالتی۔ اتنے بناؤ سنگھار کی کیا ضرورت ہماری سپرنٹنڈنٹ مس مادھوری کو تنہا زبردستی پورا اعتماد تھا۔ وہ ہر وقت ہم لوگوں پر اس کو ترجیح دیا کرتی تھیں۔ اس لئے ہم لڑکیوں نے سوچ لیا کہ مس مادھوری کو مزہ چکھانا چاہئے۔ ایک دفعہ وہ آٹنے کے سامنے ٹھہری جوڑا باندھ رہی تھیں۔ ہم سب نے قہقہہ لگانا شروع کر دیا۔ وہ خفا ہو کر بولیں۔ "تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے بہنیں کیوں رہی ہو" ہم لوگ ہنستے رہے۔ ہمارے گروہ میں عشرت سب سے زیادہ نڈر تھی۔ وہ مس مادھوری کے منہ بھی چڑھتی ہوئی تھی۔ وہ ایک نیل رنگ کا لفافہ بڑھاتے ہوئے بولی۔ "لیجئے مسٹر مادھوری آپ کا خط" ہم سب وہاں سے بھاگ گئے۔ اس کے بعد معلوم نہیں عشرت پر کیا لڑی۔ بات یہ تھی کہ مس مادھوری کو اگر کوئی مسٹر کہتا تو وہ بہت چڑچڑی اس لئے ہم نے یہ شرارت کی کہ ان کے نام ایک خط آیا اس پر مس مادھوری لکھا ہوا تھا ہم نے خط پر مس کے بجائے مسٹر لکھ دیا۔ ابھی ہم ہنس ہی رہے تھے کہ عشرت آئی۔ وہ بہت غصہ میں تھی۔ وہ منہ بنا کر بولی۔ "واہ جی تم نے تو ہمیں بھینسا دیا۔ اور آپ بھاگ آئیں مس مادھوری مجھ پر بہت لگڑیں اور دو چار چپ بھی مجھ پر پڑے" ہم لوگ ہم قہقہہ لگا کر ہنستے۔ اسی وقت تنہا زبردستی وہ پتھر آمدے میں سے آرہی تھیں۔ تنہا زبردستی کیوں جی! یہ کیا شرارت ہے تم لوگوں کو شرم نہیں آتی اپنی استغاثہ کو ستاتی ہو؟"

واہ! ہوا واہ! ہم تو مس مادھوری کی طرف داری تو ضرور کر دی کیونکہ وہ آپ پر بہت ہریان میں۔ گلاب تنگ کر بولی۔

شہناز طے سے بولی آپ کے کرم ہی ایسے ہیں کہ میں مادھوری آپ  
نے ناراض ہیں۔ کیوں فرختم بھی اس شرارت میں شامل ہو؟ وہ میری طرف  
دیکھ کر بولی۔ میں خاموش رہی۔ عرض بہم لوگ اپنی شرارت سے باز  
نہیں آئے۔

روزیت نئی شرارت میں مادھوری کے ساتھ کرتے۔ یہ خبر سنکر  
میں لوگوں کو تعجب ہو گیا کیونکہ میں مادھوری اب شہناز سے کچھ خفا رہتی تھیں۔  
ناز نے اس کا سبب یہ بتایا کہ میں مادھوری نے دو چار خط جو شہناز کے نام  
آئے تھے دیکھے ہیں وہ سلیم نام کے لڑکے کے خطوط تھے۔ میں شہناز سے بہت  
محبت کرتی تھی۔ جب میں نے یہ سنا تو بہت خفا ہوئی اور ناز سے کہا۔

”ناز تم جھوٹ بول رہی ہو۔ شہناز ایسی لڑکی نہیں ہے۔“

تم کیا جانو فرحت وہ جلد دیکھنے میں بہت بھولی ہیں۔ لیکن ہیں  
بہت عیارہ۔ گلاب جل کر بولی۔ میں نے اُس کے منہ پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ایسا  
نہ کہو گلاب میں شہناز کے خلاف ایک لفظ بھی سننا نہیں چاہتی۔ تمہاری  
شہناز سے دشمنی ہے اس لئے تم اس کی بُرائی کر رہی ہو۔“

وہ تنک کر بولی۔ ”لو ان کو تو یقین ہی نہیں آتا۔ خیر میں اُس کی دشمن ہوں  
لیکن ناز کو تو اُس سے دشمنی نہیں۔“

کچھ بھی ہو۔ مجھے تو یقین نہیں میں نے جاتے ہوئے کہا۔

رفتہ رفتہ مجھے یقین ہو گیا۔ کیونکہ میں ہر ایک کے منہ سے یہی الفاظ  
سنتی اور خود میں نے سلیم کا ایک خط دیکھا۔ ایک دفعہ میں اپنے کمرہ میں  
بیٹھی ہوئی اپنی پہلی شمع کو خط لکھ رہی تھی کہ شہناز کے کمرے سے آہستہ آہستہ  
بات چیت کرنے کی آواز آئی۔ میں نے دروازے کی دراز میں سے جھانک کر

دیکھا۔ شہناز اور مس مادھوری باتیں کر رہی تھیں۔ شہناز میز پر چھکی ہوئی تھی اس کے پیچھے مس مادھوری کھڑی ہوئی تھی۔ اور ان کے ہاتھ میں ایک خط تھا ان کا چہرہ غصہ سے لال تھا۔ وہ کہہ رہی تھیں "شہناز مجھے تم سے ایسی امید نہ تھی۔ بولو یہ کس کا خط ہے۔ سلیم سے تمہارا کیا تعلق ہے؟" شہناز بغیر کسی خوف کے بولی۔ "سلیم میرا بھائی ہے۔"

اس کے بعد مادھوری نے نہ جانے کیا کہا۔ میں نے زیادہ سنا مننا نہ سمجھا۔ اب میں شہناز سے کچھ کہنے پر مہربانی نہ کی۔ شام کو ٹیپھی ہوئی چائے پی رہی تھی۔ وہ میرے کمرے میں داخل ہوئی۔ میں نے بناوٹی مسکراہٹ ہونٹوں پر لاتے ہوئے کہا۔ "او شہنوا! بیٹھو۔ چائے منگو اوں۔ پیو گی۔"

وہ بولی۔ "چائے تو پی کر آ رہی ہوں۔ درخواستیں تم سے ایک بات پوچھنے آئی ہوں۔ تم مجھ سے الگ الگ کیوں رہتی ہو؟" اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ میں نے ٹالتے ہوئے کہا۔ "نہیں تو۔"

وہ تڑپ کر بولی۔ "تم مجھ سے چھپا کیوں رہی ہو۔ یہ کیوں نہیں کہہ دیتیں کہ میں تم پر شک کرتی ہوں؟"

"کیسا شک میں نے تیوری پر بل ڈال کر کہا۔"

وہ آنکھوں میں آنسو لا کر بولی۔ "سلیم کے بارے میں لڑکیاں نہ جانے کیا کیا شک کرتی ہیں۔ لیکن خدا جانتا ہے کہ وہ میرا بھائی ہے۔ وہ روتے لگی۔ میں نے اس کے گلے میں باہیں ڈال کر کہا۔ "نہیں شہناز میں تم پر شبہ نہیں کرتی ہوں۔"

وہ ہنس پڑی اور ہم دونوں میرے چل دیے۔ اس دن سے پھر میں نے سلیم کے بارے میں کچھ نہ کہا۔ اگر کبھی کوئی لڑکی سلیم کے بارے

میں کچھ کہتی تو میں حقارت سے دیکھتی۔ رفتہ رفتہ کالج کی تمام لڑکیاں سلیم کے بارے میں جان لگئیں۔ یہ بات ہوتے ہوئے پرنسپل تک پہنچ گئی۔ ایک دفعہ انھوں نے شہناز کو آفس میں بلایا وہ چلی گئی۔ ہم لوگ کالج کے دروازے کے پاس کھڑے سن رہے تھے۔ مسٹر کھوٹے نے کہا۔ شہناز مجھے تمہارے کیریکٹر پر شک ہے۔ تم سچ جانتاؤ۔ سلیم جس کے خط تمہارے پاس آتے ہیں وہ کون ہے؟“

شہناز اسی انداز سے بولی۔ پرنسپل آپ کو میرے کیریکٹر پر شک ہے تو یہ آپ کی بھول ہے۔ سلیم میرا بھائی ہے۔ پرنسپل خاموش ہو گئیں۔ شہناز آفس سے باہر آئی تو اس کے چہرے سے کچھ خوف عیاں نہ تھا۔ قریشی نے سوال کیا۔

”شہناز پرنسپل نے تم سے کیا پوچھا؟“  
 ”تمہیں کیا واسطہ؟“ وہ غصہ سے بولی۔ قریشی خاموش ہو گئی۔ میں نے قریشیہ کو کہنی مار کر کہا۔ کیوں کسی کو چھڑتی ہے؟“ وہ تنک کر بولی۔  
 ”تو بوا۔ یہ تو اٹے ہمارے سر ہو لئیں معلوم ہے کہ تم شہناز کی جگری دوست ہو؟“

میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔  
 ایک دفعہ جب کہ ہمارے سالانہ امتحان کے دن نزدیک تھے۔ گرمیوں کے دن گرمی کافی ہو رہی تھی۔ میں دوپٹہ اتارے پڑی تھی۔ میرے ہاتھ میں مسٹری ک کتاب تھی۔ میں دبی یاد کر رہی تھی۔ اسی وقت دروازہ کھلا شہناز داخل ہوئی۔ دبی مسکراتا ہوا چہرہ نشانی آنکھیں۔ اُس نے باریک فیتھ پہن رکھی تھی۔ میں اُسے دیکھ کر بولی۔ ”اؤ شہناز! بیٹھو۔ یا اللہ کتنی گرمی ہے“

میں ڈوپٹہ سے پنکھا جھلٹے ہوئے بولی، وہ میرے ہاتھ سے دوپٹہ لیکر بولی  
 فرخ اتنی گرمی میں تم نے اتنی موٹی فراک کیوں پہن رکھی ہے، گرمی تو زیادہ ہے  
 کیا کروں وہ موٹی دھوپن میری باریک فراک نہیں لائی تھیں نے لاپرواہی  
 سے کہا: وہ میری کتاب چھین کر بولی: کیا پڑھ رہی ہو؟  
 ہسٹری میں نے کتاب دکھا کر کہا۔

وہ بولی ہسٹری میں دھڑکیا کیا ہے مہس قاضی دو چار دفعہ پڑھاتی  
 ہیں۔ جب ہی مجھے یاد ہو جاتا ہے۔

میں نے کہا: شہناز! میں تمہارے جیسے اعلیٰ خیالات کہاں سے  
 لاؤں؟ وہ ہنس کر بولی: کیا تیرے دماغ میں کوڑا بھرا ہے؟  
 میں نے اثبات میں سر ہلادیا۔ وہ ہنس پڑی۔

تھوڑی دیر بعد وہ بولی: فرحت معاف کرنا۔ میں نے تمہارا وقت ضائع  
 کیا۔ میری ایک بات ہے وہ تم کو ضرور مانتی پڑے گی۔  
 میں نے شرارت سے کہا: میں سمجھ گئی۔ تم مجھ سے اپنی طرف سے سلیم  
 کو خط لکھنا چاہتی ہو۔ مجھے منظور ہے۔

وہ چپ کر بولی: اگر تجھے منظور ہو تو میں تیری طرف سے لکھ دوں خط۔  
 مجھے غصہ آگیا۔ وہ مجھے گدگدائے لگی میں بھی ہنس پڑی وہ بولی: فرحت تم  
 ایسی بات ہی کیوں کرتی ہو جو مجھے بری لگے؟  
 میں ٹالتے ہوئے کہا: کیا کہنا چاہتی ہو تم۔ تمہاری بات تو سر اٹھوں  
 پر ہے۔

آج سیر کو چلیں گے؟ وہ ہنس کر بولی۔  
 کہاں؟ میں نے سوال کیا۔

جہاں سینک سائیں: وہ سنجیدگی سے بولی: مجھے بھی ہنسی آگئی۔ وہ تھوڑی دیر بعد چلی گئی۔ دراصل میرا دل سیر کو جانے کو نہیں چاہ رہا تھا۔ کیونکہ ہمارے امتحان کو ایک ہفتہ رہ گیا تھا۔ اور مجھ کو بہت کچھ یاد کرنا تھا۔ لیکن شہناز کی بات کیسے نال سکتی تھی۔ اس لئے چپ ہو رہی۔ میں شام کو اپنے کمرے میں بیٹھی بال سنوار رہی تھی۔ کہ شہناز آ پہنچی۔ آج اس نے دو دھڑکی سی سفید ساری پہن رکھی تھی۔ اور آنکھوں میں سرمہ لگا رکھا تھا۔ آج اس کی آنکھیں اور غضب ڈھا رہی تھیں۔ وہ مجھ سے کنگھا چھین کر بولی۔ فرخو آج میں تیرے بال سنواروں گی۔ میں نے جواب میں بال بڑھا دیئے۔ وہ سادہ قسم کے بال بنانے لگی۔ میں نے کہا: شہناز مجھے ایسے بال پسند نہیں۔

”کیوں؟“ وہ کنگھا رکھتے ہوئے بولی۔  
 دیکھو شہناز! تمہارے بال گھونگر یا لے ہیں اسی لئے سادہ قسم کے بال بناتی ہو۔ تو بڑے نہیں لگتے۔ مجھے تو پف والے بال بنادو“ میں نے کنگھا دیتے ہوئے کہا۔

اس نے میرے بال بنادے۔ پھر بولی: آپ چائے پیوگی یا سیر کو چلو گی؟

چائے تو نہیں پیوں گی۔ ورنہ دیر ہو جائے گی۔  
 ہاں بھٹیک ہے واپس آکر کھانا کھا لیں گے۔ وہ میز پر ہاتھ ٹیک کر بولی۔

میں نے بادامی رنگ کی شلوار نکالتے ہوئے کہا: شہناز ذرا باہر چلی جاؤ۔ میں کپڑے بدل لوں۔  
 یہ میلہ رنگ کی شلوار پہنوں گی۔ وہ میرے ہاتھ سے شلوار لے کر بولی۔

پھر کیا پہنوں میں نے شلوار رکھتے ہوئے کہا۔  
 اُس نے گلابی رنگ کی ساڑی نکال کر کہا۔ یہ ساری پہن لو۔  
 مجھے ساری پسند نہیں میں نے ساری رکھتے ہوئے کہا۔  
 اُس کے اصرار سے میں نے ساری پہن لی۔ اور ہم دونوں چل دئے۔  
 جب ہم ہوٹل کے گیٹ پر پہنچے تو ہمارے ہوٹل کی مانیٹر جینا باہر سے آ رہی تھی  
 اُس نے مجھے دیکھ کر کہا۔ کہاں جا رہی ہو فرحت۔  
 سیر کو جا رہی ہوں میں نے جلدی سے کہا۔  
 دیکھو! کھانے کے وقت آہانا۔ وہ اندر جاتے ہوئے بولی۔  
 جب وہ اندر چلی گئی ہم نے اطمینان کا سانس لیا شہناز مسک کر بولی  
 آج نوٹری ٹھنڈی تھی جینا۔  
 ہاں ورنہ ہمیں یوں ٹھنڈے دل سے کیوں اجازت دیتی ہیں نے  
 کہا۔ مجھے تو یہ جینا گلاب وغیرہ سے بہت چڑ ہے۔ شہناز نے کہا۔  
 میں نے کچھ جواب نہ دیا۔ کیونکہ اُن سے ہماری بگاڑ نہ تھی۔ اب ہم  
 گیٹ کو عبور کر چکے تھے۔ ہم سبز گھاس پر اترتے ہوئے جا رہے تھے۔ شہناز  
 بہت اچھا گالیتی تھی وہ گامی تھی۔  
 آئے بھی وہ گم گئے بھی وہ ختم فساد ہو گیا۔  
 اب ہم کافی دور چل آئے تھے۔ میں شہناز کا ہاتھ پکڑ کر بولی کہان تک  
 چلو گی۔ شام ہو رہی ہے۔  
 اُس نے ایک ٹیلے کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ میں وہاں تک۔  
 میں نے ٹھنڈی سانس لیکر کہا۔ آج تو تھک بھی جاؤں گے۔  
 ہم جلدی جلدی قدم بڑھاتے ہوئے چلے جا رہے تھے۔ ایک تھپتھر سے



میری ٹھوکر لگ گئی۔

شہناز ہنسنے لگی میں نے جمل کر کہا، "نم کو تو ہنسی آئے گی۔"

وہ بولی، "بس ناراض ہو گئیں میری بہن اتنی سی بات میں ناراض نہیں ہوتے۔" اب ہم ٹیلے کے پاس پہنچ گئے تھے۔ شہناز ایک پتھر سے ٹک کر بیٹھ گئی اور میں سبز گھاس پر لیٹ گئی۔ جواتیزی سے چل رہی تھی۔ اُس کے گھونگرے بالوں کے لچھے پیشانی پر آرہے تھے۔ وہ اُسے ہٹانے میں مصروف تھی۔ میں اُس کے چہرہ کی طرف تک رہی تھی۔ وہ میرے چہرہ پر نظر گاڑتے ہوئے بولی کہتے بچے ہوں گے۔"

میں نے رست واپ دیکھتے ہوئے کہا، "چھ بچ کر سبز رہ منٹ۔"

"ابھی آدھا گھنٹہ اور بھر نا ہو گا" شہناز نے کہا۔

"لیکن کیوں" میں نے چڑ کر کہا۔

وہ مسکراتے ہوئی، "مجھے سلیم کا انتظار ہے۔"

میں نے نفرت سے کہا، "اپنے منگتیر کا۔"

وہ بوکھلا گئی اور جل کر بولی، "ہاں اپنے منگتیر کا انتظار ہے۔ آخر دنیا

سلیم کو میرا منگتیر کیوں کہتی ہے۔ جبکہ میں اُسے اپنا بھائی سمجھتی ہوں۔ میں دنیا پر ہنستی ہوں۔ دنیا مجھ پر ہنستی ہے۔ شاید اس لئے کہ میں منگتیر کو بھائی کہتی ہوں۔ دراصل وہ میرا بھائی ہے۔"

میں نے سنا ہے کہ تمہارے کوئی بھائی نہیں ہے۔" میں بولی،

وہ ساری کا ایک کونہ مڑوٹے ہوئے بولی، "دنیا یہی سمجھتی ہے کہ

میرا بھائی نہیں ہے۔ لیکن یہ اس کی غلطی ہے میرا بھائی ہے اور وہ ہے سلیم۔

یہ کیا پہیلی ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آئی۔ لڑکیاں تو کہتی ہیں کہ سلیم

تہا را سنگیتر ہے میں نے پیشانی پر بل ڈال کر کہا۔

یہ ایک داستان ہے" وہ سرد آہ لے کر بولی۔

"مجھ سے کہو" میں نے مٹ سے کہا۔ اس نے میرے چہرہ پر نظریں گاڑ

دیں۔ وہ بولی "سنو گی"

"کیوں نہیں" میں نے کہا۔

وہ درخت کا سہارا لے کر بولی "تم تو یہ جانتی ہو فرحت کہ ماں باپ

کی اکلوتی لڑکی ہوں۔ اور اپنے ماں باپ کی لاڈلی۔ لاڈلی اس لئے ہوں

کہ میرے ماں باپ رئیس ہیں۔ اگر وہ آج غریب ہوتے تو کبھی اتنا پیار

نہ کرتے مجھے غریبوں سے ہمدردی ہے۔ اور امیروں سے نفرت ہے امیروں

سے نفرت شاید اس لئے ہے کہ میں خود امیر ہوں۔ میں اپنے ماں باپ

کے آنکھوں کا نور ہوں وہ مجھے بہت چاہتے ہیں۔ اور ہمیشہ یہی کہتے

ہیں۔ گھر کا بچہ بچہ میری خوشامد کرتا ہے۔ آخر کیوں؟"

شہناز کا سانس تیزی سے چلنے لگا۔ وہ تھوڑی دیر تک خاموش

رہی۔ پھر یوں کہنے لگی "میرے باپ جو کہ رئیس ہیں جن کی گردن کسی کے

سامنے نہیں جھکی۔ وہ میری ادنیٰ سی خواہش پوری کرنے کے لئے بے چین

ہو جاتے ہیں اور وہ ہر وقت مجھے بیٹا کہتے ہیں۔ آخر وہ میرا نام کیوں نہیں لیتے

گھر میں نہیں بلکہ باہر بھی میری خوشامد ہوتی۔ جب میں اسکول جاتی تھی۔

لڑکیاں مجھے بہن کہتی تھیں۔ اور اُستانی مجھے بیٹی کہتی تھیں۔ وہ تمام لڑکیوں

سے زیادہ مجھے چاہتی تھیں۔ لوگ میری خوشامد کیوں کرتے ہیں شاید اس لئے

کہ میں دولت مند ہوں اور ماں باپ کے بعد یہ دولت میری ہے میں اپنے

باپ کی دولت کی تہا و لڑتے ہوں۔ مجھے دُنیا سے نفرت ہونے لگی تھی۔

شہناز آگے کہنا چاہتی تھی لیکن رک گئی  
 میں نے کہا "اگر تم کو تکلیف ہوتی ہو تو نہ کہو"  
 اب شروع کیا ہے تو ختم کر لینے دو فرقہ وہ فضا میں گھورتے ہوئے بولی  
 ہاں تو یہی باتیں سوچ کر میں اداس رہتی تھی۔ بہت کم مہنتی اور بولتی تھی۔  
 اتنی سب دولت۔ عیش و آرام ہونے کے باوجود بھی مجھے ایک کمی محسوس  
 ہوتی۔ مجھے خیال ہوتا کہ کاش میرا کوئی بھائی ہوتا۔ میری اتنی مجھے ہمیشہ  
 خوش کرنے کی کوشش کرتیں۔ وہ ہمیشہ میرے لئے ریشمی کپڑے اور زیور  
 بنواتیں۔ لیکن مجھے سادگی پسند تھی۔ اس لئے میں ہمیشہ سادہ کپڑے پہنتی  
 میں اپنا وقت زیادہ تر پڑھنے میں گزارتی۔ یہی وجہ ہے کہ میں کلاس میں ہمیشہ  
 اول رہتی۔ میں سیر و تماشہ میں بھی بہت کم حصہ لیتی۔  
 امی نے میری خاطر بیڈمنٹن کوٹ بنوایا تھا۔ لیکن میں بیڈمنٹن بھی  
 بہت کم کھیلی تھی۔ وہ میری ہر ایک خوشی کا خیال کرتیں۔ ایک دفعہ ہم لوگ  
 موٹر میں بیٹھ کر سیر کرنے جا رہے تھے۔ ایک دوکان کے سامنے بہت ہی خوشنما  
 کار کھڑی تھی۔ میرے منہ سے نکل گیا کہ واہ واہ کیا عمدہ کار ہے۔  
 شہناز! تجھے یہ کار پسند ہے۔ امی نے کہا۔

ہاں میں نے غیر ارادی طور پر کہہ دیا۔ دوسرے دن میں کمرہ میں لٹی  
 کچھ بڑھ رہی تھی۔ امی آئیں اور مجھ سے پولیس۔ بیٹا تیرے لئے تمہارے  
 ابا کتنا اچھا تحفہ لائے ہیں۔ میں باہر آئی۔ باہر وہی موٹر کھڑی تھی جو  
 میں نے پسند کی تھی۔ میں بولی۔ میں نے تو یہ موٹر نہیں منگوائی؟  
 ماں پولیس۔ تو نے نہیں منگوائی تو کیا ہوا۔ ہماری شہناز کو جو چیز پسند  
 ہے ہم نہ خرید دیں۔ میں خاموش ہو گئی۔ میں بھی اپنی والدہ سے بہت محبت کرتی

تھی۔ ایک دفعہ جب کہ میں میٹرک میں پڑھتی تھی، میری ایک سہیلی ناسید نے شام کو پانچ بجے مجھے چائے پر بلایا۔ مجھے کوئی کام نہ تھا۔ اس لئے میں ساڑھے چار بجے چلی گئی۔ اس وقت ناسید غسل کر رہی تھی۔ میں ڈرائنگ روم میں بیٹھی سامنے گول میز پر ایک فوٹو رکھا ہوا تھا۔ یہ فوٹو ایک نوجوان کا تھا۔ اچھا خوبصورت جوان تھا۔ اس کے بالوں کے کچھ پیدائشی پر پڑے ہوئے تھے۔ میں تصویر کو غور سے دیکھ رہی تھی کہ ناسید آگئی۔ اور مجھے ہنمک دیکھ کر بولی: شہناز تہتیں یہ تصویر پسند ہے یا؟

میں نے غیر ارادی طور پر کہہ دیا: "ہاں پسند ہے" وہ قہقہہ لگا کر ہنسنے لگی۔ مجھے اس کی ہنسی ناگوار گزری۔ اس نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا: "یہ میرے بھوپتی زاد بھائی سلیم کی تصویر ہے۔ بی۔ اے میں پڑھتے ہیں۔"

میں نے شرارت سے کہا: "تو بڑی خوش قسمت ہے۔ منگیتو تو کافی حسین ہے۔" وہ جل کر بولی: "ایسا ہی پسند ہے تو تم کو لہ نہ شادی۔"

میں نے غصہ سے کہا: "ناسید جب وہ تیرا بھائی ہے تو میرا بھائی نہیں مجھے اس قسم کے مذاق پسند نہیں۔"

وہ خاموش ہو گئی۔ اس کے بعد میری اور سلیم کی ملاقات ہوئی اور ہم لوگ قریب قریب ایک دوسرے سے روز ملتے تھے۔ مجھے سلیم بہت پسند تھا ہم دونوں میں محبت ہوتی تھی لیکن ایسی محبت نہیں جس میں دنیا کی ہوس ہو۔

.....

بہم ایک دوسرے کو

بھائی نہیں سمجھتے تھے۔ لیکن دنیا ہماری پاکیزگی نہیں دیکھ سکی اور ہم لوگوں کے



کے ہاتھ لگ گئے اور نامتد نے بھی اماں کے کان بھرے۔ اماں میری شادی سلیم کے ساتھ کرنے کو تیار ہو گئیں۔ جب میں نے یہ سنا تو بہت روئی۔ جسے میں بھائی سمجھتی تھی اُسے میرا سرتاج بنایا جا رہا تھا۔ میں انکار تو کر ہی نہ سکتی تھی اس لئے میں نے مٹانے کی عمر من سے کہہ دیا۔ میں اور پڑھنا چاہتی ہوں اس طرح میں کالج میں آگئی۔ مجھے یہاں پر اکروٹ کی خوشی نصیب ہو گئی۔ اب میں خوش ہوں یہ کہہ کر شہناز خاموش ہو گئی۔ اس کے آنسو رخساروں پر بہہ رہے تھے۔ پھر تم نے کیا سوچا ہے شہناز! میں نے کہا۔

سوچوں گی کیا فرح و اب گھر جاؤں گی تو میری شادی سلیم سے ہوگی میں نے اس گناہ سے بچنے کے لئے ایک ترکیب نکال لی ہے۔ میں نے سلیم کو خط لکھا ہے کہ وہ آجائے اور ہم اس گناہ سے بچ کر دور کہیں چلے جائیں گے۔ جہاں ہم بھائی ہیں ہو کر زندگی گزار دیں گے۔ شہناز خاموش ہو گئی۔ وہ بہت کی طرح خاموش تھی میں نے کہا۔ اب بہت شام ہو گئی ہے۔

چلو ہوسٹل چلیں۔

کہاں چلوں ہوسٹل؟ یہ کبھی نہیں ہو سکتا بس اب سلیم آتا ہی ہوگا۔ میں جا رہی ہوں ہمیشہ کے لئے۔ شہناز نے کہا۔

میں نے ابدیدہ ہو کر کہا۔ کیا یہ ہماری آخری ملاقات ہے؟

ہاں۔ وہ روپڑی ہتھوڑی دیر کے بعد ساٹھ پر ایک فاش رُوجوان آیا۔ مجھے دیکھ کر وہ روک گیا۔ یہ میری راز دار بہلی ہیں۔ شہناز نے کہا۔ شہناز مجھ سے گلے ملی میں بھی رونے لگی۔ وہ بولی۔ مجھے امید ہے کہ تم یہ راز کسی سے نہ کہو گی۔

کیا تم کو مجھ پر اعتماد نہیں؟ میں نے کہا۔ اس نے آخری نظر مجھ پر ڈالی اور چلی گئی۔ میں واپس ہوسٹل چلی آئی۔ کھانا بھی نہیں کھایا۔ سیدھی اپنے کمرہ

میں اگر سو گئی۔ دوسرے دن بس مادھوری نے مجھ سے دریافت کیا۔ شہناز کہاں ہے؟

”مجھے معلوم نہیں“ میں بولی۔  
 تمہارے ساتھ وہ کل سیر کو گئی تھی۔ ”بس مادھوری نے کہا۔  
 لیکن وہ تو سینما چلی گئی تھی۔ میں نے بات بناتے ہوئے کہا۔ دو خاتون  
 ہو گئیں۔ اس کے بعد شہناز کے متعلق بہت کچھ چیم گوسیاں ہونے لگیں۔  
 اُس کے ماں باپ کو بھی خبر کی گئی کہ شہناز بھاگ گئی۔ اخباروں میں اس کے  
 متعلق دل کھول کر لکچر دیے گئے اُس کو آوارہ بدمعاش قرار دیا گیا اور نہ جانے  
 کیا کیا بیہودہ الفاظ اس کی شان میں استعمال کئے گئے۔ انھیں دنوں ہمارے  
 کالج کی چھٹیاں ہو گئیں اور میں سہارن پور چلی آئی۔ میں نے کالج چھوڑ دیا  
 اب میں شہناز کو کچھ کچھ بھول گئی تھی۔ مگر می کاموسم تھا میں برآمدے میں بیٹھی تھی  
 لی فراک سی رہی تھی نرگس سوئرن رہی تھی۔ تو کرتے اسی وقت ایک لفظ  
 لا کر دیا۔ لفظ پر میرا نام لکھا تھا میں نے خط کھولا۔ آپا کا خط تھا۔ انھوں نے  
 مجھے سیر کے لئے آگرہ بلایا تھا۔ میں نے امی کو خط دکھایا۔ انھوں نے کہا چلی جانا  
 دوسرے دن میں اور میری چھوٹی بہن نرگس آگرہ روانہ ہو گئے۔ آپا ہم لوگوں کو  
 دیکھ کر بہت خوش ہوئیں۔ بھلا تو یہ تو میرے پاس سے ہوتا ہی نہ تھا میں نے  
 آپا سے کہہ دیا تھا کہ میں آگرہ آئی ہوں تو بغیر سیر کے نہ جاؤں گی۔ انھوں  
 نے بھی وعدہ کر لیا تھا۔ شام کا وقت تھا آپا نے فوید کا کرتہ سی رہی تھیں  
 میں پاس ہی گر سی پر بیٹھی اپنا افسانہ پڑھ رہی تھی۔ نرگس نے فوید کے ساتھ  
 باہر کھیل رہی تھی۔ میں نے انگریزی لیتے ہوئے کہا۔ ”آپا آج موسم کچھ  
 خوش گوار ہے۔ دل تو یہ چاہتا ہے کہ ہمیں سیر کو چلیں۔“

آپا سوئی میں تاگہ ڈالنے ہوئے بولیں۔ کہاں چلو گی؟  
 تاج محل کی سیر تھیک رہے گی۔ میں نے رسالہ رکھتے ہوئے کہا۔  
 اچھا تم لوگ تیار ہو جاؤ میں ٹیکسی منگواتی ہوں۔ آپا نے اٹھتے ہوئے  
 کہا ہم لوگ تیار ہو گئے۔ ٹیکسی بھی آگئی۔ اور ہم لوگ تاج محل دیکھنے کے لئے  
 چل دیے۔ تاج محل کی خوب سیر کی۔ پھر میں نے کہا۔ آپا اب کسی ہوٹل  
 میں چلو۔“

بھئی تم گریجویٹ ہو مجھے تو ہوٹل جانے سے جھجکا محسوس ہوتی  
 ہے۔ آپا بولیں۔ اس میں حرج ہی کیا ہے۔ میں نے بات بناتے ہوئے کہا۔  
 آپا بولیں۔ مجھے ڈر ہے کہ تمہارے دو لہا بھائی نہ خفا ہوں۔“

دو لہا بھائی اتنے دقیا نوسی نہیں ہیں۔ میں نے مرست کی وہ راضی  
 ہو گئیں ٹیکسی والے نے ہمیں ایک ہوٹل میں چھوڑ دیا۔ ہم لوگ ہوٹل میں  
 گئے۔ آپا مردوں کو دیکھ کر شرمار سی گئیں۔ میں نوید کو گود میں بٹھانے ہوئے  
 بوائے سے کہا۔ چائے لاؤ۔ لڑکا چلا گیا۔ ہم لوگ غپ شب میں معروف  
 ہو گئے۔ اتنے میں ایک دُکلی پتلی عورت چائے لاتی ہوئی نظر آئی۔ میری حیرت  
 کی انتہا نہ رہی وہ شہناز تھی۔ میں نے تعجب سے کہا۔ شہناز تم کہاں؟ اس نے  
 کچھ جواب نہیں دیا۔ اور چائے میز پر رکھ کر جاتے گئی۔ میں نے وہ بارہ کہا تم  
 اپنی فرح کو نہیں سہیا منتیں۔

وہ اسی انداز سے بولیں۔ میں دنیا کی ہر ایک شے کو سہول چکی ہوں  
 میں نے اپنے پتے کا کارڈ دیتے ہوئے کہا۔ شہناز کل شام کو آنا میں  
 تمہارا انتظار کروں گی۔ وہ چل دی۔ آپا اور نرگس میری طرف تعجب سے دیکھ  
 رہی تھیں۔ ننھے نوید نے کہا۔ حالہ کون تھی؟



میں نے نوید کا کال مہلاتے ہوئے کہا: ”مئے چپ میں علی گڑھ میں پڑھتی تھی نوید جاتے بناتی تھی؟“ مناجپ ہو رہا۔ آپا اور نرگس نے بھی کچھ نہ کہا۔ ہم لوگ اپنے گھر چلے آئے۔ رات بھر مجھے نیند نہیں آئی۔ شہناز حبیبی تعلیم یافتہ لڑکی ہوٹل میں نظر آئے۔ یہی خیالات مجھے رستار ہے تھے۔ صبح اٹھی ناشتہ کیا۔ دن بھر کچھ کام نہ تھا۔ اس لئے میں سہ پہر سے باہر کرسی نکال کر بیٹھ گئی دو لٹا بھائی نے کہا: ”کس کا انتظار ہو رہا ہے؟“

کسی کا بھی نہیں۔“ میں بولی۔ ”نہا نوید دوڑا آیا۔ اور باپ کے پیروں سے لپٹ کر بولا: ”پاپا ہماری خالہ ان کی ہسپتلی میری کا انتظار کر رہی ہیں۔“ دو لٹا بھائی مسکرا کر بولے: ”میری تو آج نہ آئے گی کیونکہ اس کا آج صبح ہے۔ میں نے تیوری پر بل ڈال کر کہا: ”تو میں اس کا انتظار ہی کب کر رہی ہوں۔“ دو لٹا بھائی ہنسنے ہوئے چلے گئے۔ ”تھوڑی دیر بعد نرگس آکر بولیں۔“

”اے ہے باجی کس کا انتظار ہو رہا ہے؟“ میں نے غصہ سے کہا: ”تم لوگ مجھے ستا کیوں رہے ہو؟“ نرگس چلی گئی۔ میں بیٹھی رہی۔ شام ہو گئی لیکن وہ نہیں آئی میں اٹھ کر جانے ہی چاہتی تھی کہ وہ آتی ہوئی نظر آئی۔ میں دوڑ کر اس سے لپٹ گئی وہ مجھے دیکھ کر زار و قطار رونے لگی میں نے اسے گلے سے لگا لیا میں اسے کرسی پر بٹھانے لگی تو وہ بولی ”فرخ تو بہن میرے ایسے نصیب کہاں؟“ ایسا نہ کہو شہناز! میرے دل پر چوٹ لگتی ہے میں سب کچھ جانتی ہوں تم بے قصہ ہو۔“ میں نے سالہ میز پر رکھتے ہوئے کہا۔

فرخ آمدت کے بعد تم سا ہمدرد ملا ہے۔ دل چاہتا ہے کہ خوب روؤں اس کی آنکھیں اشکبار ہو گئیں۔

میں نے اس کے آنتو پوچھتے ہوئے کہا۔ رونے سے کیا فائدہ۔ یہ تو

بتاؤ تمھاری یہ غیر حالت کیسے ہو گئی؟“  
 سوال تو انوکھا ہے فرحت۔ جب بادشاہ تک گدا اگر ہو گئے تو میں  
 کیا ہوں۔ یہ سب قسمت کے چاکر ہیں۔“  
 میں غصہ سے بولی۔ تم قسمت کا کھلونہ کیوں بنی ہو۔ تم دنیا کو بتا  
 سکتی ہو کہ تم کیا ہو۔ اور کیا کر سکتی ہو۔ تم نے نوکری کیوں نہیں کر لی۔“  
 وہ رو کھائی سے بولی۔ نوکری کیسے کرتی ہیں تو اتنی بدنام ہو چکی ہوں  
 کہ کوئی اپنے پاس کھڑا ہونے نہیں ہونے دیتا۔ ہومل میں بڑی مشکل سے  
 جگہ ملی ہے۔“

لیکن شہناز سلیم کہاں ہیں۔“  
 یہ نہ پوچھو فرخو۔ سو کچے زخم ہرے ہوتے ہیں۔ مرد کسی کے ہوئے ہیں  
 نہ ہوں گے۔“ وہ رو پڑی۔

میں نے حیرت سے کہا۔ کیا وہ تم کو چھوڑ کر چلا گیا۔“  
 ہاں! اب وہ بچوں کے باپ بھی ہیں۔ ایک خوبصورت بیوی بھی  
 ہے۔ والد ارکبی ہیں۔ وہ طعنہ سے بولی۔

اُس نے تمھاری مدد نہیں کی۔“  
 مدد کیا وہ تو میرا نام تک لینا گوارا نہیں کرتے جب وہ مجھے لے کر  
 کلکتہ آئے تو ہمارے متعلق اخبار میں نہ جانے کیا کیا چھپنے لگا سلیم کو  
 کوئی نوکری نہیں ملی۔ رفتہ رفتہ کلکتہ میں سب کو ہمارے متعلق معلوم ہو گیا۔ اس لئے  
 سلیم کو نوکری نہ مل سکی۔ تم کو جانتی ہو فرخو! مرد غریب سے کتنا گھبراتے ہیں وہ  
 بھی گھبرا گئے۔ ایک دفعہ جب کہ میں ردی چا رہی تھی۔ گیلی لکڑیاں۔ آگ نہیں جل  
 رہی تھی میری آنکھیں سرخ ہو گئیں تھیں۔ وہ آئے اور کہنے لگے۔ ”مجھے

نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ میں مصیبت نہیں برداشت کر سکتا  
 تم عورت ہو تم برداشت کر سکتی ہو۔ دوسرے مجھے اپنے ماں باپ کی یاد ستاتی  
 ہے۔ میں اب جا رہا ہوں میں یہ سن کر کانپ گئی۔ لیکن کیا کر سکتی تھی دوسرے  
 دن وہ چلے گئے۔ میں اپنے ماں باپ کے یہاں نہ جاسکتی تھی۔ جانی بھی کیا مہذب  
 لیکر میں نے ایک جگہ پھر بننے کی درخواست دی لیکن نامستور ہوئی۔ وہ خاموش ہو گئی  
 پھر ملاقات سلیم سے ہوئی۔ میں نے کہا۔ "ہاں ہوئی۔ میں وہ سماں نہیں بھول سکتی اس  
 کے ساتھ خوبصورت بوی اور گود میں بچہ تھا۔ میں جنگل میں لکڑیاں چننے گئی تھی  
 وہ اگرہ شاید سیر کی غرض سے آئے تھے۔ یہاں پر وہ پکنک کے لئے آئے تھے۔  
 مجھے دیکھ کر انھوں نے منہ پھیر لیا۔ ان کی بوی بولیں بڑی خوبصورت ہے یہ  
 لڑکی۔ لکڑیاں چننے والی نہیں معلوم ہوتی۔ آپ جانتے ہیں اسے۔"  
 وہ منہ بنا کر بولا۔ "میں نہیں جانتا۔"

مجھے یہ سنکر بہت رنج ہوا۔ اسی ہی غم میں دو دن بھرا گیا۔ اب میں سمجھی  
 کہ دنیا میں مرد کسی کے نہیں ہونے ہیں۔ عورتیں ہی ایسی ہیں کہ ہر حالت میں  
 صابر دشا کر رہتی ہیں۔ "اُس نے سر د آہ لے کر کہا۔  
 میں بولی۔ "تم اگرہ کیسے آئیں؟"

میں کلکتہ میں ایک نیم کے یہاں نوکر تھی۔ اُس کے بچے کھلاتی تھی وہ اگرہ  
 آئیں اور مجھے بھی لیتی آئیں۔ ان کا بچہ مر گیا۔ اب ان کو میری ضرورت نہ تھی۔ انھوں  
 نے مجھے علیحدہ کر دیا۔ عجب سے ہوٹل میں ہوں۔ "شہناز بولی۔"

میں نے کہا۔ "شہناز میرے یہاں ہو۔ میں تم کو اپنی بہن سمجھوں گی۔"  
 میں ایک بدنام لڑکی ہوں۔ تمہارے ساتھ کیسے گزارا ہوگا۔ تمہارے  
 ماں باپ راضی نہ ہوں گے۔ وہ بولی۔

میں امی۔ ابا کو راضی کر لوں گی۔ تم تو راضی ہو جاؤ۔  
 نہیں، میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکتی، وہ بولی۔  
 میں نے دس روپے کا نوٹ دیتے ہوئے کہا۔ اچھا یہ لے لو۔  
 اس کی آنکھیں ایک دم لال ہو گئیں۔ وہ بولی۔ فرح تو تم بھی نجمہ کو غلام  
 سمجھتی ہو۔ لیکن میں یہ سمجھی برداشت نہیں کر سکتی۔ میں غلام ہی نہیں لیکن میری  
 روح آزاد ہے۔

”میرا تو ہرگز یہ خیال نہ تھا“ میں رنجیدہ ہو کر بولی۔  
 ”اچھا باتی ہوں“ شہناز نے کہا۔ وہ چلی گئی۔ میں اس کی طرف دیکھتی  
 رہ گئی۔ شام ہو چکی تھی۔ میں اندر آ گئی۔ نرگس ریڈیو بج رہی تھی۔ ریڈیو پر  
 یہ گانا آرہا تھا۔

”آئی بسنت بہار“

میں نے نرگس سے کہا ریڈیو بند کر دو۔ میری طبیعت ٹھیک نہیں۔  
 میں اپنے کمرہ میں آ گئی آج کمرہ کی آرائشی چیزیں بھی مجھ کو بُری معلوم ہو رہی  
 تھیں۔ دھمالا کی بڑی سی فوٹو میری میز پر رکھی تھی۔ مجھے دھمالا بہت پسند تھی۔  
 لیکن آج وہ بھی بُری لگ رہی تھی۔ ریڈیو بج رہا تھا۔  
 ”انسان کیا جو تھو کریں نصیب کی نہ سہ سکے“

## تکلیف کے اشعار

ملنی کا پتلہ۔ ہر سالہ ”قباقو“ دہلی۔  
 قیمت دو روپیہ

# چراغِ محسری

صبح کی سپیدی پھیل چکی تھی بنسیم محری پنکھا جھل رہی تھی۔ بے چارے  
 ملاح اپنے اپنے چپو سلجھانے کشتی کھینے جا رہے تھے۔ آج گلگٹ کے کسٹرن  
 سر نظام سیری نگر شریف لائے تھے۔ اس لئے بہت جہل پھیل تھی۔ بوڑھے  
 ملاح فضلوانے اپنی کشتی ٹھیک کر لی کیونکہ اُسے آج اپنے ماؤں بوٹ میں  
 سر نظام اور لیڈی نظام کو لینے جانا تھا۔ وہ جانے میں مصروف تھا۔  
 اُس کی نو عمر بیوی نرگس انگور کی بیلوں سے ٹکی ہوئی اُس کی طرف دیکھ رہی تھی  
 فضلوانے ایک ساڑھ سالہ بوڑھا تھا۔ اُس کی پہلی بیوی مر چکی تھی۔ اور اُس کی دوسری  
 شادی نرگس سے ہوئی تھی۔ نرگس سترہ برس کی دو شیرازہ تھی۔ اور اُسے اپنے  
 پوٹھے شوہر سے والہانہ محبت تھی۔ نرگس حسن ہی کی نہیں بلکہ حسنِ سیرت کی  
 بھی مالک تھی۔ گلابی دودھے شانوں پر بڑا ہوا تھا۔ چاندی کے جھمکے اس کے کانوں  
 میں جھوم رہے تھے۔ خوبصورت پیشانی کو جھومر چوم رہا تھا۔ ہاتھوں میں لمبی  
 موٹی مہندی اور انگلیوں میں بھر پور حیلے۔ اُس نے لال رنگ کا جُست پاجامہ  
 پہن رکھا تھا۔ اودا اسی کی ہم رنگ قمیض۔ اُس کی خوبصورت آنکھیں اپنے  
 شوہر کو دیکھ کر مسکرا رہی تھیں۔ اُسے یقین تھا کہ جب اُس کا شوہر واپس  
 آئے گا تو ایک نوخیز کی کو اس کی گود میں دیکھے گا۔ فضلوانے اپنی بیوی کی

طرف دیکھ کر مسکرایا اور نہایت محنت سے کہنے لگا۔ گھر آنا نہیں میں دو دن بعد واپس آجاؤں گا۔ اور تیرے لئے کنگن لاؤں گا۔ مجھ سے تیرے ہاتھ تنگ نہیں دیکھ جاتے۔ اور لوگوں کی بہوں سبھیوں کو دیکھو تمام زیور پہنے رہتی ہیں۔ ابھی کل ہی کی بات ہے فقیر کے لونڈے سلیمان اپنی جورو کے لئے نگ کے جڑے ہوئے کنگن لایا ہے۔ میں تیرے لئے ضرور کنگن لاؤں گا۔ بوڑھے ملاح نے آخری نظر زنگن پر ڈالی اور چلتا بیٹا زنگن نے سر د آہ لی۔ اور جب فضلو آنکھوں سے نہ اوجھل ہو گیا۔ وہ برابر اس کی طرف دیکھتی رہی۔ فضلو تندی کنارے آیا تو دیکھا سر نظام اور لیڈی اس کے انتظار میں کھڑے تھے۔ فضلو نے معذرت چاہتے ہوئے کہا۔ صاحب اگر دیر ہو گئی ہو تو معاف کر دیجئے میری گھر والی نے تو مجھے چھ بجے ہی اتھا دیا تھا۔ لیکن آنے میں دیر ہو گئی۔“

سر نظام مسکرائے اور نہایت شفقت سے بولا۔ کوئی ایسی دیر نہیں ہوئی۔ ہماری بیگم صاحبہ سیر سپانے کی بڑی شوقین ہیں۔ مجھے جلدی تھسٹ لائیں۔ سر نظام لیڈی نظام کی طرف دیکھ کر بولے جو اپنے کوٹ کا بٹن لگا رہی تھی۔ فضلو نے سر نظام کا تمام سامان ہاؤس بوٹ میں رکھ دیا۔ اور کھڑکیوں کے کلابی پر دے بٹا دیئے۔ ہاؤس بوٹ کے اوپر سنہری حرفوں میں نشاط منزل لکھا ہوا تھا۔ سر نظام ان بوٹ کا نام پڑھ کر مسکرائے۔ اور اپنی بیگم سے یوں مخاطب ہوئے۔ بیگم یہ غریب بھی کتنے سادہ لوح ہوتے ہیں۔ اس بوڑھے کو نشاط کے معنی بھی نہ معلوم ہو گئے۔ یہ نام ضرور خرایا ہوا ہے۔“

لیڈی نظام اپنا چرمی بیگ رکھتے ہوئے بولیں۔ اگر یہ لوگ ہاؤس بوٹ کا اتنا رنگین نام نہ رکھیں تو لوگ ان کی ہاؤس بوٹ کی سیر کیوں کریں واقعی میں کشمیر کے لوگ بہت غریب افلاس کے ستائے ہوتے ہیں خدا نے

ان کو خوبصورتی تو ضرور دی لیکن عیش و عشرت سے محروم رکھا۔

سر نظام نے کچھ جواب نہ دیا۔ اور پردے ہٹا کر دوسرے ہاؤس میں بیٹھ کر طرف دیکھنے لگے۔ جو کہ سطح آب پر تیر رہی تھی۔ اس بوٹ کے نیلے پردے ہوا میں اڑ رہے تھے۔ اور ایک نیم صاحبہ اپنے بچے کو گود میں بٹھائے مسکرا رہی تھیں۔ سر نظام لیڈی نظام کی طرف متوجہ ہوئے جو کہ سوئسن رہی تھیں۔ سر نظام لیڈی نظام کا شانہ ہلاتے ہوئے بولے۔ رونی یہ لوگ کتنے خوش نصیب ہیں۔ اپنے جگر کے ٹکڑوں کو کلیجے سے لگائے بیٹھے ہیں ایک ہم بد نصیب ہیں آٹھ سال شادی کو ہو گئے۔ لیکن اولاد جیسی نعمت سے محروم ہیں۔

لیڈی نظام نے سن کر سیم کی طرف غلط نگاہ ڈالی۔ اور پھر اپنے شوہر کو دیکھا جو سیم کے بچے کو چمکنی لگائے دیکھ رہے تھے۔ لیڈی نظام نے سر نظام کا کاغذ ہاپنی طرف کرتے ہوئے کہا۔ بس دیکھ چلے۔ آپ کو تو جیسے بچوں کا ضبط ہو گیا ہے۔ اگر ایسا ہی بچوں کا شوق ہے۔ تو دوسری شادی کیوں نہیں کر لیتے۔

”تم تو خفا ہو گئیں۔ سر نظام بولے۔

خفا کیوں ہوں گی۔ چلو ہاؤس بوٹ کی سیر کریں۔ لیڈی نظام کھڑی ہو کر بولیں۔ سر نظام کو بھی مجبوراً اٹھنا پڑا۔ کیونکہ بیگم کا کہنا کیسے ٹال سکتے ہیں۔ ورنہ ان کا دل تو اس خفت و فضا کو چھوڑنے کے لئے تیار نہ تھا۔

دونوں ہاؤس بوٹ کی سیر کرنے لگے۔ ہاؤس بوٹ میں ایک گول کمرہ تھا جس میں جابجا آئینے لگے ہوئے تھے۔ اور ایک گول میز پر ایک خوبصورت مگلدستہ رکھا تھا جس میں نرگس کے پھول لہرا رہے تھے۔ یہ مگلدستہ فضلہ کو اس کی بیوی نے چلتے وقت دیا تھا۔ لیڈی نظام نے نرگس کا ایک پھول ہال میں لٹکا لیا

جس پر سر نظام بولے۔ "رونی یہ کونسا پھول بالوں میں لگالیا۔" اس میں خوشبو ہوتی ہے اور نرندل فریبی۔ یہ ملاح بھی بہت خشک مزاج ہے۔ گلاب کے پھول اسے نہیں ملے۔"

لیڈی نظام بولیں۔ "اس میں خفا ہونے کی کیا بات ہے۔ میں بتاؤں ملاح کی بیوی کا نام ضرور زنگس ہوگا۔ تب ہی تو اس کو یہ پھول پسند ہے۔" سر نظام نے کوٹ اتارتے ہوئے کہا۔ "بھتیجی کیسے معلوم ہوا؟"

وہ مجھے معلوم نہ ہو۔ میں یہاں کی باشندہ ہی ہوں۔ یہاں پر نور جہاں اور زنگس بہت نام رکھے جاتے ہیں جب میں کالج میں پڑھتی تھی تو ہماری کلاس کی ادھی لڑکیوں کا نام نور جہاں اور زنگس تھا۔

دونوں باسر ملاح کے پاس آئے۔ ملاح کسی گہری سوچ میں غرق تھا اسکی نیچا میں جھیل کے نیلے پانی پر گڑھی ہوئی بھتیجی اور اس کے سوکھے ہاتھ چپو کھیلنے میں مصروف تھے۔ لیڈی نظام بولیں۔ "ملاح کیا تمہاری بیوی کا نام زنگس ہے؟"

بوڑھا اپنی خیالی دنیا سے چونک پڑا۔ "کیا کہا آپ نے؟ وہ مذمت سے بولا۔ لیڈی نظام خفگی سے بولیں۔ "تم نے سنا نہیں؟" بوڑھا منت سے بولا۔ "آپ کے سر کی قسم میں نے کچھ نہیں سنا۔" وہ ذرا اٹھڑی ہو کر بولیں۔ "تمہاری بیوی کا کیا نام ہے۔" زنگس۔ "بوڑھا آہستہ سے بولا۔

لیڈی نظام نے سر نظام کی طرف فاتحانہ نظروں سے دیکھا۔ سر نظام چین چین ہو کر بولے۔ "ملاح تمہاری بوڑھی کو تو یہ نام زیب نہیں دیتا۔ یہ نام تو اپنی لڑکی کا رکھا ہوتا۔"



”صاحب میری پوتھی پیوی نہیں ہے۔ بلکہ وہ سترہ سالہ ہے۔“  
 لیڈی نظام تعجب سے بولیں۔ ”وہ تم سے محبت کرتی ہے؟“  
 بوڑھا ہنس کر بولا۔ ”محبت کیا وہ مجھ پر جان تک بچھاؤ کرنے کو تیار ہے؟“  
 لیڈی نظام کی حیرت اور بھی بڑھ گئی۔ وہ سر نظام سے بولیں۔ ”یہ پہلا موقع ہے کہ  
 ایک سترہ سالہ لڑکی ایک بوڑھے سے محبت کرتی ہے۔“

خاموش ہو گئے تھوڑی دیر بعد وہ فضلہ سے بولے۔ ”تم نے بُرا کیا جو اس  
 سے شادی کر لی۔ اس کی شادی تو تم اپنے لڑکے سے کرتے تو بہتر تھا۔“  
 بوڑھا ذرا حقلمند سے بولا۔ ”میرے کوئی لڑکا نہیں ہے۔“

سر نظام خاموش ہو گئے۔ لیڈی نظام اور سر نظام اندر چلے گئے اور  
 بوڑھا پھر نرگس کی نگین باد میں مصروف ہو گیا۔ وہ بہت مسرور تھا اسے معلوم  
 تھا جب وہ دو دن بعد واپس گھر جائے گا تو وہ ایک معصوم ہستی کو دیکھے گا۔  
 جو کہ نرگس کے گود میں کھیل رہی ہوگی۔ نرگس مجھے دیکھ کر مسکرائے گی اور جیسے  
 بچل اپنے چہرہ پر ڈالے گی۔ پس اس کے ہاتھوں میں کنگھن پیناؤں کا۔ وہ  
 مسکرا کر میری طرف دیکھے گی۔ اس کی نگاہیں مجھے غمور بنادیں گی۔ آفت کس قدر دمان  
 خیز ہوگی میری دنیا۔ بوڑھا انھیں خیالات میں کھویا ہوا تھا کہ اسے قہقہوں کی آواز  
 سنائی دی۔ سر نظام اور لیڈی نظام ہنس رہے تھے۔ اسید طرح دو دن گزر گئے  
 شام کے چھ بجے فضلہ نے کشتی کنائے لگا دی۔ سر نظام اور لیڈی نظام اتر گئے۔ سر نظام  
 نے علاج کے ہاتھ میں پانچ روپے بکڑے اٹھ چلتے تھے۔ بوڑھا ان کی طرف دیکھتا  
 رہ گیا کیونکہ پانچ روپے بہت کم تھے۔ بوڑھا خاموش مورہا کیونکہ ایسے ظلم ان پر  
 آئے جن ہوا کرتے تھے۔ بوڑھے نے کشتی کو گھاٹ کے کنائے باندھا اور گھسی  
 طرف چلا۔ وہ میرا کافی علیل چکا تھا۔ آج مہینے کی آخری تاریخ تھی اسلئے چاہا

بھی نہ ٹھکاتا تھا۔ فنسائیں سائیں کر رہی تھی۔ دسمبر کا آغاز تھا۔ کافی سردی ہو رہی تھی۔ بوڑھا ٹھسرتا ہوا اپنے گھر کی طرف بڑھا۔ ٹھنڈی ہوا کے جھوکے اس کے پیچھے پر تیر چلا رہے تھے۔ اُس کا دل بیٹھا جا رہا تھا۔ اُسے خیال ہو رہا تھا کہ نہ جانے نرگس کی لیجاہالت ہو۔ وہ ٹھسرتا ٹھسرتا ٹھسرتا ٹھسرتا ہوا۔ دروازہ بند تھا۔ پراخ کی مدھم روشنی نظر آنے ہی تھی۔ اس نے دروازہ کو کھٹکٹایا۔ لیکن اندر سے کچھ آواز نہ آئی۔ اُس نے پھر کہا۔ "نرگس دروازہ کھول۔ میں آیا ہوں فضلو"۔

پھر بھی کوئی جواب نہ ملا۔ اُس نے دروازہ کو دھکا دیا۔ دروازہ توڑا کھل گیا۔ چار پانی پر نرگس لیٹی ہوئی تھی۔ اور اس کی گود میں ایک بچہ پڑا ہوا تھا سر ہانے ایک چرخ ٹمٹما رہا تھا۔ فضلو کو غصہ آیا کہ میں تو اتنی دیر سے باہر سردی میں کھڑا ہوں۔ اور اس نے دروازہ بھی نہ کھولا۔ پھر یہ کہہ کر اطمینان کر لیا کہ سو رہی ہے نرگس۔ وہ پاس ہی پورے پر بیٹھ گیا۔ وہ بچہ کی طرف دیکھتا رہا۔ بہت خوبصورت بچہ تھا۔ فضلو بچہ کو دیکھ کر پھولا نہ سکا۔ ہاتھ اُس نے سوچا کہ میں اپنے بچہ کا نام نسیم رکھوں گا۔ نرگس کو بھی نسیم نام بہت پسند ہے۔ اس نے بچے کو گود میں اٹھالیا۔ بچہ رونے لگا۔ فضلو نرگس کو آواز دیتے ہوئے بولا۔ "نرگس بوجھ زور رہا ہے"۔

نرگس نے کچھ جواب نہ دیا۔ وہ بدستور خاموش تھی۔ اُس نے کروٹ تک نہ لی۔ فضلو کو غصہ آیا۔ اُس نے اسے جھجھوڑتے ہوئے کہا۔ "کیا بے ہوش ہو گئی ہو۔ کب سے میں چلا رہا ہوں"۔ نرگس نے پھر بھی کچھ جواب نہ دیا۔ فضلو کا ہاتھ ٹھنکا۔ اُس نے نرگس کا ہاتھ دیکھا بالکل ٹھنڈا تھا۔ نبض بالکل نہیں چل رہی تھی۔ فضلو ایک پیچ کے ساتھ بے ہوش ہو گیا۔ اُس پر ایسا غم ڈٹا کہ وہ تاب نہ لاسکا۔ دوسرے دن نرگس کو دفن کیا گیا۔ فضلو غم سے نہ حال ہو گیا تھا۔

اب اُسے دنیا کی کوئی چیز اچھی نہ لگتی۔ وہ دن بھر بچے کو لئے بیٹھا رہتا کبھی دیکھنے بھی نہ جاتا۔ اُسے جانے بھی کرتے پڑتے۔ بچہ بھی بھوکا رہتا۔ اور بھوک سے چلا نکرتا۔ وہ اس کے پہلانے کی ہر ممکن کوشش کرتا۔ اتوار کا دن تھا۔ صبح سے بچہ بیہوش پڑا تھا۔ اُس نے دودھ بھی نہیں پیا۔ بوڑھا بچہ کو لئے بیٹھا تھا۔ بہت ادا اس تھا۔ اُسے معلوم تھا کہ بچہ بھی اس سے چھٹنے والا ہے۔ رات کا وقت تھا۔ کوئی بارہ بجے ہوں گے۔ رات کا آٹھ بجیں پھر لگا اُس کا سانس رک گیا۔ اور ہاتھ پر ٹھنڈے ہونے لگے۔ بوڑھا گھبرا دیا۔ بچہ کو سینہ سے چسکا کر بولا۔ میرے بچے میں تجھے نہیں مرنے دوں گا۔ تجھے زندہ رہنا ہو گا۔ میں کسی نہ کسی طرح سے تجھے بچاؤں گا۔ وہ بچہ کو لے کر جھیل کی طرف بھاگا۔ یہاں پر آکر دیکھا بچہ مر چکا تھا۔ اس کے ہاتھ پر ٹھنڈے ہو گئے تھے۔ بوڑھا چلائے لگا۔ اُس کے آنسو نہ ٹھمتے تھے۔ اُس کا دل ٹوٹ چکا تھا۔ وہ ماہی بے آب کی طرح تڑپ رہا تھا۔ چاند کی روشنی میں اُس نے دیکھا کہ دو سالے اس کی طرف آرہے ہیں۔ پاس آئے پر معلوم ہوا یہ دونوں سر نظام اور لیڈی نظام تھے۔ لیڈی نظام فغلو گوروتا ہوا دیکھ کر بولیں۔

”طرح تم دو کیوں ہے جو“

”صاحب میرا بچہ چل گیا“ وہ روتا ہوا بولا۔

لیڈی نظام نے بچہ کو گود میں لے لیا۔ اور اس کی نبض دیکھنے لگیں۔ وہ بولیں ”تم بڑے بے وقوف ہو۔ بچہ ابھی زندہ ہے تم اسے مار ڈالو گے اس کی آخر حالت ہے تم اتنی سردی میں اس کا خاتمہ کر دو گے۔ لیڈی نظام نے بچہ کو گود میں چھپا لیا۔

سر نظام بولے ”یہ بچہ ہم لئے جا رہا ہے۔ تمہارے پاس یہ مر جائے گا۔ بوڑھے نے کہا۔ لیکن“

لیکن کیا تمہیں اپنے بچہ کی موت عزیز ہے۔ یہ چند گھنٹہ کا مہمان ہے  
 اسے ہم بچائیں گے۔ ابھی ہم ڈاکٹر کو بلائیں گے۔ اس کی حفاظت کریں گے۔  
 تم گھبراؤ نہیں۔ تم اپنا بچہ کل آکر لیجنا۔ ہم لوگ پرسوں جارہے ہیں۔  
 سر نظام بولے۔ بوڑھے نے کچھ جواب نہ دیا۔ وہ بچہ کی طرف دیکھتا  
 رہا۔ سر نظام اور لیڈی نظام بچہ کو لے کر چلے گئے۔ وہ گھر واپس آ گیا۔  
 اس کی ہڈی ہڈی میں درد تھا۔ اسے بخار بھی معلوم ہو رہا تھا۔ وہ رات بھر بخار  
 میں پڑا کر اہستار ہا صبح بخار زرا اہلکا ہوا تو وہ اٹھا وہ اپنے بچہ کو لینے بخار ہاتھ  
 جھیل کے اس پار ڈاک بنگلہ تھا اسی میں سر نظام ٹہرے ہوئے تھے۔ وہ جلدی  
 جلدی کشتی کھول رہا تھا تاکہ وہ بھار کر اپنے بچہ کو لے آئے۔ وہ ابھی کشتی کھولنے میں مصروف  
 تھا کہ ایک صاحب اور میم صاحبہ آئے وہ فضلہ سے بولے۔ تم ہم کو دو دن  
 کے لئے یہ ہاؤس بوٹ دے دو۔

صاحب یہ کرایہ دار کا نہیں ہے۔ مجھے ضروری کام سے جانا ہے۔“ فضلہ  
 مرت سے بولا۔ ہم کچھ نہیں جانتا ہم کو لے چلو۔“ وہ گرج کر بولے۔  
 وہ صاحب کے پیروں پر گر پڑا۔ صاحب مجھے معاف رکھو میں مر جاؤں گا  
 میں اپنے بچہ کو کیسے دیکھ سکوں گا۔  
 میں اپنے بچہ کو لینے جارہا ہوں کل وہ چلے جائیں گے تو پھر میں اپنے  
 بچہ کو کیسے دیکھ سکوں گا۔

ان سب باتوں کا صاحب پر کچھ اثر نہ ہوا۔ وہ بدستور بہت پر قائم  
 رہے۔ مجبوراً ملاح راہنی ہو گیا۔ اس کا دل ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا تھا وہ غوک  
 کے آسنور و رہا تھا۔ دو دن کے بعد اس کے صاحب کو کونائے پر چھوڑا ڈاک  
 بنگلہ کی طرف بھاگا۔ وہاں کے باد پرچی سے معلوم ہوا کہ سر نظام کل ہی پلے گئے

وہ سر نظام کر بیٹھ گیا۔ اس اپنے تن بدن کا ہوش نہ تھا۔ وہ ناچار نامراد  
گھر واپس آیا۔ اب وہ غم سے نڈھال ہو چکا تھا۔ اس کے تن پر صرف ہڈیاں  
باقی رہ گئی تھیں۔ وہ بہت لاغر ہو گیا تھا۔ اب اس کو صرف ایک آرڑو تھی اور وہ  
وہ مرنے سے پہلے اپنے بچہ کو دیکھنا چاہتا تھا۔ جو اس سے چھین لیا گیا تھا  
وہ چراغ سحری تھا۔ ہوا کا ایک جھونکا اس کی چراغ زندگی کو بجھا سکتا تھا اسے  
دق ہو گئی تھی۔ خون قہقہے تھوکتے وہ بالکل کمزور ہو گیا تھا۔ چلنے پھرنے کی  
سکت نہ رہی تھی۔ وہ ہر وقت چار پائی ٹیڑا رہتا تھا۔ اپنی دلوں اسے خبر  
ملی کہ سر نظام سری ٹکرائے ہوئے ہیں۔ اس کی محبت کے بھڑبھڑانے مجبور  
کیا کہ وہ بچہ کو دیکھ آئے۔ لیکن طاقت جواب دے چکی تھی اس نے وہ  
مجبور ہو گیا۔ وہ پڑا پڑا موت کا انتظار کر رہا تھا۔ رات کا وقت تھا اندھیری  
راتیں بارہ بجے کا غل جھٹکا۔ لوگوں نے دیکھا سر نظام اولیڈی نظام اور ان  
کے ساتھ ایک بچہ تھا جو کہ دو تین برس کا ہو گا۔ یہ لوگ نفلوں کے دروازے پر  
کھڑے تھے۔ سر نظام نے کتنی ہی آوازیں دیں لیکن کچھ جواب نہ ملا۔ لیڈی نظام نے  
بھی بہت کوشش کی لیکن کچھ جواب نہ ملا۔ آخر مجبور ہو کر سر نظام نے دروازہ کھٹکا  
دیا۔ دروازہ کھل گیا۔ دروازہ کھلنے کے بعد انہوں نے کیا منظر دیکھا۔ اس کی یاد  
سے روٹ گئے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ ایک چراغ ٹمٹما رہا تھا۔ چار پائی پر بوڑھا  
ہڈیوں کا ڈھانچہ مردہ پڑا تھا۔ جگہ جگہ خون کی تہ پڑی ہوئی تھی ایک جگہ تو  
پورے گلج ہی کے ٹکڑے پڑے تھے۔ اس منظر کو دیکھ کر سر نظام اور لیڈی نظام  
کناںپ گئے۔ لڑکا سر نظام سے ڈر کر چپٹ گیا۔ لیڈی نظام افسوس کرتے ہوئے  
بولیں: کاش ہم کچھ پہلے آجاتے۔ تاکہ وہ اپنے لڑکے کو بھی دیکھ سکتا ہم نے  
اس کے ساتھ ظلم کیا ہے۔ اس کی زندگی کے سہارے کو اس سے دور

رکھا۔ وہ اس غم کی تاب نہ لاسکا۔ اور اس دُنیا سے چل بسا۔ بے چارے کی روح  
 تڑپتی رہے گی۔ مرنے کے بعد بھی اُسے چین نہ ملے گا۔ سرِ نظام سر جھکائے  
 کھڑے تھے۔ وہ بھی افسوس کر رہے تھے۔ ٹوکا بولا۔ ”پاپا یہ کون؟“ وہ بوڑھے  
 کی لاش کی طرف اشارہ کر کے بولا۔

”تمہارے پاپا ہیں“ لیڈی نظام بولیں۔  
 اُوں ہوں۔ ہمارے پاپا یہ ہیں؟“ وہ سرِ نظام کی ٹانگوں سے چمٹ کر  
 بولا۔ وہ لوگ وہاں سے چلے گئے۔ صرف وہاں پر بے کسی آنسو بہا رہی تھی۔

—————

# رسالہ بانو وصلی کا

پتہ لکھ کر منو نہ مفت منگالیجے

# سرسوئی محل

شام کا وہند نکا چھا چکا تھا سورج پہاڑی کے دامن میں آہستہ آہستہ غروب ہو رہا تھا سورج کی ہلکی شعاعوں میں پہاڑ پر کے شکستہ قلعہ کی چوٹی نظر آرہی تھی۔ یہ قلعہ چھاڑیوں سے گھرا ہوا تھا۔ چند شکاری نوجوان کندھوں پر بندوق رکھے قلعہ کی طرف جاتے نظر آئے۔ قلعہ کا پھاٹک بند دیکھ کر وہ لوگ ٹہر گئے۔ اور ایک بوڑھی عورت کو دیکھ کر سب یک زبان ہو کر بولے: "مائی رات ہو گئی ہے۔ ہمارے ٹہرنے کے لئے کوئی جگہ نہیں ہے۔ کیا اتنے بڑے قلعہ میں ہمیں رات بسر کرنے کے لئے کوئی کونہ مل سکے گا؟" بوڑھی عورت نے پھاٹک کے زنگ آلو بھاری بھر کم قفل جو نہ جانے کس زمانہ کا ہو گا۔ کھولتے ہوئے کہا۔ بیٹیا یہ قلعہ تو تمہیں لوگوں کا ہے۔ آؤ تمہارے لئے بہت جگہ ہے۔ "سب لڑکے بوڑھی عورت کا شکریہ ادا کرتے ہوئے اندر داخل ہو گئے۔ وہ سب ایک باغ میں سے چوتھوئے چپس کی حالت بہت خراب تھی۔ روش شکستہ حال میں تھی۔ سنگ مرمر کا قوارہ جگہ جگہ سے ٹوٹ گیا تھا۔ باغ ایک دیران جنگل معلوم ہوتا تھا۔ جہاں پھول تھانہ تھیلے ایک برآمدہ میں پہنچے۔ دراندے میں ایک چار پائی بڑی تھی۔ جس کا ان جاہ جگہ سے ٹوٹی ہوئی تھی۔ شکاری نوجوان اپنی بندوق کو سنبھال اس پر بیٹھ گئے۔ ان میں سے

ایک جوان نے بوڑھی سے کہا: "مائی اگر کوئی مکہ ہو تو دے دو۔ یہاں پر سردی بہت ہو رہی ہے ہم ٹھہر جائیں گے۔"  
 بوڑھی نے کہا: "بیٹا تم یہاں تھوڑی دیر بیٹھو۔ میں ابھی کچھ لے کر آتی ہوں۔ پھر میں ایک مکہ کھول دوں گی۔ تم اندر چلے جانا۔"  
 یہ کہہ کر بوڑھی چلی گئی۔ جوان انگڑائیاں لے کر شکن دور کرنے لگے۔  
 ان میں سے ایک نو جوان نے کہا: "ارے یار مسعود! دھڑو آؤ۔ دیکھو تو۔  
 دھڑا پر سنسکرت زبان میں کیا لکھا ہوا ہے۔ ذرا پڑھو تو تم سنسکرت زبان سے اچھی طرح واقف ہو۔"

مسعود یسٹن کرا آگے بڑھتا ہے۔ اور اپنی عینک ٹھیک کر کے پڑھتا ہے۔  
 پھر یوں مخاطب ہوتا ہے۔ اس پر سرسوتی نکل لکھا ہوا ہے شاید یہ قلعہ کا نام ہو۔  
 مرنقی اچھل کر بولا: "ارے یار جاوید یہ تو وہی قلعہ معلوم ہوتا ہے جس کے بارے میں سوشل کہہ رہا تھا۔ اور انور بھی تو ذکر کر رہا تھا۔ اُس نے بھی تو سرسوتی محل بنایا تھا۔"

جاوید نے تھوڑی پرہاتہ رکھ کر کہا: "مجھے تو یاد نہیں آتا۔"  
 شکیل نے انگڑائی لے کر کہا: "بھئی تو تم بہت جلد بھول جاتے ہو۔"  
 اُس دن جب ٹھاکر صاحب کے بڑے کھنڈ کی سالگرہ تھی۔ جب ہی تو یہ ذکر ہوا تھا۔

جاوید کوٹ کے بٹن لگاتے ہوئے بولا: "خوب دہی دوست آج تو قلعہ کی سیر کریں گے میں نے قلعہ کے بارے میں بہت کچھ سنا ہے۔ آج اس بوڑھی عورت سے سب کچھ پوچھیں گے۔ یہ بڑھا ضرور کچھ جانتی ہوگی۔"  
 مرنقی نے دیوار کا سہارا لیتے ہوئے کہا: "سیر تو پھر ہوگی۔ یہاں تو



بیٹ میں چوہے کو در ہے ہیں۔ آنتیں قل ہوا لہ پڑھ رہی ہیں۔ یا پر سچ کہتا ہوں۔ صبح ایک ہی پڑا اٹھا کھا کر چلا تھا۔

اور ہم نے کون بہت سا کھالیا تھا۔ ہم نے بھی تو چند ڈروٹ پر گزارہ کیا تھا۔

مستعود نے جوئے اتار تے ہوئے کہا: ”اتنے میں بوڑھی ایک چراغ اور کچھ کا گچھا لے کر آئی۔ جاوید کچھ بہت کر کے بولا: ”مائی ہیں تو بھوک لگی ہے کھانے کو کچھ نہیں ملے گا۔“

بوڑھی عورت دروازہ کھول کر بولی: ”تم جب تک یہاں پر آرام کرو۔ میں کھانا لے کر آتی ہوں۔“ بوڑھی عورت چلی گئی۔ سب لڑکے کمرے میں چلے گئے۔ مرغی نے کہا: ”یار عورت تو بہت خلیق معلوم ہوتی ہے۔“

”میاں تو ہم سب کے کیریکٹری پر کھا کر رہے ہو۔“ نسیم نے مسکرا کر کہا۔ سب قہقہہ لگا کر مہنتے ہیں۔ اسی وقت بوڑھی عورت ہاتھ میں سینی لیکر آتی ہے۔ اوپر لڑکوں کے سامنے رکھ کر کہتی ہے: ”بیٹا جو کچھ کھانا مجھ غریب کا تھا لا دیا تم کو تو اچھا نہ لگے گا۔“

شکیل نے کہا: ”مائی یہ کھانا تو ہمارے لئے متین ہے کم نہیں ہے۔ ہم تمہارے بہت شکر گزار ہیں۔ تم نے ہمیں اپنے رہنے کو جگہ دی۔ ورنہ ہم سردرات میں ٹھہر جاتے۔“

بوڑھی مسکرا کر بولی: ”شکر یہ کس بات کا یہ تو انسان کا فرض ہے۔“

سب لڑکے بوڑھی عورت کی طرف احسان مند نظروں سے دیکھتے ہیں۔

اور کھانے پر گدھ کی طرح ٹوٹ پڑتے ہیں۔ اور تھوڑی دیر میں صاف کر دیئے جاتے ہیں۔

بوڑھی برتن اٹھا کر چلی جاتی ہے۔ سب لڑکے غپ شب میں مصروف ہو جاتے ہیں۔ مرتضیٰ کچھ سوچ کر کہتا ہے: ”یارو وہ بوڑھی تو چلی

گئی۔ اب قلعہ کی سیر کیسے کر دے گی؟  
 "ارے ہاں میں تو بھول ہی گیا۔ جاوید نے کہا۔  
 "دیکھو وہ بوڑھی آرہی ہے۔" شکیل نے کہا۔ بوڑھی پاس آکر بولی۔  
 "بیٹا تمہیں کسی چیز کی ضرورت تو نہیں ہے؟"  
 جاوید نے کہا۔ "نہیں مائی ہمیں کچھ ضرورت نہیں۔ اگر تم اس قلعہ  
 کی سیر کرو تو بہت احسان ہوگا۔"  
 بوڑھی مسکرا کر بولی۔ "احسان کی کیا بات ہے۔ ضرور سیر کر دے یہ محل  
 کتنا اچھا ہے۔ یہ تو اندر سے دیکھنے سے معلوم ہوگا۔"  
 قلعہ نہیں ہے۔ جاوید نے تعجب سے کہا۔  
 بوڑھی نے کہا۔ "کبھی یہ قلعہ تھا پھر محل ہو گیا۔ اب یہ سرسوتی محل ہے۔"  
 رط کے آپس میں سرگوشی کرنے لگے۔ بوڑھی عورت دروازہ کھولتی ہے۔  
 دروازہ کھلنے پر ایک بڑا کمرہ نظر آتا ہے جس میں بہت سے روشندان تھے  
 ہیں۔ بوڑھی چراغ سے کمرہ کی ہر ایک شے دکھاتی ہے۔ دیوار پر جگہ جگہ  
 قیمتی پتھر بٹے رہتے ہیں۔ کمرہ جگمگا رہتا ہے۔ کمرہ کے وسط میں سنگ مرمر  
 کا چبوترہ رہتا ہے جس پر بڑھنے کے لئے تین بیڑھیاں رستی ہیں بیڑھیاں  
 پر نہایت خوب صورت بیل بوندے اتر رہے ہیں۔ کمرہ کی دیواروں پر پرانے  
 زمانے کی تصویریں نقش رستی ہیں۔ کسی تصویر میں بادشاہ گھوڑے پر سوار  
 تیر کا شکار کرتا رہتا ہے۔ کسی تصویر میں یہ دکھایا گیا ہے کہ ہمارا جہ  
 تخت پر بیٹھے ہیں۔ اور دہارانی پشت پر کھڑی رستی ہیں۔ ایک تصویر جابعد  
 کو بہت پسند آئی۔ اس تصویر میں دکھایا گیا تھا کہ ایک جنگل بیابان ہے  
 طوفان آیا ہوا ہے۔ دھواں دھار بارش ہو رہی ہے ایک بادشاہ

خستہ حال باغ پھیلائے کھڑا ہے اس کی تنہا میں مغرب کی طرف ہیں مغرب کی جانب اُس کا گھوڑا دوڑا جا رہا ہے۔ اس تصویر کو دیکھ کر جاوید مرتضیٰ لکھنی مار کر کہتا ہے: "یار دیکھ تو کس قدر عمدہ تصویر ہے"

مرتضیٰ ہنس کر کہتا ہے یا تمہیں خط تو نہیں ہو گیا ہے۔ اس تصویر میں کیا رکھا ہے۔

جاوید منہ بنا کر خاموش ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد یہ لوگ ایک گول کمرہ میں جاتے ہیں جس میں سفید قیمتی پتھر چڑے رہتے ہیں۔ اس کمرہ کی ہر ایک چیز سفید رستی ہے حتیٰ کہ اس کی چھت بھی سفید رستی ہے مغرب میں لوگ قلعہ کا سر کرنے ہوئے بارہ دری میں بیٹھتے ہیں مسعود چائی لے کر کہتا ہے۔ جاوید کچھ نئی بات تو قلعہ میں نظر نہیں آئی مگر ایک قلعہ ایسے ہی ہونے پر۔ البتہ یہ ضرور کہوں گا قلعہ خوبصورت ہے۔

جاوید بلی سی انگر مائی لے کر کہتا ہے۔ ہاں سچ تو کہتے ہو کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ مجھے تو نیند آرہی ہے۔ اتنی دیر آرام کر لیتے۔ میں تو بہت تھک گیا ہوں۔ ہڈیوں تک میں درد پور ہا ہے۔

شکیل جو بارہ دری میں اُترے ہوئے حماروں کو جن پر چاندنی رقص کر رہی تھی۔ دیکھ رہا تھا۔ وہ جاوید اور مرتضیٰ کو پیچھے دیکھ کر کہتا ہے اچی جناب! آؤ جی جلدی سے سیر کر لیں پھر آرام سے سوئیں۔

یہ سب بارہ دری میں سے ہونے ہوئے ایک مندر کے پاس پہنچے ہیں۔ مندر کو دیکھ کر شکیل کہتا ہے۔ مائی ہم مندر کے اندر نہیں جاسکتے ہیں۔ خبر کوئی بات نہیں ہے۔ مندر میں کوئی دل چسپی نہیں۔ صرف بھگوان مورتی ہے اور ہاں چند تصویریں بھی ہیں مگر وہی مندر کے دروازے کے

پاسی شیر کمر بولی

جاوید مندر کے اندر داخل ہوتے ہوئے بولا: "اؤ بھی، دست اتنی سیر کر لے۔ اب مندر کو کیوں چھوڑیں؟"

منجم ناک بھوں چڑھا کر بولا: "بھئی میں یہ بت پرستوں کے مندر میں نہیں جاؤں گا۔"

مسعود نے بھی اس کی تائید کی۔ اس پر سب لڑکے جل گئے مرنقی تھوڑی سی مسکراہٹ پونٹوں پر لاتے ہوئے بولا: "بھئی یہ دونوں تو بچے ٹھاہیں۔"

سب لڑکے مندر میں داخل ہوئے۔ پوڑھی چراغ سے مندر کی ہر ایک چیز دکھانے لگی۔ لڑکے مندر کی آویزاں تصویروں کو دیکھ کر ناک بھوں چڑھانے لگے۔ کیونکہ یہ تصویریں ان کے بھگوان اور کرشن رادھا کی تھیں۔ مرنقی کے عین سیدھ میں ایک بڑی تصویر آویزاں رہتی ہے۔ تصویر کے چوکھٹوں پر سہرے نقش و نگار رہتے ہیں۔ پوڑھی تصویر کے پاس چراغ کتی ہے۔ تصویر صاف نظر آنے لگتی ہے۔ اس تصویر کو دیکھ کر جاوید اوجھل پڑتا ہے اور کہتا ہے: "ارے بھئی مرنقی تشکیل ادھر تو آؤ یہ رہی تاؤ رہے۔"

سب لڑکے دھڑے دھڑے آتے ہیں۔ تشکیل ہنس کر کہتا ہے: "جاوید میاں ایسی کون سی شے ہے جو آپ خوشی سے دوانے ہو رہے ہیں؟" "ارے یار! طعنہ دینا چھوڑ دو۔ یہ تصویر دیکھو۔" جاوید تصویروں کو دکھاتے ہوئے بولا: "یہ تصویر ایک خوبصورت عورت کی ہے۔ اس کی پسلی آنکھیں لوگوں کو محمور کرنے کو کاٹی تھیں۔ اس کی گدنی رنگت چراغ کی روشنی میں دیکھی ہے۔ گھونگر یا بے بالوں کی کنیں جو ناگن سے مشابہت بل کھاتی ہوئی

شانوں پر پڑی تھیں۔ باریک ساری شانوں پڑی تھی۔ لبوں پر مسکراہٹ  
 تاج رہی تھی۔ اُس کا سر ایک طرف جھکا ہوا تھا۔ اور صراحی دار گردن مٹا  
 نظر آ رہی تھی۔

گردن میں موتیوں کا کنٹھا جمائل تھا۔ اُس کے حسین ہاتھ مرمیں  
 انگلیاں پھول جیسے رخساروں کو چھو رہی تھیں۔ یہ تصویر ایک زندہ مجسمگی  
 مشابہ تھی۔ سب لڑکے یک زبان ہو کر بولے۔ سبحان اللہ کیا حسن ہے۔  
 آنکھیں چکا چوند سو رہی ہیں۔ آج تک ایسا حسن نہیں دیکھا۔  
 سب لڑکے تصویر کو دیکھنے میں مشغول تھے۔ جاوید نے تصویر ہاتھ  
 پھیرنے ہوئے کہا۔ اس کی آنکھیں کیا ہیں شراب کے پھلکتے پیالے ہیں۔ تو  
 پیو نا زائد خشک کیوں بنے ہوئے ہو۔

اجی میاں! طعنہ کیا کس رہے ہو۔ ذرا اگر دیکھو کس قدر حسین ہے  
 یہ تصویر۔ جاوید نے منہ بنا کر کہا۔

شکیل اپنی رائے قائم کرتے ہوئے بولا۔ اس کے یا توئی لب تو  
 لعل احمر ہیں۔

نسیم اپنی باریک آواز سے داد دیتے ہوئے بولے۔ اے واہ  
 اس کی کمر کستی پتلی ہے۔ انگور کی لچکتی ہوئی شاخ معلوم ہوتی ہے۔  
 نسیم کی بات سن کر سب لڑکے ہنسنے لگا کر رہے اور نسیم شرمندہ ہو گیا۔  
 جاوید ہنسی ضبط کرتے ہوئے بولا۔ ان کو تو سب کمرہ پتلی نظر آتی ہے کیونکہ  
 خود پتلی کمر والے ہیں۔

پشکر لڑکے پھر ہنسنے لگے۔ اور نسیم شرمندہ ہو گیا۔ جاوید بوڑھی کی  
 طرف دیکھتے ہوئے بولا۔ مائی یہ کس کی تصویر ہے۔

بوڑھی پسنگر چونک پڑی۔ وہ تصویر کی طرف غور سے دیکھنے لگی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے۔ وہ پرتھم آنکھوں کو جھٹکا کر بولی۔ "رانی سر سوتی" اتنا کہہ کر وہ باسرکل آئی۔ اس کے ہاتھ میں کچا چراغ ہوا کے جھونکوں سے ٹمٹما رہا تھا۔ وہ بہت غمگین معلوم ہوتی تھی۔ شکیل نے اس کے چہرہ کی طرف دیکھ کر کہا: "مائی تم غمگین کیوں ہو گئیں؟"

وہ بناوٹی تشہیم ہونٹوں پر لا کر بولی: "نہیں تو بیٹا"

نسیم نے کہا: "ضرور کوئی بات ہے۔ آپ تصویر دیکھ کر آنکھوں میں آنسو کیوں لے آئیں؟" بوڑھی عورت نے ٹالنے کی غرض سے کہا: "کسی کے معاملہ میں دخل دینا نہ کرو"

جاویدا چہرہ پر بیٹھ گیا۔ اور گلاب کی جھاڑی میں سے ایک پتی توڑ کر ملنے لگا۔ اس کی ہلکا ہنس بوڑھی کے چہرہ پر گڑی ہوئی تھیں۔ اس کے چہرہ سے معلوم ہو رہا تھا۔ وہ کسی اہم مسئلہ کو حل کرنے میں مصروف تھی۔ مرتضیٰ اس کے شانے ہلاتے ہوئے بولا: "شاہ کیا سوچ رہے ہو۔ چلو آرام کر لیتے" آرام بھر کر دیں گے۔ میں تو بوڑھی سے اس بات کا سبب ضرور پوچھوں گا"

اور وہ اگر نہ بتائے۔ مرتضیٰ اچڑ کر بولا۔

بتائے گی کیوں نہیں۔ جاویدا سختے ہوئے بولا۔ وہ بوڑھی کے پاس جا کر جو کہ مسدیر کے پاس چراغ لئے کھڑی تھی یوں فریاد کیا: "مائی کچھ تو کہو"

میں اپنا راز کسی سے نہیں کہنا چاہتی" وہ چین کھین ہو کر بولی۔

شکیل نے کہا: "مائی اہم پر بھروسہ کرو۔ ہم تمہارا راز اپنے سینے میں رکھیں گے"

بوڑھی مند کی چوٹ پر بیٹھ کر بولی: "میں تم پر بھروسہ کرتی ہوں۔ بھولے  
میرا دکھ امتحانِ رازِ عزیزِ وقتِ ضائع ہو گا۔"

جاوید نے مہنت سے کہا آپ اپنا حال کہیے۔ ہمیں اعتراض نہیں ہے۔  
بوڑھی کچھ سوچ کر بولی: "ہاں وہ تصویر جو تم نے دیکھی ہے۔ رانی سرتوتی  
کی تصویر ہے۔ وہ راجہ کرن کی جہینتی رانی تھی۔ وہ اُسے اپنی تمام رانیوں سے  
زیادہ چاہتا تھا۔ اور اُسی کے نام پر اس قلعہ کا نام "سرتوتی" رکھا تھا۔  
تھیں یہ سن کر تعجب ہو گا کہ رانی سرتوتی میری لڑکی تھی۔ لیکن تعجب نہ کرنا چاہیے  
کیونکہ وہ اتنی خوبصورت تھی کہ اگر ہمارا راجہ کی رانی ہو تو تو کچھ تعجب نہ تھا۔ میں  
ایک غریب کہان ہوں۔ سرتوتی کا باپ جب سرتوتی پیدا بھی نہ ہوئی تھی۔  
وہ مجھے چھوڑ کر نہ جانے کہاں چلا گیا۔ میں نے سرتوتی کی پرورش و کسبِ بڑی  
محنت سے کی تھی۔ میں اُسے اپنی آنکھوں کا نور سمجھتی تھی۔ میں اُس کی حفاظت  
ایک پھول کی مانند کرتی تھی۔ مجھے اُس سے والہانہ محبت تھی۔ محبت بھی  
کیوں نہوتی۔ وہ اتنی پیاری بچی تھی کہ ہر ایک اُس سے پیار  
کرتا تھا۔ میں چکی پیستی اور لکڑیاں بھی چھنتی لیکن سرتوتی سے کچھ  
کام نہ لیتی۔ وہ مجھ سے کہتی: "ماں اب تو کام نہ کر میں بڑی ہو گئی ہوں  
سب کچھ کر لیا کروں گی۔"

میں اُسے بہلاتے ہوئے کہتی: "بیٹی جب تک میں زندہ ہوں تجھے  
کام نہ لوں گی۔ میرے بعد تو میرے لئے کام ہی کام ہے۔ وہ میری یہ بات  
سن کر خاموش ہو جاتی۔ اسی طرح دیکھ دردمیں پرورش پا کر سرتوتی جو وہ برس  
کی ہو گئی، میری سرتوتی بڑی مند رہتی۔ سارا گاؤں۔ اُس کی خوبصورتی پر  
رشک کرتا تھا۔ وہ جس دین نہا کر مٹو کی کپڑے پہن لیتی تو اُس دن اُسے نظر لگ جانے

کا ڈر تھا سرسوتی کی شادی کے کئی جگہ سے پیام آئے لیکن میں نے ٹال دیا میرا ارادہ تھا کہ سرسوتی کی شادی کسی امیر سے کروں۔ کیونکہ سرسوتی نے ابھی تک غریبی میں پرورش پائی ہے اور اس نے دنیا کا عیش آرام نہیں دیکھا۔ اگر میں اس کی شادی کسی غریبے کردوں گی تو وہ پھر مصیبت میں پھنس جائیگی۔ ایک دفعہ میں گھاس کا گٹھا لیکر گھڑائی سرسوتی روٹی پکا رہی تھی۔ دیکھ کر وہ بولی "ماں تو بہت تنگ لگتی ہے۔ اب آرام کر یہ گٹھائیں بچے آؤں۔"

"بہن! تیرے باہر جانے میں خطرہ ہے" میں نے گٹھا لکھ کر کہا۔  
 ماں میں تیرا مطلب نہیں سمجھی، "وہ ہاتھ دھو کر بولی۔ میں نے اس کو پیار کرتے ہوئے کہا "یہ چاندی صوت لکڑیاں بیچنے کے لائق نہیں" وہ مسکرا اڑی۔ میں نے لکڑیوں کا گٹھا اٹھا کر کہا "اچھا اب بن لکڑیاں بیچنے جاتی ہوں تو کہیں باہر نہ جانا۔" اس کے بعد میں چلی گئی۔ لیکن اس نے میرے منع کرنے کے باوجود گھڑائے کر پانی بھر نے چلی گئی۔ ان ہی دنوں راجہ کرن تنکار کے لئے ہمارے گاؤں آئے ہوئے تھے۔ وہ کسی بہن کا پیچھا کرتے ہوئے وہاں نکل آئے۔ جہاں میری سرسوتی پانی بھر رہی تھی۔ وہ میری سرسوتی سے بولے "لڑکی مجھے پانی پلا دو۔"

میری بھولی بھالی سرسوتی نے کہا "تم اتنے امیر ہو کر بھی پن گھٹ پر پانی پینے آتے ہو؟ راجہ بولے "مجھے پن گھٹ پر پانی پینے کی عادت ہے۔ لاؤ مجھے چلو ہوں۔"

سرسوتی نے چلو سے راجہ کو پانی پلا دیا۔ میری سرسوتی کو کیا معلوم کہ پر راجہ کرن ہیں۔ پھر راجہ نے کہا "لڑکی تیرے پتا کہاں ہیں؟" میری سرسوتی نے کہا "میرے پتا آکاش پر ہے میں وہ سورگ کے بعد آؤں" راجہ یہ سن کر خوب ہنسے۔ وہ بولے "مجھے کیسے معلوم ہوا؟"



”سیری ماں کہتی ہے“ سرسوتی بولی۔ راجہ نے کچھ نہ کہا۔ اور ایک تہی ہوئی سیری سوتی کو دے کر چلے گئے۔ جب میں شام کو آئی تو سرسوتی نے سارا قصہ سنایا میں بہت خوش ہوئی تھی۔ میں نے سمجھ لیا کہ سرسوتی کی قسمت جاگ اُٹھی۔ میں راجہ کرن کو کوئی امیر سمجھے ہوئے تھی۔ دوسرے دن میں ساگ بنارہی تھی کہ ایک سنتری آیا وہ مجھ سے بولا کہ سرسوتی کی ماں کہاں ہے؟ میں نے کہا: میں ہوں سرسوتی کی ماں۔“

سنتری راجہ کرن نے بلوایا ہے۔ وہ بولا۔ میں بہت گھبرائی سرسوتی نے مجھ سے کہا: راجہ نے بلوایا ہے تو چلی جاؤ۔ راجہ بہت اچھے ہیں وہ کچھ قصہ سن کر نہ دیں گے۔ میں نے سنتری سے کہا: بھئی مجھ سے ایسا کوئی قصہ ہو گیا ہے جو مجھے دو بار میں بولا جا رہا ہے۔ میں جو نہیں ہوں یہ انگوٹھی میں نے چرائی نہیں بلکہ ایک امیر آدمی دے گیا ہے۔ میں نے راجہ کرن کی انگوٹھی سنتری کو دکھائی۔

سنتری کڑک کر بولا: یاد شاہ کا حکم ہے میں کچھ نہیں جانتا جلدی عل۔ میں روئی ہوئی سرسوتی سے لگے لی۔ اس کے آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ میں نے روتے ہوئے کہا: بیٹی اب نہ چائے کیا ہو اگر میں لوٹ کر نہ آؤں تو صبر کر لیجیو۔ اور سندر چاچا کے یہاں چلی جاؤ۔“

سرسوتی روئی رہی۔ اور میں سنتری کے ساتھ ہوئی جیتاک گاؤں نظریے ادھیل نہ ہو گیا۔ میں مڑ مڑ کر دیکھتی رہی۔ مجھے وہ لوگ رتھ پر بٹھا کر لے جا رہے تھے۔ چاچا سنتری میرے ساتھ رتھ میں تھے۔ میں اُن سے ملت خاشاک کرتی رہی کہ مجھے وہاں نہ لے چلو۔ اور میں رتھ کے طور پر وہ انگوٹھی دینے لگی جو راجہ کرن سرسوتی کو دی تھی سنتری انگوٹھی دیکھ کر بہت قصہ ہوا اور مجھے ڈالتے ہوئے کہا: جو کہیں گی۔ ہمارا راجہ کی انگوٹھی چلی اور اب مجھ سے ہی ہے کہ میں پکڑا جاؤں۔“

میں یہ سن کر کانپ گئی، میں نہ دے ہوئے کہا: مجھے کیا معلوم ہے ابہر صبا کی انگوٹھی ہے، ورنہ نہ لیتی۔ یہ انگوٹھی مجھے ایک امیر آدمی نے دی ہے اُسی نے یہ انگوٹھی حرا ئی ہوگی۔“

یہ سن کر سنتری مجھے تلوار دکھا کر بولا کہ اگر گریہ و زاری کی تو اس تلوار سے خاتمہ کر دوں گا میں یہ سن کر خاموش ہو گئی میری زبان تو خاموش تھی لیکن السنو نہ بھٹکتے تھے۔ میں سرزدی کے خیال سے پاگل ہوئی جا رہی تھی۔ اور یہ سوچ کر کہ اُسے اب دیکھنا انسیب نہ ہو گا۔ دل بہر آتا اور السنو بے اختیار پہننے لگتے تھوڑی دیر بعد رات کو ایک علیہ شان محل کی ڈیوڑھی پر جا کر رک گیا۔ سنتری نے مجھے اترنے کا اشارہ کیا۔ میں اتر پڑی۔ اور اپنی چھوٹی سی چادر جو جگہ جگہ سے پھٹی ہوئی تھی خوب اچھی طرح اوڑھ لی۔ ڈیوڑھی پر زرق برق لباس پہنے ایک بونڈی کھڑی تھی سنتری نے اُسے اشارہ کیا۔ وہ باندی میرے پاس آئی اور مجھے چنے کا اشارہ کیا میں براۓ مدہ سے ہوتی ہوئی ایک کمر میں پہنی جہاں بیش قیمت قالین بچھے ہوئے تھے اور باریکٹے پر پڑے تھے فرش اتنا چمکتا تھا کہ یہ بھینستا تھا میں ابائے فخر گرتے گرتے آگئی۔ اسی کمرہ کے وسط میں ایک نہایت خوبصورت چھپر گھٹ تھا جس پر کم خواب اور اٹلس کے گڈے تھے اس چھپر گھٹ پر ایک حسین لڑکی جس کی ہر شکل سولہ برس کی ہو گی بھیجی ہوئی تھی۔ یہ راجہ کرن کی چھیتی رانی کچن بالا تھی۔ یہ زین لباس پہنے ہوئے تھی میرے جواہر کے زیورات اس سے پہن رکھے تھے۔ وہ میرے کو ایک ہونٹ لکڑی پر لٹکائے بیٹھی تھی۔ اس کے مرمین پاؤں میں پاگل تھے۔ کئی ٹونڈیاں جو زین لباس پہنے تھیں مورچل کر رہی تھیں۔ باندی نے ایک فرشی سلام کیا۔ اور رانی کے پیروں پر جھک گئی۔ میں بھی باندی کی نقل کر کے فرش پر اتنا پھٹی کینال چوکی سے ٹکر گئی۔ پھر میں نے رانی صاحبہ کے نازک پاؤں چھوئے۔ رانی صاحبہ بکرائیں۔ میں قالین اٹ کر فرش پر بیٹھ گئی۔

جس پر ایک تقری قہقہہ پڑا میں گھبرا گئی کہ یہ کیوں ہنس رہی ہیں۔ یہ نہ سمجھ سکی کہ میری  
 جہالت پر ہنس رہی ہیں رانی نے ایک ہانڈی سے کچھ کہا۔ اس ہانڈی نے مجھے  
 پیچھے آنے کا اشارہ کیا۔ میں اس کے پیچھے ہوئی۔ وہ بارہ دری میں سے ہوتی ہوئی  
 ایک لنگر خانہ کے پاس پہنچی۔ جہاں پر بہت سے غریب آدمیوں کو کھانا دیا جا رہا  
 تھا۔ ہانڈی نے یہاں پر مجھے چھوڑ دیا اور چلی گئی میں ایک پتھر پر بیٹھ گئی میں بہت  
 ہنس گئی تھی کیونکہ بہت دیر سے ادھر ادھر سجائی جا رہی تھی۔ لنگر خانہ کے داروغہ  
 نے مجھے کھانا دیا۔ مجھے بھوک نہ تھی اس لئے وہ کھانا میں نے ایک غریب کو دیدیا  
 تھوڑی دیر بعد سب چلے گئے۔ اور داروغہ بھی چلا گیا۔ میں بالکل تنہا رہ گئی۔ وہ پہرہ  
 چلی تھی دھوپ بہت تیز ہو رہی تھی سوچ دیوتا پانی لال لال نکھیں نکالے دنیا والو کو گھوڑے  
 تھے۔ میں گرمی سے پسینہ پسینہ ہو گئی اور دھوپ کی شدت سے میرے سر میں درد ہونے  
 لگا میں دھوپ سے بچنے کے لئے پاس کے اطمیل میں ٹھس گئی۔ ابھی میں ٹھیک طرح  
 سے بیٹھنے لگی تھی کہ ایک کابلی گھوڑے نے اس زور سے دوڑتی لگائی کہیں  
 ہائے کر رہ گئی۔ اتنے میں سائیس آگیا۔ اور اس نے مجھے پکالیا۔ وہ مجھ سے  
 دانٹ کر بولا بڑھیا تجھے معلوم نہیں کہ یہ اطمیل ہے۔

تجھیا مجھے معلوم نہ تھا میں منت سے بولی۔ اے میری حالت پر رحم آگیا۔  
 اور اس نے مجھے ایک سائبان میں چھوڑ دیا میں ستوں سے ٹک کر بیٹھ گئی اور  
 تھوڑی دیر میں مجھے نیند آگئی۔ اور ایسی بے خبر سوئی کہ جب کسی نے جھنجھوڑا تب  
 میری آنکھ کھلی۔ دیکھا شام ہو چکی تھی سوچ دیوتا پانی ماں کی گود میں سوتے جا رہے تھے  
 اس آدمی نے مجھے بارہ دری میں جانے کو کہا میں دہان پہنچی بارہ دری میں ایک گیش  
 پوش عورت کھڑی تھی۔ اس نے مجھے پیچھے چلنے کا اشارہ کیا میں اس کے پیچھے ہوئی  
 اس نے مجھے ایک بڑے سکرہ میں لاکر چھوڑ دیا۔ یہ کمرہ بہت آراستہ تھا سونے

پانڈی کی چوکیاں کبھی ہوئی تھیں۔ ایک چوکی پر راجہ پراجمان تھے وہ سادہ قسم کا لباس پہنے ہوئے تھے۔ اور ان کے گلے میں موتیوں کا کنٹھا تھا۔ پانڈی نے راجہ کے پیر جھوٹے اور وہاں سے چلی گئی۔ میں نے بھی راجہ جی کے پیر جھوٹے وہ مجھے دیکھ کر مسکرائے۔ اس وقت راجہ مکہ میں اکیلے تھے۔ وہ چوکی پر پیر بھاپائے پڑے تھے۔ ایک خوبصورت عورت ان کو مورچھیل کر رہی تھی۔ انھوں نے اسے ہاتھ سے اشارہ کیا وہ چلی گئی۔ اُس کے جانے کے بعد راجہ نے مجھے بلکھے کو کہا میں قالین پر بیٹھ گئی۔ راجہ کے ہونٹوں پر مسکراہٹ کھیل رہی تھی۔ وہ مجھے مخاطب ہو کر بولے۔ ”کیوں مائی تمھارا پتی سورگ کا جعدار ہے“

میں جھینپ گئی۔ میں نے دُرتے دُرتے کہا۔ ”ہنیں راجہ جی“ یہ سن کر وہ جہتہ لگا کر بیٹھے۔ وہ چوکی پر پہلو بدلتے ہوئے بولے۔ ”تمہاری بیٹی تو بہتی تھی۔ اب مجھے سمجھ میں آیا کہ وہ امیر آدمی نہ تھا بلکہ خود راجہ کرن تھے راجہ کرن موحیوں پر تاؤ دیتے ہوئے بولے۔ ”ہم تمھاری لڑکی سے بیاہ کریں گے“ میں حیرت سے راجہ کا منہ دیکھنے لگی۔ مجھے یقین نہ آتا تھا کہ یہ سچ ہے بلکہ میں سمجھ رہی تھی کہ میں خواب دیکھ رہی ہوں۔ راجہ نے پھر وہی سوال کیا۔ میں بولی۔ ”جہاں ہم آپ کی پر جاہیں آپ جو چاہیں کر سکتے ہیں۔ ہماری کیا مجال کہ دخل دیں“

یہ سن کر راجہ بیٹھے اور تھوڑی دیر تک غلہ میں گھورتے رہے پھر وہ بولے۔ ”اور نہیں۔ تمھاری سرسوتی کو کوئی تھکینہ نہ ہوگی ہم تمھاری بیٹی پر ہر بان ہمیں ہم اُسے سب جہازینوں سے زیادہ آرام سے رکھیں گے۔ ہماری محبت جہازین کیچن مالز کے لئے بہت ہے لیکن وہ کیچن مالا یہ بھی بڑھ کر ہے گی۔“ اس کا کہہ کر انہوں نے گھنٹی بجائی ایک پانڈی آمو جو دہوئی راجہ نے پانڈی سے کہا۔ ”انھیں لے کر

گھر سنا دو۔

میں نے راجہ کو فرشتی سلام کیا اور اُن کے پیچھے کربا ہر چلی آئی میرا ج بہت خوش تھی۔ مجھے سرسوتی رانی بنی ہوئی نظر آرہی تھی۔ مجھے جب ہی ہوش آیا جب کہ سنتری نے ڈانٹ کر کہا: "جیل جلدی راتھ میں بیٹھ"۔ یہی سنتری تھا جو مجھے تلوار دکھا کر ڈار رہا تھا میں تھیں بیٹھ گئی رات کے سات آٹھ بجے ہمارا راتھ گاؤں میں پہنچ گیا میں تھیں سے اتر کر نیدھی اپنے گھر کی طرف بھاگی سرسوتی گھر کے باہر بیٹھی رو رہی تھی۔ سچ مجھے دیکھ کر وہ مجھ سے لپٹ گئی میں نے اسے بہت پیار کیا وہ میرے گلے میں باہیں ڈال کر بولی: "ماں تو آگئی اب مجھے چھوڑ کر مت جانا میں نے سرسوتی کے سر پہ ہاتھ پھیر کر کہا: "میں اپنی سرسوتی کو کیا نہ چھوڑ دوں گی۔ وہ خوش ہو گئی اور ہم دونوں جھونپڑی کے اندر آ گئے ہم دونوں ماں بیٹیوں نے کھانا کھایا۔ سرسوتی تو سو گئی لیکن مجھے نیند نہ آئی آج میں خوشی سے دیوانی ہو رہی تھی۔ رات بھر نہ نئے نئے خیالات آتے رہے۔ اسی طرح صبح ہو گئی۔ سرسوتی اپنے کام میں مصروف ہو گئی وہ بھانجی کاٹ رہی تھی۔ میں اس کی طرف دیکھ کر بولی: "سرسوتی اب کچھ بھانجی نہ کاٹنی پڑے گی۔" اور تو راجہ کرن کی رانی بنے گی۔

وہ شرمناک بولی: "میں بھی کیا کچھ نئی باتیں کرتی ہو؟"  
میں نے کچھ ہی ہوں۔" میں نے اس کے پاس بیٹھتے ہوئے کہا۔  
وہ خاموشی سے اپنا کام کرتی رہی۔ میں اس کا شانہ ہلاتے ہوئے کہا:  
"کچھ تو بول کچھ یہ سنا کر خوشی نہیں ہوتی۔"

خوشی کا یہ کوہلوں میں تو راجہ کرن سے شادی نہیں کروں گی راجہ کا  
کہا کھانا کبھی اس پر ہر پاں نہیں کبھی اس پر فریفتہ۔ وہ بگڑ کر بولی۔

میں نے کہا: "سرسوتی یہ کیا باک رہی ہے۔ اگھوں نے مجھ سے وعدہ کیا ہے

وہ مجھے خوش رکھیں گے :

وہ خوش رکھیں گے۔ لیکن میں تو خوش نہ رہوں گی۔ ہم غریب ہی اچھے ہیں کہ کسی کے دل کو ٹھیس نہیں لگاتے یہ امیر اپنی دولت کے مان میں سب کو اپنا ہی سمجھتے ہیں۔ ان کو مجھ سے شادی کرنے کا کیا حق ہے۔ ہر سوئی عقدہ سے بولی میں نے اُسے سمجھاتے ہوئے کہا بیٹی مجھے ایسا نہ کہنا چاہئے میں نے اُن سے وعدہ کر لیا ہے۔ اگر انکار کر دیا گی تو وہ اپنے کو برباد کر دیں گے۔ کیا اس نے مجھے اسی دن کے لئے ہاں پوسا ہے کہ تو میرا ایک حکم نہ مانے۔ اس کے آگے میں نے کچھ نہ کیا۔

اُس نے بے بسی کے انداز میں میری بات دیکھا اور بولی۔ ماں میں تیرے لئے سب کچھ کیا گیا ہے۔ اگر تو میری بات مان لے گی تو ماں سے مجھے تیری خاطر سب کچھ منظور ہو گا۔ کیا تم یہ چاہا کرتی ہو کہ میں کسی نہ سہاؤ کی تم ہی سوچ ایک چھوٹی چھوٹی ہے۔ بے وفائی عمل میں کیے جا سکتے ہیں۔ اوتی کہہ کر وہ رونے لگی۔ میں نے اُسے سے لگایا۔ دوسرے دن راجہ کے یہاں سے بلادا آیا۔ میں سرسوتی کو بلانا چاہتی تھی۔ راجہ کی شادی ہوا راجہ کرن سے ہو گئی۔ شادی کے دن بھی سرسوتی مجھ سے ناراض تھی۔ جب شادی کا وقت آیا اُس نے مجھے پاس بلایا اور کہا۔ ماں مجھے بھول نہ جانا کبھی کبھی مجھے دیکھنے آجایا کرنا۔ اتنا کہہ کر وہ رونے لگی۔ میں نے اس کو تسلی دی۔ راجہ کرن کی طرف سے مجھے وظیفہ ملے گا۔ اور میں اپنے گاہ میں آرام سے رہے گی۔ میری سرسوتی کی شادی کو ایک مہینہ ہو گیا تھا اس دو دن میں میں سرسوتی کو دیکھنے نہیں آئی تھی۔ صبح کا وقت تھا میں بیٹھی ہوئی پوچھا کہ ابھی کہ ایک راجہ کے یہاں کا نوکر آیا اس نے مجھ سے آکر کہا۔ رانی سرسوتی نے تمہیں بلایا ہے :

میں اسی وقت جانے کو تیار ہو گئی۔ جب میں محل میں پہنچی تو کچن مالا باہر  
برآمدہ میں کھڑی تھی۔ اُس کا چہرہ غصہ سے لال تھا وہ بڑبڑا رہی تھی۔ یہ کہاں کی بچی  
ہمارا جہ کو اتنی پیاری ہو گئی کہ مجھ سے ملنا تک گوارا نہیں کرتے۔ اس کو راجہ کی نظروں  
میں ذلیل نہ کراؤں تو میرا نام کچن مالا نہیں۔ ” وہ چلائی میں یہ سن کر کانپ گئی اور  
سیدھے سرسوتی کے کمرہ میں گئی۔ سرسوتی چھپ کھٹ میں پڑی رو رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر  
اُٹھ بیٹھی اور آسنو پوچھنے لگی میں نے اُس کا اداس چہرہ دیکھ کر کہا خوش تو ہو بیٹا۔  
ہاں بہت خوش ہوں۔ ” وہ بناوٹی مسکراہٹ ہونٹوں پر لا کر بولی۔

لیکن تم تو اداس دکھائی دے رہی ہو۔ میں نے اُس کے نگاہیں جھوٹو کرانی  
کرتے ہوئے کہا۔ ” وہ طعنہ سے بولی اداس کیوں ہوں گی اتنا بڑا محل یہ قیمتی زیورات  
سارے تو کرٹنے پھٹنے میں اداس کیوں کی۔ ” مہاراجہ سے خیال سمجھ میں نہیں  
چیزیں پاکر بہت خوش ہوں لیکن کھانا نہیں ملتا۔ ” وہ مالا کے پاس بیٹھ کر اُس کی آنکھوں میں  
خار کی طرح کھٹکتی ہیں رات تو میں سوئی نہیں بلکہ کروٹیں بدلتے میں گزار دیتی ہوں۔  
سو تیار ادا مجھ سے برداشت نہیں ہوتا۔ کچن مالا میری دشمن ہے اس کے ہر وقت  
کے زہر میں کچھ ہوئے طعنے مجھ سے برداشت نہیں ہوتے۔ ” اتنا کہہ کر وہ رو رہے  
گئی میں نے اُس کے آسنو پوچھتے ہوئے کہا۔ ” راجہ تو تم پر مہربان ہو گے تم ان  
سے شکایت کیوں نہیں کرتیں۔ ”

مجھے مچھلی کھانے کی عادت نہیں۔ راجہ تو مجھے بہت چاہتے ہیں لیکن ان  
سے بھی میرے خلاف شکایتیں کیا رہی ہیں۔ وہ بھی انسان ہیں کب تک سنیں گے  
ایک نہ ایک دن وہ مجھ سے بدگمان ہو جائیں گے۔ بھتی کی بے رحمی مجھ سے  
زد کھی جائے گی جس دن وہ مجھ سے ناراض ہوں گے میری زندگی کا آخری  
دن ہو گا۔ ” سرسوتی غصہ سے بولی۔

لیکن کچن مالا کو تم علیہ بھی تو کر سکتی ہو۔ میں اسے قائم کرتے ہوئے  
کہا۔ وہ ٹکنت سے بولی۔ لیکن میں یہ کرنا نہیں چاہتی کسی کا سیکھ چلن میں  
اپنے لئے برباد کروں یہ مجھ سے ہونگا۔

لیکن تم کچن کی بھلائی کیوں چاہتی ہو وہ تو تمہاری دشمن ہے۔  
میں غصہ سے بولی۔

اس نے اسی انداز سے کہا۔ وہ میری دشمن ہی تھی۔ لیکن میں تو اس کی  
دشمن نہیں ہوں۔ ماں تم بھی کیسی باتیں کر رہی ہو۔ تم نے بھگوان کا پرچار نہیں  
سنا کہ دشمن کو بھی دوست سمجھو۔ اتنا کہہ کر وہ خاموش ہو گئی۔ اسی وقت ایک  
باندی داخل ہوئی۔ سرسوتی یا ندھی سے مخاطب ہو کر بولی۔ کیا ہے زملہ۔

راجہ جی آپ کو یاد کر رہے ہیں۔ وہ جاتے ہوئے بولی۔ سرسوتی یہ سنکر  
اٹھ کھڑی ہوئی۔ اور مجھ سے بولی۔ ماں اب جاتی ہوں کبھی کبھی تو نم آجایا  
کر۔ وہ مجھ سے رخصت ہو کر چلی۔ میں گھر چلی آئی پندرہ دن ہو گئے۔  
سرسوتی کی یاد سنانے لگی میں اس سے ملنے کے لئے جانے کی تیاری کر رہی تھی کہ اسی  
وقت سنتری آیا۔ یہ سنتری سرسوتی کو اپنی بیٹی کی طرح سمجھتا تھا اور سرسوتی کا ازار  
تھا۔ اس کو اس دیکھ کر میں نے کہا۔ سنتری جی کیا خبر ہے۔ میری سرسوتی کیسے ہے۔  
وہ فوسورگ کو سیدھا رہا۔ سنتری کے آنسو نکل آئے۔

تم کیا کہہ رہے ہو۔ میں نے چلا کر کہا۔ میرا کلیہ یہ خبر سن کر ٹکڑے ٹکڑے  
ہو گیا تھا۔

سنتری بولا۔ میں سچ کہہ رہا ہوں اس دن جب تم چلی گئیں تو کچن مالا نے  
سرسوتی کے خلاف یہ الزام لگایا کہ وہ ایک چرواہے سے محبت کرتی ہے۔ راجہ جون  
یہ سنکر غصہ ہوئے ان کو یقین نہ آیا اور انھوں نے سرسوتی سے کچھ نہ کہا۔



اُن کو یقین دلانے کے لئے کچن مالانے ایک چال چلی۔ اُس نے ایک چرواہے کو راضی کر لیا۔ ایک رات سرسوتی اپنے کمرہ میں سو رہی تھی۔ اسی وقت چرواہے کو اس کے کمرہ میں کچن نے بھجوا دیا۔ اور ہماراجہ کو بلوا کر دیکھایا کہ دیکھو وہ چرواہے کو اپنے خاص کمرہ میں بلواتی ہے۔ یہ دیکھ کر ہماراجہ بہت غصہ ہوئے۔ دوسرے دن وہ سرسوتی پر بہت خفا ہوئے۔ سرسوتی نے اپنی بے گناہی کا اقرار کیا۔ لیکن وہ نہ مارنے اٹھوں نے کہا کہ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہی اُس دن سے وہ اُس سے ناراض رہنے لگے۔ اُن کی ناراضگی سرسوتی کے لئے موت سے کم نہ تھی۔ ان کے غم میں اسے آج زہر کھالیا۔ اور اس دنیا سے جل بسی۔ میں نے یہ سن کر ایک صبح ماری اور بے ہوش ہو گئی۔ وہ دن کے بعد ہوش آیا۔ اُس وقت سے میرا دل ٹوٹ گیا ہے۔ میں محل میں نہ گئی۔ راجہ کرن نے کتنی ہی دفعہ بلوایا۔ یہ سب میرے لئے کی سزا تھی۔ سرسوتی انکار کرتی رہی۔ لیکن میں دھن دولت کے خیال سے اندھی ہو کر اپنی لڑکی ترک میں ڈھکیل دیا۔ اتنا کہہ کر بوڑھی خاموش ہو گئی۔ اس کے پیچھے ہوئے خساروں پر آنسو بہ رہے تھے۔ یہ قصہ سن کر سب لڑکے ستار ہوئے۔

جاوید بولا۔ "بہت پردرد قصہ ہے۔ ہم نہ سمجھتے تھے کہ اس محل کے با۔ے میں ایک کہانی بھی پہنا ہے۔"

واقعی بہت پردرد قصہ ہے۔" شکیل نے جاوید کی تائید کی۔  
پھر یہ سب لڑکے کمرے میں آ گئے۔ بوڑھی اپنی کتیا میں جلی گئی۔  
نقوڑی دیر تک یہ لڑکے غپ شب کرتے رہے۔ پھر سو گئے۔  
ہلکی ہلکی بارش ہو رہی تھی۔ بجلی چمک رہی تھی۔ اور اس کی چمک میں  
"سرسوتی محل" صاف نظر آ رہا تھا۔

# محبت

میں افسانہ نویس ہوں۔ اور ایک مشہور افسانہ نگار۔ میری شہرت بہت سی ہے۔ میرے افسانے اور ناول اردو ادب کے روح رواں ہیں۔ مجھے بچپن ہی سے افسانہ نگاری سے دل چسپی تھی۔ میں جو کچھ لکھتا تھا قلم برداشتہ نہیں۔ بلکہ کسی خیال سے متاثر ہو کر اسی وجہ سے میرے افسانے اور مقبول ہوتے تھے۔ میری بچپن کی کوششوں کا نتیجہ یہ ہے کہ آج میں مشہور مصنف ہوں۔ میں نے بچپن میں ہی افسانے لکھے جو زیادہ مقبول نہیں ہوئے۔ لیکن جب میں سن پانچویں کی عمر میں افسانے میرے ادب کی سوسائٹی کی جان ہو گئے۔ میرے والد محترم کا خیال ہے کہ میں ایک ناکارہ لڑکا ہوں۔ ان کی نظروں میں افسانہ نویسی ایک وامہیات شغل ہے۔ ان کا فرمانا ہے کہ جیسے دنیا میں کوئی کار نہیں ہوتا وہ افسانہ نویسی اختیار کر لیتا ہے۔ اسی خیال کی رو سے وہ مجھے بیکار انسان سمجھتے ہیں وہ چاہتے تھے کہ میں لکھ کر کچھ مشہور ہو جاؤں۔ لیکن اس کے برخلاف میں بی اے۔ کر کے ایڈیٹر ہو گیا۔ اور ان کی امیدوں پر پانی پھر گیا۔ وہ مجھ سے بہت ناراض ہیں۔ میں اپنے والد بزرگوار کو کسی حالت میں ناراض کرنا نہیں چاہتا۔ لیکن کیا کروں دل سے مجبور ہوں میری طبیعت سوائے افسانہ نگاری کے کسی بات کو نہیں چاہتی ہے۔ ہمارے ابا جان ڈپٹی کمشنر ہیں۔ ان کا فرمانا ہے کہ بس طرح وہ ایک بڑے مہرہ دار ہیں۔

اور اپنے ابا جان کا نام روشن کیا ہے اسی طرح میں بھی ایک بڑے عمدہ پرمیج کر اپنے ابا کا نام روشن کروں۔ لیکن یہ مجھ سے نہیں ہو سکتا اس لئے وہ مجھ سے خفا ہیں اور اس قدر خفا میں کہ میری شکل تک دیکھنا گوارا نہیں کرتے ہیں والد محترم کا اکلوتا بیٹا ہوں۔ اُن کی تمام آرزوئیں مجھ سے وابستہ ہیں وہ مجھے اس راستہ پر دیکھ کر بہت ناراض ہیں۔ اس کے برخلاف ہماری والدہ محترمہ اور بہن بہت چاہتی ہیں۔ وہ مجھے اس حالت میں بھی دیکھ کر خوش ہیں۔ خوش کیوں کہوں میں بی اکیلا اُن کی امیدوں کا مرکز ہوں۔ میں تہنارہ مستایوں مجھے شادی سے نفرت پر والدہ محترمہ چاہتی ہیں کہ شادی کروں لیکن یہ مجھ سے نہیں ہو سکتا۔ میں اناں جان کا ہر ایک حکم بجالاتا ہوں لیکن یہ حکم نہ بجا سکوں گا۔ میں آزادی سے زندگی بسر کرتا ہوں۔ ایک نوکر رکھ لیا ہے وہ کھانا وغیرہ پکاتا ہے آج میری طبیعت معمول کے خلاف خراب ہے میں نے ملبدی جلدی دفتر کا کام کیا۔ ادھو سے افسانے پورے کئے۔ اور اپنا رسالہ "بہار" اشاعت کے لئے بھجوا دیا۔ اور گھر کی طرف چل دیا۔ راستہ میں خیال آیا کہ میری بہن جین کا خط آیا ہے اُس نے ساری کی فرمائش کی ہے جین مجھ سے بہت محبت کرتی ہے وہ بھی میری صرف ایک ہی بہن ہیں۔ میں بھی اُسے چاہتا ہوں اُسے آرائشی سامان منگوانے کا بہت شوق ہے۔ وہ میٹرک میں ہے۔ ابا سے ساری منگوانے کو کہا ہو گا انھوں نے انکار کر دیا ہو گا۔ اس لئے مجھے لکھا ہے۔ اگر میں ساری بھواد و ناک تو بہت خوش ہوگی۔ بہنوں کو تو کھائیوں کی جب خوشی ہے جب وہ اُن کے لئے تحفہ بھیجیں یہی سب سوچ کر میں ایک دوکان کی طرف چل دیا۔ آج میری جیب میں پچاس روپے ہیں میری آمدنی تو بہت قلیل ہے لیکن خرچ بہت ہے۔ ہر ماہ میں روپے کے قریب والدہ کو بھجواتا ہوں کیونکہ وہ مجھ سے بہت اُس کاٹے رہتی ہیں۔ اور

میں ان کی امیدوں پر پانی پھیرنا نہیں چاہتا۔ اس وقت شام ہو چکی تھی سڑکوں  
 اگاؤ کا آدمی نظر آرہے تھے۔ میں اپنے ہیٹ کو ذرا ترچھا کئے۔ رُخ بکائے چلا جا  
 رہا تھا کہ میری ٹکر ایک سائیکل سے ہو گئی۔ سائیکل والی ایک محترمہ تھیں یہ بہت  
 شوخ و طعناں تھیں۔ انھوں نے سبز رنگ کی ساری پہن رکھی تھی۔ وہ میرے عقدہ  
 کو دیکھ کر بولیں۔ شراب کی کریوں سڑکوں پر کیوں پھرتے ہو۔ مینی انوں میں پڑے  
 رہا کرو۔ وہ حکم صادر فرما کر کپڑے چھاڑنے لگیں۔ میں بہت لاپرواہ ہوں۔  
 لاابالی پن سے بولا۔ میں صاحبہ آپ کا فرمانا بجا ہے کل سے ایسا ہی کروں گا  
 وہ میری طرف دیکھ کر مسکرائی۔ اور سائیکل پر بٹھ کر فرارے بھرتی ہوئی نظروں  
 سے غائب ہو گئی۔ میں نے خیال کیا کہ یہ کالج کی لڑکیاں کبھی کبھی چھپوڑی ہوتی  
 ہیں۔ ہم لوگوں کو تو گنتی ہی نہیں۔ اپنے آپ کو افلاطون سمجھتی ہیں ہم نوجوان  
 ان کی نظروں میں کچھ نہیں۔“

یہ سب سوچتا ہوا میں ایک دوکان کے پاس پہنچ گیا۔ دوکان کے باہر  
 میرا دوست غازی کھڑا تھا۔ وہ مجھے دیکھ کر مسکرایا۔ اور یوں مخاطب ہوا۔  
 ”آخر صاحب! آخر صاحب! تشریف لائیے“  
 ساری خریدنے آیا ہوں“ میں نے سنجیدگی سے کہا۔  
 وہ شرارت سے بولا۔ بیوی کے واسطے“

میں نے اسی انداز سے کہا۔ ”میں نہیں اپنے لئے“ وہ یہ سن کر خوب ہنسنا  
 پھر بولا۔ ”کب سے ساری پہنتے ہو“

میں بھی ایک حاضر جواب تھا۔ فوراً بول اٹھا۔ جب تمہاری شادی  
 ہوئی ہو۔“ وہ یہ سن کر خاموش ہو گیا۔ کیونکہ اس کی شادی ہوئی نہیں تھی اور وہ  
 بھی میری طرح شادی سے ڈرتا تھا وہ اس سال ایم اے میں تھا میں اس کی طرف اُمید

ہوئی لفظِ اولیٰ کراندہ داخل ہوا۔ یہاں پر بہت سی لڑکیاں ساری پسند کر رہی تھیں۔  
 لاہور کی لڑکیوں کو تو عمرہ لباس سے عشق ہے۔ ہر وقت بناؤ سنگھار کی فائرس  
 رستی ہیں۔ میں ایک لڑکی کے بازو کے پاس کھڑا ہو گیا یہ وہی محترمہ تھیں جن کی  
 سائیکل کی ٹھکر مجھ سے ہو گئی تھی۔ وہ مجھے دیکھ کر مسکرائی اور شرارت سے بولی  
 "ساری خریدنے آئے ہو" میں نے لاپرواہی سے کہا: "ہاں"  
 وہ بولی: "کس کے لئے؟"

میں نے اسی انداز سے کہا: "اپنے لئے"۔ میں نے تمام لڑکیاں سنیں پڑیں۔  
 وہ ہنستے ہوئے بولی: "کب سے ساری پہننا شروع کیا ہے؟"  
 میں نے فوراً کہا: "آپ کو خبر نہیں جب سے جنگ شروع ہوئی ہے سوٹ  
 کے کپڑے سب گراں گئے ہیں اور اس کی بالمشیت ساریاں دستی ہیں بس  
 جیپ سے ساریاں لے رہا ہوں میری اس ظرافت پر تمام لڑکیاں ہنسن  
 رہی تھیں۔ خود وہ کان نہ دیکھ رہی مسکراتی تھی۔ وہ پھر بولی: "لیکن آپ نے تو  
 سوٹ پہن رکھا ہے؟"

میں اپنے سوٹ کی طرف دیکھ کر بولا: "معاف کرنا غلطی ہو گئی میں نے اسے  
 ساری ہی سمجھ کر پہن لیا ہو گا۔" میرے اس جھٹکے پر وہ پیرہن پڑیں۔ میں نے  
 ایک نئی ساری پسند کی اور قیمت چکا کر گھر چلا آیا۔ نوکر میرا انتظار کر رہا تھا  
 عجیب دیکھ کر بولا: "صاحب جلدی آیا کرو۔ کھانا ٹھنڈا ہوا جاتا ہے۔"  
 میں بیوقوفانہ فتنہ کھولتے ہوئے کہا: "کوئی بات نہیں سب میں ٹھنڈا کھانا  
 کھا لیا کروں گا۔"

وہ ساری کی طرف دیکھ کر بولا: "بڑی اچھی ساری ہے کس کیلئے لائے ہو؟"  
 میں نے جمل کر کہا: "تیری بیوی کے لئے۔"

وہ رینگر شرمندہ ہو گیا اور بولا: "صاحب ہم سے تو دل لگی نہ کیا کرو۔"  
 "نہیں جی تم سے کون دل لگی کرے گا تم تو لاہور کے ڈی سی ہو" میں نے  
 اتھو دھو تے ہوئے کہا۔ وہ خاموش بیٹھا سنا رہا میں کھانا کھا رہا تھا وہ  
 ہنکھٹا ہوا رہا تھا۔

وہ کچھ سوچ کر بولا: "صاحب آج پہلی تاریخ ہے۔ جیسا کہتا ہے کہ پہلے پیسہ  
 لا کر دو جب جنس لے جاؤ صبح گونا گہر رہا تھا کہ بھیا سے کہہ کر دو دھکی قیمت  
 دلوادے اور....." میں اس لمبے بکھرے گھر اکھر لاٹسن لیا جناب میرے  
 کان تو نہ کھائے معلوم ہے آج سب کی قیمت چکانی ہے۔"  
 وہ التجا جت سے بولا: "اور صاحب میری خواہ دے دو ماں کو روپسیر  
 لگواتا ہے۔"

میں نے چیختے کر کہا: "دے دوں گا: آپ کو تو ماں کے یہاں روپیہ بھجوانا پڑ  
 میں نو شایہ بھجوانا ہی نہیں ہے۔ روپیہ روپیہ آتا پڑا دوسرے پٹر پٹر میں اٹھ جاتا  
 ہے۔ دیکھنا تو نصیب ہی نہیں ہوتا" میں کھانا کھا کر اٹھ گیا اور جیب میں سے  
 پندرہ روپے کے نوٹ نکال کر بولا: "کریم یہ لو اور جس کا ادھار ہے اسے  
 چکا دو۔ پھر آؤ۔ دل لگا۔"

اُس کے بعد میں اپنے کمرہ میں آیا۔ اور اپنی ناول "زار" پوری کر سنے  
 رکھا اسی وقت کریم نے آکر کہا: "جنور! نورمیاں آپ سے ملنے آئے ہیں۔"  
 میں نے قلم چھینے ہی کہا: "پہن تو نصیب ہی میں نہیں ہے۔ ذرا لکھنے بیٹھو  
 کوئی نہ کوئی آدھک کتاب۔ اس ناول کو تو ایک ماہ سے پورا کر رہا ہوں۔"  
 میری بات سنکر نورمیاں، ابیری سے چلائے۔ "آخر صاحب خفانہ ہوں  
 بندہ جاتا ہے۔ آپ کے کام میں نخل ہونا نہیں چاہتا۔"

میں باہر نکل کر بولا: "ارے صاحب سسے تو" اتنے میں وہ روفیہ کی طرف  
چلے گئے۔ مجھے بہت غصہ آیا۔ جتنے بھی میرے دوست ہیں سب کے سب ننگ  
چڑھے۔ اب یہ میاں کل آئیں گے تو شکایتوں کے دفتر ہی کھول دیں گے۔ ان  
دوستوں سے تو میں گھبرا گیا ہوں۔ میں جھپٹتا ہوا اندر آیا۔ لمبے روشن کیا او  
ناول کو دوڑھپیتا۔ ریڈیو بجا کر دل بہلانے لگا۔ اسی وقت خیال آیا کہ ایک  
ناول رکھوں۔ اسی لڑکی کے بارے میں جس کی سائیکل کی ٹنکر آج مجھ سے ہو گئی  
تھی۔ میں نے ارادہ کر لیا کہ ناول ضرور رکھوں گا۔ اور ناول کا نام "دلربا"  
رکھوں گا۔ ناول کے لکھنے کے واسطے اس لڑکی کے حالات معلوم کرنے ضروری  
ہیں۔ میں نے سوچا وہ ضرور کالج میں پڑھتی ہوگی۔ کل کالج کے چور رستے پر  
جا کر کھڑا ہو جاؤں گا۔ جب وہ گزرے گی تمام حالات معلوم کر لوں گا۔ میں اپنے  
خیال میں مگن تھا۔ ریڈیو پر گانا آرہا تھا۔ کوئی صاحب کار ہے تھے، مونس  
بلڈ و گوری، میں نے لا حول پڑھ کر ریڈیو بند کر دیا۔ یہ گوتے بھی کیا ہیں۔  
سوائے گوری اور کالی کے گانا ہی نہیں گاتے یہ نہیں کہ کوئی قومی وطنی گانا  
گائیں۔ اسی وقت میری نظر میز پر چاڑھی میز پر چین کا خطر کھاتا تھا اس کا  
خط دیکھ کر فوراً ساری کی یاد آگئی میں نے ساری کو پیک کیا اور کریم کو  
دے کر کہا: "ارے پارسل کر آؤ۔"

وہ حیرت سے بولا: "لیکن حضور اس وقت"  
"ہاں" پھر میں کچھ سوچ کر بولا: "خیر کل صبح پارسل کر دینا۔ اگر ایک  
مینٹ بھی دیر کی تو نوکری سے برخاست" میں حکم دے کر چلا آیا۔ ٹھوڑی  
دیر ریڈیو سے دل بہلانے کے بعد نہ معلوم کب سو گیا۔ دوسرے دن دفتر  
گیا۔ کام بہت تھا اور اپنے رسالہ "بہار" کا سالگرہ نمبر بھی نکالنا تھا اسی کا

اہتمام کرتا رہا۔ آج بہت مصروفیت تھی۔ اس لئے کالج کے راستہ پر بھی نہ جاسکا۔ سات بجے چیمٹکارا ملا۔ سیدھا گھر آیا۔ آج میں بہت تھک گیا تھا اس لئے کپڑے اتارنے کے بعد کھانا بھی نہیں کھایا بلکہ بستر پر کرڈٹیں لے لگا۔ اسی وقت میرے کانوں میں نورمیاں کی آواز آئی: آخر صاحب اتنی جلدی کب سے سونے لگے۔

میں نے جل کر کہا: آگئے خدا کے نور نہیں نہیں جگنو میاں کے نور۔ وہ ہنس کر بولا: ہاں جگنو میاں کا نور ہوں۔ اب تو خوش ہو گئے آخر صاحب! میں ابھی جواب ہی دینے والا تھا کہ وہ بکواسی پھر بول اٹھا: کہو کیسی گزربھی ہے۔ کل کوں سا ایسا اہم کام تھا جو مجھے گالیاں دے رہے تھے۔ اے واہ! میں نے کب گالیاں دیں اتنا سفید جھوٹ تو نہ بولا کرو۔ میں نے تنک کر کہا۔ وہ ظریف ہنس کر بولا۔ اچھا کالی جھوٹ بولا کروں گا۔ یہ تو بتاؤ تمھارا ناول "زار" ختم ہو گیا۔

میں نے انگڑائی لے کر کہا: ہنیں جی وہ تو ادھوا ہے۔ پھر لکھوں گا اب میں دوسرا ناول: دل ربا، لکھوں گا۔

وہ میرے بازو سے ہلاتے ہوئے بولا: واہ رے خطی ابھی ایک ناول تو پورا نہیں ہوا۔ دوسرا بھی شروع ہو گیا: کس کے بارے میں لکھو گے اس بیپاے "زار" ناول کو تو مجھ سے متاثر ہو کر لکھا تھا۔ اب کے کس کو بھانسا ہے؟ میں نے ہنس کر کہا: بھانسا دانسا نہیں ہے۔ البتہ ایک لڑکی کے بارے میں لکھ رہا ہوں۔

وہ آنکھیں پٹی کر بولا: یہ مرض کب سے شروع ہوا؟ میں نے سمجھائے ہوئے کہا: یہ مرض درمن نہیں۔ بلکہ تاثرات ہیں۔



”اچھا آپ ایک لڑکی سے بھی متاثر ہوئے ہیں“ وہ مسکراتے ہوئے بولا۔

میں نے تائی سے کھیلتے ہوئے کہا: ہاں اُس کی شوخیوں سے متاثر ہوا ہوں۔

”تم کو اُس کے حالات معلوم ہیں“ اُس نے سوال کیا۔

”معلوم کروں گا“ میں نے سادگی سے کہا۔

وہ مسکرا کر بولا: ہاں تمہیں معلوم کرنے میں کیا دیر لگتی ہے۔ خدا نے جو اپنی اچھی شکل عطا کی ہے۔

میں نے اس کی کالی رنگت پر بھپتی کستے ہوئے کہا: خدا نے بہت اچھا کیا جو تمہیں کالی رنگت عطا فرمائی۔ ورنہ نہ جانے کیا کرتے۔ وہ آنکھیں نکال کر بولا: کرتا کیا تمہاری چوری کرتا۔ ہاں: میں مسکرا کر بولا۔

وہ غصہ سے بولا: بڑے امپر ہیں جو تمہاری دولت چرا لیتا۔ مکشہ صاحب کے لڑکے اور ایڈیٹرواہ۔ میں نے جل کر کہا: اور تم کون توپ چند ہوا ایم اے میں دو سال سے فیل ہو رہے ہو۔

غرض اسی طرح تھوڑی دیر تک نوک جھونک ہوتی رہی۔ وہ میرے ساتھ کھانا کھا کر چل دیا۔ تو میرا رازدار اور بے کلف دوست ہے۔ وہ کالا ہونے کی وجہ سے بہت پریشان رہتا تھا۔ اور ہر وقت میری خوبصورتی پر رشک کرتا رہتا تھا۔ کئی دن اسی طرح گزر گئے، لیکن میں کالج کے راستہ پر نہ جاسکا۔ کیونکہ فرسٹ نہ ملتی تھی۔ انھیں دلوں میں ناول زاد سچپ چکا تھا۔ یہ حلقہ ادب میں بہت مقبول ہوا۔ آج اتوار کا دن تھا۔ گرمی کافی

تھی۔ مجھے ذرا فرصت تھی کیونکہ سالگرہ نمبر شائع ہو چکا تھا۔ اور دوسرا سالہ بھی پچیس میں چاچا کا تھا میں نے آج کالج جانے کا مقصود ارادہ کر لیا۔ میں ایک چھوٹے پرکھڑا ہو گیا۔ یہاں سے کالج کی سب لوگیاں جاتی تھیں۔ پتھر پتھر سے۔ بعد وہ لڑکی نظر آئی جس کی سائیکل کی ٹنکر مجھ سے ہو گئی تھی۔ اس نے آج شلواری پہن رکھی تھی۔ دو چٹیاں آگے پڑی ہوئی تھیں۔ وہ مجھے دیکھ کر مسکراتی تھی اپنی ناول "زار" اس کے ہاتھ میں دیکھ کر کہا: یہ ناول آپ کو پسند ہے؟

وہ ہنس کر بولی: بہت پسند ہے میری تمام کلاس خلیو لوگوں نے یہ کتاب خریدی ہے۔ بہت مزاحیہ ناول ہے۔ اختر صاحب کا شاہکار ہے۔ آپ بھی ضرور خریدئے۔ حسن بھائی ٹاٹا ناول کے یہاں سے یہ کتاب دستیاب ہو سکتی ہے؟ میں نے مسکراتے ہوئے کہا: اختر صاحب کے بارے میں آپ کے کیا خیالات ہیں؟

وہ سنجیدگی سے بولی۔ وہ بہت اعلیٰ دماغ اور اچھے معلوم ہوتے ہیں؟

"تم نے اُسے دیکھا ہے؟" میں نے سوال کیا۔  
 "نہیں؟" وہ کتابیں ٹھیک کرتے ہوئے بولی۔  
 "دیکھنے کی تمنا ہے؟" میں نے پھر سوال کیا۔  
 "ہاں؟" وہ جانے لگی۔ میں نے اس کا راستہ روکے ہوئے کہا۔  
 "تو میں ایک ناول لکھ رہا ہوں۔ اس میں آپ کی مدد کی ضرورت ہے۔" وہ آنکھیں مسکراتے ہوئے: آپ ناول لکھ سکتے ہیں؟

”کیا ہوا“ میں نے اس کے ہاتھ کے ناول کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: ”جب لکھ لیا ہے تو دوسرا ناول لکھنے کو کیا ہوا“  
 وہ بولی: ”لیکن یہ تو اختر صاحب کا ناول ہے۔“  
 ”خاکساری تو اختر ہے“ میں نے انگساری سے کہا۔

وہ بولی: ”مجھے تو یقین نہیں آتا۔ اب میں جاتی ہوں۔ میں ناول میں آپ کی مدد نہیں کر سکتی۔“

آپ مدد ضرور کر سکتی ہیں۔ کل میرے گھر آئے ہیں منت کرتا ہوں۔“  
 میں نے اپنے پتے کا کارڈ اُسے دیتے ہوئے کہا: ”وہ کارڈ لے کر بولی: ”کوشش کروں گی۔“ وہ چلی گئی۔ دوسرے دن میں دفتر سے واپس آیا ناول کا خیال دل سے اتر چکا تھا۔ میں کھانا کھا کر اپنا ساگرہ نمبر پڑھنے لگا اس میں مس حمال آگرہ کا افسانہ ”مجھ سے کہو“ بہت عمدہ تھا۔ یہ جہاں کئی مرتبہ ہمارے رسالے میں معنون ہیج چکی ہیں۔ یہ افسانہ نگار ہیں۔ ان کے افسانوں میں سے مجھے ”سادگی“ افسانہ بہت پسند تھا۔ یہ افسانہ بہت اونچے پیرایہ کا تھا میں ان جہاں کے افسانے کی دل ہی دل میں داد دے رہا تھا۔ کہ کریم نے آکر کہا: ”آپ سے کوئی ملنے آیا ہے۔“

میں نے رسالہ رکھتے ہوئے کہا: ”وہی نور میاں ہوں گے خدا ان کے نور سے بچائے۔“

وہ بولا حضور کوئی لڑکی ہے ”میں اچھل پڑا“ لڑکی اور دروازہ کے پردے ہٹاتے ہوئے کہا: ”آئیے تشریف لائیے۔“ وہ گھر میں آئیں ہمارے خدا کی قدرت ہے کہیں ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں وہ ایک صوفیہ پر بیٹھ گئی۔ اُس کے چہرہ سے پریشانی عیاں تھی۔ وہ بولی مجھے معلوم نہ تھا آپ

میرا خاق اڑائیں گے۔  
 میں نے گھبرا کر کہا: لیکن میں نے ایسی کوئی بات نہیں کی۔  
 آخر ان بڑے تکلف چیزوں کی کیا ضرورت۔ میں کوئی بزرگ ہستی نہیں  
 ہوں۔“

آپ بزرگ ہستی نہیں۔ اہم ہستی ضرور ہیں۔ میں آپ سے کچھ سوال  
 پوچھ سکتا ہوں۔ میں نے پہلو بدلتے ہوئے کہا۔

وہ مستعدی سے بولی: "ضرور پوچھئے۔"

"آپ کا اسم گرامی؟" میں نے پہلا سوال کیا۔

"خاکسار کوکاش فیروز الدین کہتے ہیں۔"

میں نے پتیس کر کہا: وہی فیروز الدین ڈاکٹر۔ وہ بہت اچھے آدمی ہیں۔

"بہار" کو بہت پسند کرتے ہیں۔"

وہ خاموش رہی۔ پھر میں نے کہا: "آپ کیا پڑھتی ہیں۔"

"بی اے" میں ہوں۔"

"اس کے بعد کیا ارادہ ہے؟"

"اُس نے بے دھبائی سے کہا: "ڈاکٹر بنوں گی۔"

میں نے کہہ ان بہت اچھا خیال ہے، ہاں آپ سائیکل تو بلا لیتی ہیں؟

موسیقی سے بھی دل چسپی ہوگی، ڈانس بھی کر لیتی ہوں گی۔ میری بات سن کر

وہ جھل گئی، اور مجھے گھور کر دیکھا، میں نے پھر کہا: اب یہ آخری سوال ہے

جواب صحیح دیجئے گا؟ کیا آپ نے کسی سے محبت کی ہے؟"

وہ گجڑ کر بولی: آخر یہ سب پوچھنے کا مطلب، آپ نے مجھے ایکٹریس

سمجھ کر کھا ہے؟ اُس کا چہرہ عقدہ سے لال تھا۔

میں نے کہا جانا غصہ نہ ہو چکے۔ میں نے آپ کو ایک برس نہیں سمجھ رکھا ہے۔ بات اصل یہ ہے کہ میں آپ کے بارے میں نادل لکھ رہا ہوں۔ اس میں آپ کے حالات معلوم کرنے ضروری ہیں۔ شرابیے نہیں تھریک ٹھیک بنا دیجئے۔“

وہ ذرا ٹھنڈی ہو کر: "خیر میں آپ کے سوال کا جواب دوں گی۔ سائیکل تو چلا سکتی ہوں موسیقی سے دل چسپی ہے۔ ڈانس سے نفرت ہے۔ محبت وغیرہ تو جانتی نہیں۔ شادی سے چڑ ہے۔“

میں نے مسکرا کر کہا: "یہ بات تو لڑکیوں میں پھیل چکی ہے۔“

وہ بولی: "آپ نادل تو لکھ لیں لیکن مقبول نہ ہوگا۔“

واہ اختر صاحب کا نادل مقبول نہ ہو۔ میں نے اکر کر کہا۔

وہ یقین نہ کرتے ہوئے بولی: "لیکن آپ اختر صاحب نہیں ہیں۔“

میں خاموش ہو رہا۔ بھلا اب میں اسے کیسے کھین دلاتا وہ ملی گئی

میں نادل لکھنے میں مشغول ہو گیا۔ ایک ماہ میں میرا نادل "دلریا" تیار ہو گیا

اس دوران میں میری ملاقات گلشن سے نہیں ہوئی میں کئی دفعہ ڈاکٹر فیروز الدین

کے یہاں گیا لیکن وہ نظر نہ آئی۔ میرا نادل اردو ادب میں بہت مقبول ہوا

میں اپنے دفتر کے کمرہ میں بیٹھا "دلریا" نادل کی ورق گردانی کر رہا تھا آج

میری طبیعت خراب تھی۔ سر میں درد تھا۔ اسی وقت گلشن داخل ہوئی بہت

دنوں کے بعد وہ مجھے نظر آئی تھی۔ میں نے کرسی کی طرف اشارہ کر کے کہا

"آؤ بیٹھو۔" وہ کرسی پر بیٹھتے ہوئے بولی: "معاذ کرنا اختر صاحب میں نے

آپ کو اور کچھ سمجھ لیا تھا۔“

میں نے مزید کرتے ہوئے کہا لیکن میں اختر صاحب نہیں ہوں

وہ شرمندہ ہو کر بولی۔ جند چھوڑ دیجئے۔ یہ تو میری بھول تھی، وہ میرے پاس تھوڑی دیر بیٹھی اور ”دلربا“ کی ایک جلد لے کر چلی گئی۔ دو سبے دن میں فیروز الدین کے یہاں گیا۔ اُن سے معلوم ہوا گلشن ڈاکٹری تو مرنے بیٹی گئی ہے۔ اُس سے مجھے گلشن کے حالات نہیں معلوم ہوئے۔ اکتوبر کے رسالہ میں مس جمال آگرہ نے ایک نظم چھپوائی جس کا عنوان ”گلشن کو ڈاکٹری مبارک ہو“ تھا اب مجھے معلوم ہوا کہ گلشن اور جمال میں کچھ رشتہ ہے۔ کچھ دن تک جمال کے افسانے آتے رہے پھر اُس نے بھی افسانہ بھیجا بند کر دیا۔ چند دنوں میں گلشن کو میں بالکل بھول گیا۔ دو چار سال تک میں ایڈیٹری کرتا رہا۔ اب مجھ سے بہت ناراض تھے۔ امان اور حین کے کہنے سے میں نے ایڈیٹری چھوڑی۔ اب ان کی رائے سے میں تجارت کرنے لگا۔ لیکن میرا دل تجارت میں نہیں لگتا تھا۔ ہر وقت افسانہ لکھتا اور پڑھتا تھا۔ ابانے میری لائبریری میں جس میں میری تصانیف تھیں قفل ڈلوادیا۔ میرا دل ہر وقت اپنی تصانیف پڑھنے کے لئے بے چین رہتا۔ ایک دن میری طبیعت بہت ادا اس تھی اسی دن حین اپنی سسرال سے آئی ہوئی تھی۔ حین کی شادی دو سال ہوئے۔ بیسٹرنوری سے ہو گئی تھی۔ حین مجھے ادا اس دیکھ کر بولی: ”بھیا آج بہت ادا اس معلوم ہوتے ہو“

”کیا کروں حین میرا تو تجارت میں دل نہیں لگتا“  
 ”وہ نہیں کر بولی۔ تم شادی کر لو۔ دل خوب ملے گا“  
 ”جس طرح تیرا دل لگتا ہے۔ اسی طرح سب کو سمجھ ہوئے ہے۔ شادی سے بہتر ہے میرا کھٹا کھوٹ دو“ میں نے چڑ کر کہا۔  
 ”وہ تنک کر بولی: آپ تو چڑ جاتے ہیں پھر آپ کا دل کیسے پہلے گا“

میں نے کہا: پہلے گائیوں نہیں۔ مجھے لائبریری مل جائے افسانہ نوئی اور ایڈیٹری پھر واپس دیدی جائے۔ میں خوش ہوں۔ تو ہی بتاؤ کہ پچھلی بھلا بچہ سے میں کیسے خوش رہ سکتا ہے۔“

وہ آنکھیں ملکا کر بولی: تو آپ آزاد رہنا چاہتے ہیں؟  
میں نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا: میری ابھی بہن ایک کام کر تو جا کر آنا کہ پاس سے میری لائبریری کی کبھی آڑ لا۔ مجھے اپنی تصانیف پڑھنے کو دل چاہتا ہے۔“

وہ ایک فرماں بردار بہن کی طرح اٹھی اور تھوڑی دیر میں نہ جانے کس طرح سے وہ آنا کے پاس سے کبھی چلا لائی۔ میں لائبریری میں آگیا لائبریری کی بہت بڑی حالت تھی۔ اساریوں پر گرد و جلم گئی تھی۔ کئی کتابوں کو دیکھ کر گئی تھی۔ میں کتابیں درست کرنے لگا۔ چن چن میرا ہاتھ بٹانے لگی وہ ایک جلد جس کی بہت خراب حالت تھی دیتے ہوئے بولی: بھئی یہ کتاب کتنی بوسیدہ ہو گئی ہے۔“  
میں کتاب کو دیکھا۔ ”دوڑبا“ ناول تھا۔ مجھے یہ ناول دیکھ کر ماضی کی یاد تازہ ہو گئی۔ میں نے چمن سے کہا: یہ ناول مجھے بہت عزیز ہے۔ یہ میرا شاہکار ہے۔ یہ میرا آخری ناول ہے۔ اس کے بعد میں نے کوئی ناول نہ لکھا۔ اس سے ایک کہانی وابستہ ہے۔ پھر میں نے تمام واقعات سنائے۔ چمن خاموش سی تمام واقعات سنتی رہی۔ بعد میں رائے قائم کر سہ ہوئی بولی: ”بھئی اگر تمہاری شادی اس سے ہو جاتی تو تم خوش ہوتے۔ میں نے چڑھ کر کہا: ہرگز نہیں وہ میرے ناول کی خام مواد تھی اس کے سوا کچھ نہیں تم کسی کے بارے میں بغیر سوچے سمجھے رائے قائم کر دیا کرو۔“ میری مات سن کر وہ ہنسنے لگی۔ وہ میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولی: بھئی مجھے چھپا

کی کوشش نہ کرو۔ میں تمہاری آنکھوں سے تمہارے دل کا حال پڑھ لوں گی۔  
”بڑی شریر ہے“ میں نے ہنس کر کہا۔

وہ سنجیدگی سے بولی۔ ”بھئی سچ سچ کہہ دو نا میں تو تمہاری راز دار ہوں“  
میں نے عاجزی سے کہا: ”سچ کہتا ہوں میں میرا اس سے کوئی واسطہ  
نہیں“

اسی وقت کسی کے قدموں کی چاپ سنائی دی۔ میں نے مڑ کر دیکھا  
ابا کھڑے تھے۔ وہ ڈانٹ کر بولے: ”کیوں رہی جتن اسی لئے کنبھی لائی تھی  
اور میاں اختر تم تو تجارت میں ترقی نہیں کر سکتے۔ ہر وقت تمہارا دل  
کتابوں میں لگا رہتا ہے۔ وہ میرے ہاتھ سے“ ”دل ربا“ ناول لے کر بیٹھ گئے  
انہوں نے لائبریری میں نقل چڑھا دیا۔ میں نے آخری نظر لائبریری پر ڈالی  
اور ان کے ساتھ چل دیا۔ ابا کمرہ میں آکر بولے۔

اختر تم کو آج کلکتہ جانا ہو گا۔ میرا جی کہتے ہیں وہاں کی فرم سے  
مونہ لے آؤ۔“

میں ایک فرماں بردار لڑکے کی طرح خاموش رہا میرا دل کلکتہ جانے  
کو نہیں چاہ رہا تھا۔ لیکن ابا کا نادار شاہی حکم کیسے ٹال سکتا تھا۔ تین بجے  
ریل سے میں کلکتہ روانہ ہو گیا۔ سردی کا موسم تھا خشک ہوائیں آرہی تھیں  
میری طبیعت کچھ خراب ہو گئی۔ میں نے کلکتہ میں ڈاک بنگلہ میں قیام کیا۔ دوسرے  
دن میں دوا کے واسطے اسپتال گیا۔ بیچ پر بیٹھا تھا کہ کسی نے کہا۔ ڈاکٹر  
نسلیم اس وقت اپریشن کر رہے ہیں ان کو فرصت نہیں۔ میں نے مڑ کر دیکھا  
گلشن ڈاکٹری لباس میں کھڑی تھی۔ اس نے شاید پہچانا نہیں تھا۔ میں چلا آیا  
دوسرے دن میں گلشن کے گھر گیا وہ صوفے پر لیٹی ہوئی کتاب پڑھ رہی تھی



یہ میری تصنیف تھی۔ وہ مجھے دیکھ کر اٹھ بیٹھی۔ میں نے کہا آپ نے مجھے پہچانا نہیں

وہ بولی: میں آپ کو نہیں پہچانتی ہوں۔

میں اس پر حیرت مند ہوں۔ میں نے کہا۔ وہ یسٹن کر گھل گئی اور سسکا کر

کہا: مجھے تو خواب میں بھی خیال نہیں ہوا تھا۔ آپ کتنے بدل گئے ہیں۔ ہاں آپ نے ناول لکھنا کیوں چھوڑ دیا کئی سالوں سے آپ کا کوئی ناول شائع نہیں ہوا۔

میں نے تمام واقعات سنائے۔ اور اپنی مجبوری ظاہر کی وہ بولی: والدین بھی بہت ہنسی مچاتے ہیں۔ آپ نے ان کو خوش کرنے کے لئے اپنے شوق کو قربان کر دیا۔ اسی طرح میں نے بھی اپنے اہل کورامنی کرنے کے لئے اپنے جذبات کی قربانی کی ہے۔

میں نے کہا: میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔

وہ کتاب رکھتے ہوئے بولی: آپ مجھے مس فیروز الدین سمجھتے ہوں گے

لیکن میں مسز جمیل ہوں۔

لیکن آپ تو شادی نہیں کر رہی تھیں۔ میں نے تعجب سے کہا۔

وہ بولی: ہاں میرا مقصد ارادہ تھا۔ لیکن میرے والد کے سامنے میری

کچھ بن نہ پڑی۔ جب میں ڈاکٹر کی سیکھنے بھیجی گئی۔ تو ابائے میری شادی میرے

چچا زاد بھائی جمیل سے طے کر لی جمیل بہت خشک مزاج ہیں۔ وہ لڑکیوں کی

ترقی نہیں دیکھ سکتے۔ انھیں فوکر کرنا پسند نہیں ہے۔ بی۔ اے تک پڑھے

ہیں لیکن کوئی ملازمت نہیں کرتے جب تک شادی نہیں ہوئی تھی وہ ہمارے

ابا کی کمائی کھاتے رہے۔ اب میری کمائی کھاتے ہیں۔ میں نے ابا سے انکار

کیا لیکن وہ نہ مانے۔ آخر ان کو راضی کرنے کے لئے میں نے شادی کر لی۔

دو سال پہلے ہی شادی کو ہو گئے۔

میں نے کہا "سٹر جمیل کہاں ہیں؟"  
 وہ حقارت سے بولی۔ "وہ کسی لکچر میں گئے ہیں اب آتے ہی ہوں گے اور  
 او دھر فالٹو ٹھونسا بہت پسند آتا ہے جب میں انکو ملازمت کرنے کو کہتی  
 ہوں تو وہ کہتے ہیں کہ میری خود داری گوارا نہیں کرتی، اگر تجارت کرنے کو  
 کہتی ہوں تو وہ انکار کر دیتے ہیں۔"  
 وہ خاموش ہو گئی۔ اسی وقت ایک صاحب داخل ہوئے انھوں نے  
 شیر دانی اور کھلے پانچوں کا پا جامہ پہن رکھا تھا۔ بال کھبرے ہوئے تھے  
 کافی خوبصورت تھے۔ چہرے کے شریف اور خاموش طبیعت معلوم ہوتے تھے  
 وہ میری طرف ایک غلط نگاہ ڈال کر بیٹھ گئے گلشن نے تعارف کراتے ہوئے  
 میری طرف اشارہ کر کے کہا۔ "یہ میرے دوست ہیں۔ اور یہ میرے سرتاج  
 سٹر جمیل ہیں۔ اچھا اب میں جاتی ہوں کیونکہ مجھے ہسپتال جانا ہے۔" وہ  
 اتنا کہہ کر چلی گئی۔

میں نے جمیل کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ "بہت خوش مزاج ہیں گلشن؟"  
 وہ گھسیائی سہنسی مہنس کر بولے۔ "بہت خوش مزاج ہیں ارے جناب  
 وہ تو مجھ سے بات تک نہیں کرتیں۔ وہ صرف اپنے دوستوں سے خوش  
 اخلاقی سے پیش آتی ہیں اور یہ میری خوش اخلاقی ہے کہ ان کے دوستوں  
 کو عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں وہ اپنے دوستوں سے خوش ہیں اور  
 مجھ سے نفرت کرتی ہیں۔"

"آپ کیا کہہ رہے ہیں؟" میں نے تعجب سے کہا۔  
 وہ بولے۔ "آپ یقین کیجئے میں سچ کہہ رہا ہوں تم بھولی بھالی گلشن  
 کے بارے میں کچھ سننا چاہتے ہو۔ انھوں نے ابھی مجھے طعنہ سے سرتاج کہا

ہے۔ ورنہ وہ مجھے جوتی کی برابر نہیں سمجھتیں وہ مجھ کو حقیر سمجھتی ہیں لیکن میری شرافت ہے کہ ان کی نفرت کرنے کے باوجود میں ان کو عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں۔ وہ مجھے ملازمت کرنے کو کہتی ہیں لیکن میری خود داری احادت نہیں دیتی میں خود ان سے شادی کرنے کو راضی نہ تھا لیکن چچا جان کی مرضی سے شادی کی ہے۔ شادی کے پہلے بھی وہ مجھ سے نفرت کرتی تھیں میرے دل میں ان کے لئے محبت نہیں بلکہ ہمدردی ہے۔ میرے والدین بچپن سے مر گئے تھے۔ چچا فیروز الدین نے میری پرورش کی وہ مجھ سے بہت پیار کرتے تھے۔ ان کی محبت کے باوجود میں اس رہتا تھا وہ مجھے خوش رکھتا چاہتے تھے۔ انھوں نے میرے بارے میں غلط رائے قائم کی۔ وہ سمجھے کہ میں گلشن کے بارے میں اس جوں لیکن اصل بات ان کو معلوم نہ تھی کہ میری فطرت ہی ایسی ہے۔ انھوں نے میری شادی گلشن سے کرنی چاہی میں انکار نہ کر سکا گلشن ہر وقت مجھ کو طعنہ دیا کرتی ہے۔ وہ کسی اور سے محبت کرتی ہے۔ میں جانتا ہوں وہ اختر ہے۔ پہلے وہ مصنف تھا اور اب نہ جانے کہاں ہے کئی سال سے اس نے کوئی ناول نہیں لکھا جس کا رنج گلشن کو بہت ہے وہ کہتی ہے کہ اختر اگر کتابیں لکھتا ہے تو وہ شہور مصنف ہو سکتا ہے وہ چاہتی ہے اس کا نام اس کے مرنے کے بعد بھی قائم رہے۔ اُس کا خیال ہے کہ وہ ایسا ضرور کرے گی۔“

اختر نے گلشن کے بارے میں ایک ناول ”دلربا“ لکھا تھا۔ جو گلشن کی لائبریری میں موجود ہے اس کے پاس اختر کا ایک فوٹو بھی ہے۔ اس کی لائبریری میں تمام کتابیں اختر کی لکھی ہوئی ہیں۔“

میں اپنے بارے میں سن کر بہت گھبرایا۔ میں بولا جمیل صاحب مجھے

آپ اختر کا نوٹ دکھائیں گے۔ انھوں نے ہاں کر دی اور ہم دونوں لائبریری میں گئے۔ لائبریری میں تمام کتابیں میری لکھی ہوئی اور ”دلربا“ ناول پر سنہری بلہ چڑھی ہوئی تھی۔ ایک بڑی تصویر منبر پر رکھی تھی جس کے نیچے اختر لکھا ہوا تھا مجھ کو یاد تھا یہ تصویر میں نے جمال اگرہ کی فرمائش پر اس کو بخواد دی تھی۔ میں نے کہا یہ تصویر گلشن کو اختر نے دی ہے۔“

جیل بولے: ”نہیں ان کی کسی سہیلی نے ان کو بطور تحفہ دی تھی۔“  
میں خاموش ہو گیا تھوڑی دیر بعد میں گھر چلا آیا۔ میں ڈاک بنگلہ میں ٹھہرا ہوا تھا۔ ڈاک بنگلہ نہر کے کنارے تھا۔ دوسرے دن شام کے وقت میں نہر کے کنارے بیٹھا ہوا تھا۔ مجھے رہ رہ کر خیال آ رہا تھا کہ گلشن کی محبت بھی عجیب ہے، اس نے اپنی محبت کا مجھ سے کبھی اظہار بھی نہیں کیا۔ اس کی باتوں سے بھی تو نہیں معلوم ہوتا ہے کہ وہ مجھ سے محبت کرتی ہے۔ پھر خیال آیا کہ یہ جیل کا دہم ہے۔ پھر میں نے خیال کیا کہ یہ سچ ہے وہ مجھ سے ضرور محبت کرتی ہے۔ کبھی تو وہ مجھے دیکھ کر خوش ہو جاتی ہے۔ اور میری کتابوں سے کتنی دل چسپی لیتی ہے۔ میں اسی ادھیڑ بھن میں تھا کہ کسی کے قدموں کی چاپ سنائی دی۔ میں نے مڑ کر دیکھا گلشن کھڑی تھی۔ وہ شام کے لباس میں بہت اچھی معلوم ہو رہی تھی۔ اس کے چہرے سے تھوڑی تھوڑی اداسی ظاہر ہو رہی تھی وہ میرے کچھ فاصلہ سے بیٹھ گئی۔ وہ میری طرف دیکھ کر بولی: ”اختر صاحب آپ پھر کتابیں لکھنا شروع کر دیجئے میرا خیال ہے کہ آپ ضرور کامیاب مصنف ہوں گے۔“  
میری تو یہی تمنا ہے کہ آپ کی شہرت ہو اور آپ کا نام دنیا میں ہمیشہ کیلئے قائم ہو جائے۔ یہ الفاظ سن کر میں چونک پڑا کیونکہ یہ سب میں جیل سے سن چکا تھا۔  
میں نے کہا: ”گلشن پہلے یہ بتاؤ تم مجھے مصنف بنانا کیوں چاہتی ہو؟“

وہ سادگی سے بولی۔ کیوں کہ آپ میں صلاحیت ہے۔ مجھے آپ سے  
 امداد دی ہے۔ میں یہ نہیں چاہتی کہ آپ جیسا قابل انسان پسنی کے عمار میں  
 پڑا رہے۔ میں آپ کو دنیا کا سرتاج بنانا چاہتی ہوں۔“

میں اس کی یہ باتیں سن کر بہنا۔ وہ خاموش رہی۔ میں چین بھین  
 ہو کر بولا۔ غلط بالکل غلط فہم صاف کیوں نہیں کہہ دیتیں کہ میں تم سے محبت  
 کرتی ہوں لیکن تم کو ایسا نہیں کرنا چاہئے۔ تم کو اپنے شوہر سے محبت کرنی چاہئے  
 وہ یہ سن کر چونک پڑی۔ وہ بڑبڑا کر بولی۔ آپ کیا ایک رہے ہیں مجھے آپ  
 سے ایسی امید تھی۔ آپ میری تو بہن کر رہے ہیں۔ جب اپنے شوہر اپنے مجازی  
 خدا سے محبت نہیں کرتی تو آپ کون ہیں آپ کا خیال غلط ہے۔ مجھے آپ سے نہیں  
 بلکہ آپ کے علمی جذبہ سے آپ کی کتابوں سے محبت ہے۔ میں علم کو اپنی روح  
 سمجھتی ہوں۔ اس لئے علم کے قدم کرنے والے کی عزت بھی میرے دل میں ہے۔  
 آخر صاحب کیا بتا سکے ہیں یہ بات آپ کے لئے کہی یا آپ کا خود کا خیال ہے۔“  
 میں نے شرمندہ ہو کر کہا۔ معاف کرنا گلشن یہ میرا خود کا خیال نہیں بلکہ  
 تمہارے شوہر کی رائے ہے۔ مجھے تو خود یقین نہیں آرہا تھا۔“

وہ تہقہ لگا کر ہنسی پھر بولی۔ وہ کچھ خطی سے ہو گئے ہیں۔ ایسے الزامات  
 اکثر مجھ پر لگاتے رہتے ہیں کبھی کہتے ہیں کہ مجھے ڈاکٹر سے محبت ہے کبھی فرماتے  
 ہیں کہ میں ان کے دوست بیرون محمود سے محبت کرتی ہوں۔ اسہ کہتے ہیں کہ مجھے  
 آخر مصنف سے محبت ہے۔“

میں نے کہا۔ تمہارے دل میں کسی کے لئے محبت نہیں ہے۔“  
 وہ بولی۔ نہیں میں دنیا کے کسی فرد سے محبت نہیں کرتی میرے جذبات کو  
 ہمیشہ شخصیں لگی ہیں۔ اس لئے یہ جذبہ میرے دل سے ختم ہو گیا والد محترم نے تو بہت

بڑی نہیں لگائی ہے۔ اب میرے شوہر صاحب طرح طرح کے الزامات مجھ پر لگاتے ہیں۔ بھلا میں ایسے شوہر سے محبت کر سکتی ہوں؟

وہ تھوڑی دیر تک غصہ سے خاموش رہی۔ پھر بولی: "اقتصر صاحب میں چاہتی ہوں کہ آپ نام پیدا کریں۔ کیا آپ ایسا کر سکتے ہیں؟"

میں بہت کر کے بولا: "گلشن میں تو وعدہ نہیں کرتا۔ کیونکہ میں اپنے والد کو ناراض کرنا نہیں چاہتا ہوں۔ جس طرح تم نے اپنے جذبہ کو اپنے والد کے قدموں پر بٹھا کر دیا ہے اگر میں بھی اس شوق کو قربان کر دوں تو کوئی بڑی قربانی نہ ہوگی؟ وہ خفگی سے بولی: "یہ بھی نہیں ہو سکتا۔ یہ سب سے بڑی قربانی ہوگی! اتنی بڑی قربانی کرنے کا ہمتیں کوئی حق نہیں ہے۔ اس میں علم کو ضرر پہنچنے کا اندیشہ ہے۔ اس راستہ میں ترقی کا راز مخفی ہے۔ تم ایسا نہیں کر سکتے۔ میرے جذبات اس کے آگے کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ ہنہ۔ وہ کبھی یہ بھی خفا ہو جائے لیکن یہ شوق مٹے گا نہیں۔ بلکہ دن بدن ترقی کرے گا۔"

میں نے دوبارہ کہا: "میں وعدہ نہیں کر سکتا تمہارے خیالات سے زیادہ مجھے آبا کا حکم پیارا ہے۔ میں ان کے لئے بڑی سے بڑی قربانی کر سکتا ہوں باپ کو خوش رکھنا ہمارا فرض ہے۔ کیا میں اس فرض کو بھول جاؤں؟ میں اس کے آگے کچھ نہ کہہ سکا۔ کیونکہ میری زبان یا راندہ دی تھی۔"

وہ میری طرف پُر غم آنکھوں سے دیکھ کر بولی: "سچ کہتے ہو؟ اقتصر باپ کے حکم سے بڑھ کر کوئی فرض نہیں ہے۔ ہم دونوں نے ان کے لئے قربانی کی ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے جذبات اور شوق مسافر تھے جو اسٹیشن آنے پر اتر گئے۔ اور اب ہم تنہا ہیں۔ خیر اب یہ ہماری آخری ملاقات ہے۔ مجھے پھر زبردستی نہیں لگی ہے جس کا زخم مرتے دم تک رہے گا۔ اس لئے میں آپ سے نہ ملو گی۔"

اگر میں آپ کو دیکھ لوں گی تو زخم گہرا ہو جائے گا۔ اور میں درد سے پاگل ہو جاؤں گی  
 اتنا کہہ کر وہ چلی گئی۔ دوسرے دن میں انبالہ چلا آیا۔ اب مجھے اپنی لائبریری  
 افسانہ نویس سب سے نفرت ہو گئی۔ میں نے اپنے آپ کو تجارت کے لئے  
 وقف کر دیا۔ تاکہ ابا خوش ہو جائیں۔ اور ان کے دل کی مراد مل جائے اب  
 میں کامیاب تاجر ہوں۔ ابا خوش ہیں۔ لیکن انھیں معلوم نہیں کہ ان کے  
 بیٹے نے اپنی روح جذبہ، اور شوق کی قربانی کر کے اس تجارت کو ترقی دی  
 ہے۔ میرا دل مجھو چکا تھا۔ مجھے کوئی تمنا نہیں تھی۔ میں صرف ابا کے خیال سے  
 خوش تھا۔ اُس دن سے میری ملاقات گلشن سے نہیں ہوئی۔ اور نہ میں  
 نے کوشش کی۔ اب میرے دل سے محبت کا جذبہ ختم ہو چکا تھا۔ ا۔ ا۔ ا۔  
 کی جگہ نفرت نے لے لی تھی۔  
 یہ ہے میری زندگی کی داستان۔ محبت بھی کیا تھے ہے جو  
 آ کر پھر چلی جاتی ہے۔

ہندوستان کا مشہور ترین زنانہ

رسالہ  
**بانو**  
 پڑھا کیجئے!

موزہ مفت منگائیے۔ فی پرچہ آٹھ آنے۔ قیمت سالانہ پانچ روپیہ  
 پتہ۔ دفاتر سالہ "بانو" دہلی!











